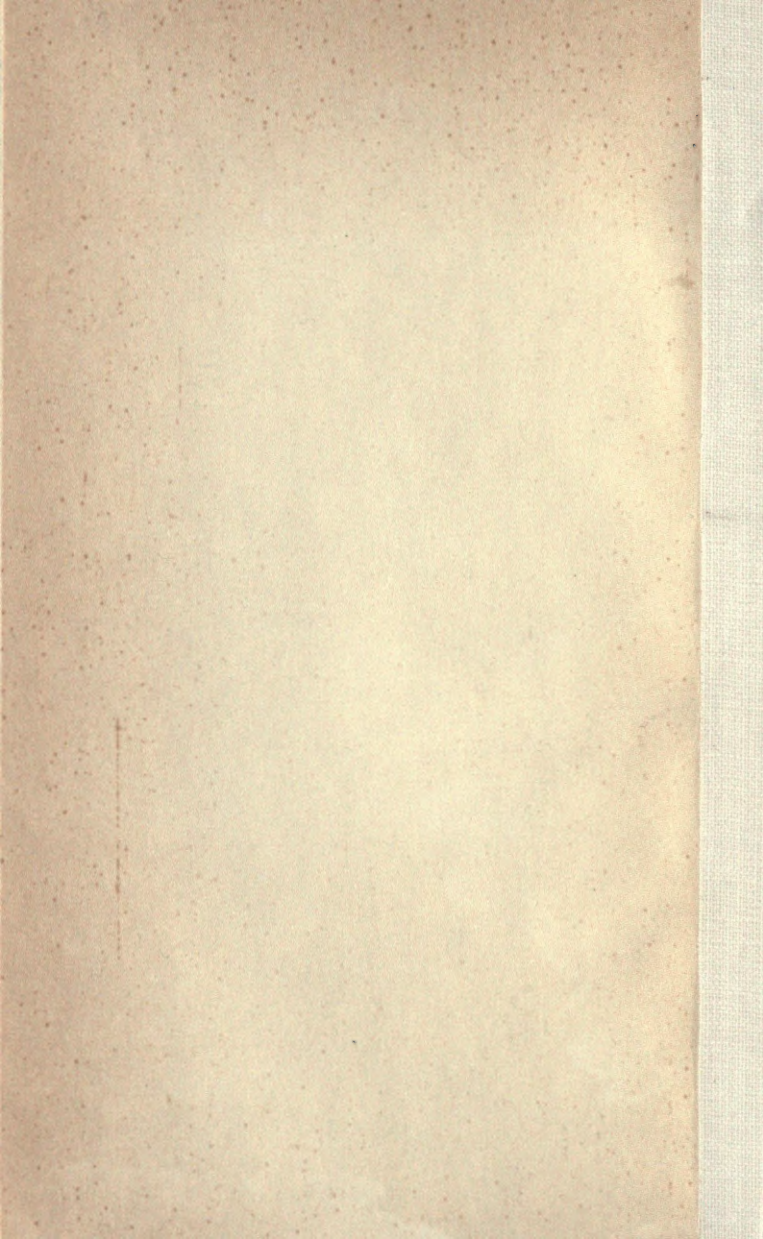


UNIVERSITY OF TORONTO



3 1761 01519752 8



تاریخ عثمانی انجمنی اعضاسندن احمد رفیق بك طرفندن
(تبغات تاریخیه صحیفه لری) نامی آلتنده تاریخك و بالخاصه
تاریخ عثمانینك اك مهم صفحه لری یازیلا جقدر . بومهم اثرلرك
مأخذ لری خزینة اوراقده موجود و ثائق ایله السنه مختلفه ده
نشر اولونان آثار تاریخیه و سیاسیه در . [مختار خالد]
کتابخانه سی طرفندن نشر ایدیله جك اولان مذکور اثرلرك
باشلیجه لری بروجہ آتیدر :

پروسیا ناصل یوکسلدی ؟

قاباجی مصطفی .

اورخان غازی .

تاریخی سیمالر .

جم سلطان .

سلیم اول .

خاملو و سرای حیاتی .

نشر اولونانلر :

تاریخ صحیفه لری (ایکنجی طبع) ۵ غروش

» ۵ بیزانس ایمپراطور یچه لری

» ۳ فاتح سلطان محمد و رسام بلینی

» ۵ بالطه جی محمد پاشا و بویوک پترو

و بعد از آنکه در این میان...

و در این میان...

و در این میان...

و در این میان...

و در این میان...

و در این میان...

و در این میان...

و در این میان...

و در این میان...

و در این میان...

و در این میان...

و در این میان...

و در این میان...

شرق مسئلہ سی

ہدایت ظہور نندن زمانہ قدر

مؤلفی : ادوار دیریول

اوروپا سیاستک ترکیبہ قارشى جریانی اوکرنک ، ماضینک فلاکتارندن درس عبرت آلتی ایچون
کال دقتله اوقونہ حق بر اثر در . فیأ تی ۳۰ مجلدی ۲۵ اعلای مجلدی ۳۷ بیچ غروشددر .

بايختم.ك تاريخي اوكرنك و قيمتي آكلامق ايچون توصيه اولنور .

اسكى استانبول

آبدات و مباني

شهر ك تأسيسندن عثمانلى فتحنه قدر

مؤلفى : جلال اسعد

۱۰ عدد رسم و آبريجه خريطه لرى حاويدر اعلا كاغده نفيس برصورتده كتيبخانه ن
معرفتيه طبع ايدلشدر فيا آى ۲۰ مجلدى ۲۵ اعلا مجلدى ۲۷ بيجى غروشدور .



ایدنمش اولماسندن طولای کندینی فدا ایتشد . »

بو کون ، غلطه مولویخانه سنک صول طرفنده کی
قبرستانده ، مرمره نك بر نوازش نیلکون ایله افقلره
طوقونان ساکن صولرینه ناظر بر نقطه ده ، مظلم
سرولر ، مزهر ویشیل اوتلر آره سنده ، اطرافی
پارمقلقی ، اوزون ومنتظم قاووقلی بر طاشک اوزرنده
شو سطرلر محکوکدر :

الفاتحه : هوالباقی . حق سبحانه و تعالی
حضر تلری بالجمله مؤمنین و مؤمناته ، مرحوم
سر خبره جیانندن احمد پاشانک روحنه فاتحه .
فی را ۱۱۶۰ .



تحقیر ایتمشدی . بونوال آوستریا اونیفورمه سی ایله ده ، عثمانلی قاووغی آلتنده ده جنسی ، اصلاً انکار ایتمه مشدی . قلباً ، اکثریاده فکر آ دأماً فرانسزلغنی کو سترمشدی . کندیسنده هیچ بر زمان تغیر پذیر اولمایان برعلو جناب واردی . تأمیناً بیان اولندیغنه کوره ، پرنس اوژنک وفاتی طویار طویماز آغلامش : « اوژن دو صاووایه چوق آجیدم . چونکه بر بریمزی پک سوردک ! » دیمشدی . اکثر حالاتده ، بعض طورلری اصلاً معذرت قبول ایتمز ، فقط شوده دینه بیلیرکه اک مضر حرکتلرینک بیله سائق سفلی دکلدرد . بونوال برچوق نسللرک غرورینی نفسنده جمع ایتمش ، وظیفه دن زیاده شرف و حیثیه اهمیت ویرمشدی . بونوالک حیاتی اثبات ایدرکه ، فضیلتی اینجه لشدیرن و آکا جلابخش ایدن ظاهری شرف و حیثیت اصلاً فضیلت مقامنه قائم اولاماز . بو حس هیچ بر فکر اخلاقیه استناد ایتمه جک اولورسه انسانی احتراصاته قایلقدن وقایه ایده مز .

بونوال ، اک محدود معناسیله نظر اعتباره آلمسی لازم کلن شرف و حیثیتدن بشقه هیچ بر دستور قبول ایتمه مسندن ، کندیسنی ذروه اعتلاده بولندیره جق و فقط عین زمانده کرداب ، فلا کته سقوط ایتمکدن ده خلاص ایده میه جک اولان طالع دن باشقه بر شیئی رهبر

ضررينه اوله رق تنقيص ايله مشدر . ديگر طرفدن ده
توركيانك احوال عسكريه سنده نافع اصلاحات اجرا
وتجارب حربيه سندن بو ملتي مستفيد ايله مش ، روسيه
ايله آوستريانك شرقده ترقى ايتمسنه فرانسز ديپلوما -
سيسنك مانع اولمسنه واوروپانك بو نقطه سنده منافعه مزه
موافق بر صورتده توازن قوا كيفيتنك دوام ايله مسنه
ياردم ايتمشدر . ايشته بو ايكي نقطه نظر دن تلقى ايدليكي
تقديرده ، كنديسك استانبولده بولونيشى عصرينك
حادثات عموميه سى وتاريخك جريان طبعيسى اوزرينه
اجراى تأثيردن خالى قالماشدر . بونوالك سياسى
تأثيراتى تعين ايلدكن صوكرا ، طبعى حقه ده بر
حكم ويرمك لازم كلمى ؟ ايشته بو براز مشكلجه در .
بونوالده ، انسانى بالضروره مسامحه ده بولنديره جق
اوصاف موجوددى . حتى وولتر : « غايت سويلى بر
برآدم اولديغى ايچون كنديسنه هر شى خوش كورو -
لوردى » ديمشدر . بونوال فطرة مغرور اولديغى
ايچون حمايه سى اك مشكل كيسه لرى بيله ، قدرينه
خلل ويرمدن التزام ايدردى . دشمنلر يمزك صفرلنده
محاربه ايتديكى حالده فرانسه عليهنده مناسبتسز هيچ
بر سوزه تحمل ايتزدى . حتى اون دردنجى لوتى
عليهنده كفر ايتديكى ايچون پروسيا اركانسندن برينى

ياپيلان نظامنامه موجبنجه خمبره جي باشيرك وفاتنده
يرلرينه اوغلرينك خلف اولسي مشروط ايدى . احمد
پاشانك وفاى اوزرينه ولد صليسي سليمان خمبره جي باشى
تعين ايدلمش ، احمد پاشانك تنظيم ايلديكى نظامنامه
وفاتندن صوكراده تطبيق اولونمشدى .



احمد پاشا ، شرقده فرانسه نفوذنى تزديد اچيون
غيرت ايدن الكمهم سيالردن ايدى . فطرة حائر اولدينى
بعض غرابتلر ، وظيفه سنى حسن صورتله ايفا ايتمنه
مانع اولمش ايسهده ، عثمانلى سياستنده فرانسه لهنه اجرا
ايلديكى تاثيرك اوزون مدت آثارى باقى قالمشدى .
مؤرخ آلبر واندا ، خمبره جي احمد پاشانك فرانسه
سياسته ايتديكى خدماتدن بحث ايدرك ديوركه :
» بونوالك وظيفه سياسيه سى باشليجه ايكي حادثه ايله
خلاصه ايديله بيلير . بونوال ، سياستمرك خود پسندانه
حساباتنى توركلرك كوزلرى اوكنه قويهرق ، فرانسه نك
توركيايه قارشى رده عزم ايتمش اولدينى بعض تعهداتى
بزدن طلب ايتمه توركلرى تشويق ايدرك فرانسه ايله
باب على بيننده من القديم موجود صميميتى ايكي حكومتك

تشبث ایتک کنیدیسی ایچون تهلکه دن خالی دکلدی .
 احمد پاشا اساساً اسلامیتی قبول ایتمشدی؛ شمدی تکرار
 تبدیل مذهب ایتک امکان خارجنده ایدی. احمد پاشانک
 بوتشبنده ان زیادہ دوشوندیکی نقطہ ، فکر ومقصدی
 شایع اولور اولماز دوچار اوله جفی تهلکه ایدی .

بر دفعه ، سجیلتین ایله اویوشارق ناپولی
 سفائنندن بری ایله قاجایه یلتمش ، بر درلو موفق
 اوله مامشدی. بونک اوزرینه فرانسه یه مراجعت ایتمش،
 خارجیه ناظری مارکی دارژانسونه مکتوب یازارق
 شیفره ایله مخبراته ده بولونمشدی . او سنه (۱۱۶۰)
 فرانسه نك درسعادت سفیری موسیو قاستللان، ناظر دن
 احمد پاشایه دائر بر مکتوب آلمش، کنیدیسنه درحال
 تبلیغ ایچون اوینه کیتدیکی زمان احمد پاشای خسته
 بولمشدی . احمد پاشا مکتوبی آلمش ، یاصدیغنک آلتنه
 صاقلامش: یارین آچار، شیفره سنی حل ایدرم، دیمشدی.
 فقط او کیجه ، اوتہ دن بری دوچار اولدیغی طامله
 علتندن وفات ایله مشدی. حال بوکه احمد پاشایه کوندریلن
 او مکتوبده فرانسه یه کلمی ایچون مساعده ایدلمش ،
 حتی بوبابده لازم کلن تدابیرده بیان اولونمشدی .
 احمد پاشا یتیمش ایکی یاشنده وفات ایتدیکی زمان اون
 کیسه قدر بورج براقشدی . خبره جی قطعاتی ایچون

دواتلردن برینه ویرلسین، بوملتلر هند امتعه سنی مصردن
الوب اوروپانک مختلف ملتلرینه صاتارلر . «

احمد پاشا، حیاتنک صوک زمانلرینی هپ بوکی
لایحه لر تنظیمی ایله کچیرمشدی . فقط وطنندن اوزاقده
یشامق، کیتدکجه نفسنه کران کلکه باشلامشدی . اعماق
قلبنه اجرای تأثیر ایدن سودای وطن، اکثریا بوتون
پلانلرینی نظرینه کشیف برسیسله مستور کوسترردی .
احمد پاشا صوک زمانلرده پک مغموم اولمشدی . برکون،
اوزاقدن شوخ وشاطر برایتالیاں موسیقیسی ایشتمشدی .
اوزمان بوتون ماضیسی کوزلری اوکنه کلش، میلان
صحرا لرنده فرانسر قطعاتیله اجرا ایلدیکی حربلری تخطر
ایتمش، اعماق روحنده قوپان تأثراته تسلیم نفس ایدرک
پک آجی کوز یاشلری دوکمشدی . احمد پاشا بوتأثراتی
مکتوبلرنده ده آکلاتمایه باشلامشدی . احمد پاشانک
حالت فکریه سنده حاصل اولان بوتبدلاتی آکلایه بیلمک
ایچون، بری ۱۱۵۳ ده و دیگر ۱۱۵۸ ده قارداشنه
یازدیغی ایکی مکتوبی اوقومق کفایت ایدر . خبره جی
احمد پاشا آرتق تورکیایی ترک ایتمکی، رومایه کیدرک
اوراده ده از یاده حرمته مظهر اولمای تصور ایله یوردی .
فکراً صوک درجه یوکسک اولدینی جهته اسکی نفوذ
وحیثیتی قطعاً ذهندن چیقارامیوردی . فقط بوحرکته

ایدن ، پور تکیزیلر در . پور تکیزیلر بورادن غایت
 عظیم ثروتلر استحصال ایلدکلری کبی بوراده تجارت
 مؤسسہ لری ده تشکیل ایلہ مشلر ، بونلردن پک زیاده
 استفادہ ایتشلر در . فقط سائر اقوام بحریہ بو منافعه
 اشتراک ایدنجه ، بوکار کیتدکجه آزمشدر . شوراسی ده
 شایان دقتدرکه ، اودورده هند تجارتی کاملاً هندیلر ،
 عربلر ومصریلر طرفدن یاییلردی . بونلر هندستانک
 مستحضرات طیبہ سی ایلہ امتعہ سنی بحر احمر طریقہ
 (قاہرہ) یہ واسکندریہ یہ نقل ایدرلردی . بورادن ده
 ونیکیلر صاتین آلوب اوروپایہ کوتورلر ، سائر اوروپا
 اقوامنہ فضلہ برکار ایلہ صاتارلردی . باب عالی هند
 تجارتندن غایت مکمل صورتده استفادہ ایدہ بیلردی . باب
 عالینک بحر احمرده بر چوق لیمانلری واردر ، بوحوالیدہ
 بولونان سائر ممالک ایلہ برابر مصر ، بوبادہ لزومی
 اولان سفائنک انشا وتجهیزینی هر زمان تأمین ایدہ بیلیر .
 حتی امتعہ یی بحر احمردن بحر سفیدہ نقل ایتک ایچون ،
 وقیلہ اولدینی کبی ، بحر احمردن (قاہرہ یہ) قدر بر
 قتالده انشا ایتک ممکندر ... بو تجارت ، کمرکلر
 سایہ سندہ باب عالینک وارداتی فوق العادہ آرتدیراجنی
 کبی تبعہ سنی ده زنکینلشدیرہ جکدر ؛ بونک ایچون
 اسکندریہ تجارتی ایستر کندیلرینہ براقیلسین ، ایستر

خبرہ جی احمد پاشا یالکز عسکرلک و سیاستہ مشغول اولیوردی . صنایع و تجارتلہدہ اشتغال ایتک ایستہ یوردی . مثلاً، و قتیلہ بلجیقادہ بولندیغی زمانلر بر چوق فابریقہلر کزمشدی . بوفابریقہلرک کافہسی چلیک وقلیج فابریقہلری ایدی . احمد پاشا شرقدہ تجاری مسئلہلرک اہمیتنی تقدیر ایتمش ، بوکبی مسائلک سیاست عمومیہ اوزرندہ کی تاثیراتی لایقیلہ آکلامشدی . احمد پاشانک الکزیادہ بکندیکی برپلان واردی؛ اودہ اوروپا حربلری وقوعہ کلدیکی زمان آطہلردکزی ایلہ تورکیایہ عائد دکزلرک بیطرفلغنی تأمین ایتک ، قورصانلرک بو دکزلرہ کیرملرینہ مانع اولمق ایدی .

احمد پاشا تورکیایہ کلدیکی زمان مصرک وضعیت جغرافیہسنی درحال تقدیر ایلہمشدی . مصر الہ بولندجہ باب عالی اقصابی شرق تجارتنی الہ بولندیرہ بیلہجک، وبوندن فوقالعادہ استفادہایلہجکدی . احمد پاشانک فکرنبجہ ہندیولی، مصر ایلہبجر احمردن کچدیکی ایچون، پاشا بوطریق اصلاح ایدرک اندن خارقالعادہ بر صورتد استفادہ ایلہمکہ عثمانیلری تشویقندن اصلا خالی قالمیور ، بجر احرر و مصر یولی ایچون یازدیغی برلایحہدہ شو مطالعہدہ بولنیوردی :

« اوروپالیر ایچندہ ہند شرقی یولنی ایلک کشف

ظہیر قیلمق ایستہ یور ، خرستیان متفقلرینہ قارشى
 نہ معاملہ ایدیورسہ، فرانسه نك عثمانلیرہ قارشى ده عین
 معاملہ ده بولونمسنی تکلیف ایلوردی . احمد پاشا
 فرانسه نك یکی سفیری قاستلان ایلہ توحید مساعی
 ایدرك بویلائی قوہ دن فعلہ کتیرمکہ صوڪ درجہ غیرت
 ایلہ مشدی . خبرہ جی احمد پاشا سایہ سنده دولت علیہ -
 فرانسه مناسباتی دوستانہ بر صفحہ یہ داخل اولمشدی .
 فرانسه نك در سعادت سفیری ، طوپ قابو سراى هایوننك
 حرم دائرہ لرینہ وارنجہ یہ قدر کزدیریلیور ، سفیرك
 کمیسی ایلہ کلن فرانسز طوپچیلری احمد پاشانك خبرہ جی
 بلوکلرینہ ادخال ایدیله رك اردونك فرانسز لر یاردیمیلہ
 تنسیقہ غیرت اولنیوردی . حثی پادشاہك معیتی ارکانندن
 بری موسیقی تحصیلی ایچون اوروپایہ کوندرلش ،
 عودتندہ استانبولده موسیقی معلمی تعیین اولونمشدی .
 احمد پاشا ، فرانسه ایلہ باب عالی بینندہ صمیمیت حاصل
 ایتمك ایچون سعی وغیرتدن بردقیقہ کری طور ماممشدی .
 بعضاً بوش قالدینی زمانلر ، (بہرن) و (زوریخ) ده کی
 پروتستانلرک روم ایلی اووالرنده اسکانی ایچون لایحہ لر
 تنظیم ایدیور ، ایرانی ضبط ایتمك ایچون سلطان محمود
 اول ایلہ موغول خانی بینندہ اتفاق پروژہ لری
 حاضر لایوردی .

باقدی . بنی پرانغه دن قورتاردی . کندیسى اوزمانلر
 پك زنکیندی . فلاکت بوتون ثروتی محو ایتدی ؛
 فقط الله بویوکدر . دنیاده هرشی مقدراته تابعدر .
 چوقشکر ، شمدی بن کندیسى دوشدیکی یردن قالدیراجق
 بر مرتبه یه کلدیم . وقتيله اوبکا ناصل باقدیسه ، شمدی
 بنده اوکا اویله باقه جغم ! » دیمشدی .

عثمان پاشا یالکزر بونکله قالماش ، بوتون فرانسزلر
 حقنده قلبنده درین بر محبت حس ایله مشدی . حتی
 برکون فرانسه سفیری ویلنووه : « قرالکزه شويله
 یازیکز . ذات شاهانه فرانسه نك کوبکندن برصدراعظم
 انتخاب ایتمش اولسه یدی ، بئم قدر قلباً فرانسزلره
 مجلوب اولمازدی » دیمشدی . ایشته خبره جی احمد
 پاشاده بوکبی حسیاتک تأثیريله عثمان پاشایه انتساب
 ایتمش ، بو سایه ده تورکیا حقنده کی تصورلرینی موقع
 فعله قویغنه موفق اولمشدی .

احمد پاشا ، باب عالی ایله بویوک فره دریق بیننده
 مناسبات تأسیسنه غیرت ایتمش ایه ده موفق اوله ماشدی .
 فرانسه حقنده کی افکارینه کلنجه : احمد پاشا فرانسه نك
 منافعه ، فرانسه نك سیاسته بالذات تابع اوله جق یرده ،
 فرانسه یی کندی دستورلرینه تابع قیلق آرزوایله مشدی .
 احمد پاشا آوستریایله روسیه یه قارشی فرانسه یی عثمانلیره

اولو نمشدی. او تاریخده، مالطه لیمان رئیس، آرنواسمنده
 بر فرانسزدی. آرنو، عثمان پاشایی کمال حرمتله قبول
 ایتمش، کندیسنک خلاصی ایچون لازم کلن فدیة نجاتی
 ویرمش، عثمان پاشادن آلدیغی سوز اوزرینه کندیسنی
 صالیویرمشدی. کرك بو معامله وکرك ناموسنه قارشى
 کوستریلن اعتماد، عثمان پاشانک قلبنده عمیق بر تأثیر
 حاصل ایله مشدی. بر مدت صوکر آرنو تجارتله
 مشغول اولمش، نتیجه ده افلاس ایدنجه، عثمان پاشانک
 (نیش) والیسی اولدیغنی ایشتمش، طوغرو عثمان
 پاشایه قوشممشدی. عثمان پاشا او زمان بو مفلس تاجرى
 حکمدارلره لایق بر دبدبه ایله قبول ایله مشدی. بوتون
 معیتى آرنونک استقباله کوندردیکی کبی کچه جکی یرلری ده
 دوناتدیرمش، آرنونک ضرورتی ازاله ایدجک اسبابه
 توسل ایله مشدی. طوپال عثمان پاشا صدراعظم اولور
 اولماز ایلاک ایشی آرنوی استانبوله دعوت اولمشدی.
 آرنویه قارشى او درجه حرمت کوسترمشدی که، کندیسنى
 بوتون معیتى رجال وارکانی آره سنده قبول ایتمش، صوکر
 قلبنده مکنوز اولان علو جنابى معیتى خلقنده آکلاتمق
 ایسته مش، بتون حاضر ونه آرنوی کوستره رک: «ایشته بن
 حریمتى، حیاتى وسعادتى بو آدمک سایه سنده قازاندم.
 اییلکنی عمرم اولدجه اونو تامام. بو ذات، اسارتم زماننده بکا

یاشاتان تعصب خستہ لغہ نہایت ویرمکدی .
 فی الحقیقہ عثمانیہ یلرک بوتون ہزیمت وفلا کتلی
 غربہ وقوفسزلقندن ایلری کلشدی . غربہ دین ،
 فکر، صنایع و عسکرک خارق العادہ تبدلات و ترقیاتہ
 مظهر اولمشدی . غربدن یتیشن بویوک سیالر ، حیات
 اجتماعیہ مدہش انقلابلر تولید ایتدکلی حالہ عثمانیلر
 دائمًا شرقک ایشلمہ مش ، ترقیات عصریہ بہ نسبت قرون
 وسطائی بر حالہ قالمش عاداتی کندیلرینہ رہبر اتخاذ
 ایتشلردی . عثمانیلردن اروپایی کورن سفیرلر ،
 عقلہ ولہ ویرن بو ترقیاتی یازدقلری سفارتنامہ لردہ
 متحیرانہ و والہانہ تصویر ایتشلر ، فقط شرقک بطی و غنودہ
 محیطندہ ہیچ بر اثر حرکت وجودہ کتیرمہ مشلردی .
 حتی احمد پاشانک بیلہ باب عالیدہ اجرای نفوذ ایتسنہ ،
 حکومتہ بعض عسکری و سیاسی تدبیرلرینی قبول
 ایتدیرمسنہ ، اروپایی کورن ویا اروپا ایلہ تماسدہ
 بولنان بو کبی رجال حکومت توسط ایتشلردی . ازجملہ
 احمد پانک رأس کارہ یکمسنہ سبب اولان عثمان پاشا ،
 صرف اروپا لیلرلہ مناسبتی تأثیریلہ احمد پاشایی التزام
 ایلہ مشدی . طوپال عثمان پاشانک فرانسزلرہ فوق العادہ
 محبتی واردی ! عثمان پاشا ، یکرمی اوچ سنہ اول
 قورصانلر طرفندن اسیر ایدیلہک مالطیہ سوق

سیاحت ایدہ جک ذوات ، ہپ احمد پاشایہ توصیه
اولونوردی . دھا طوغروسی اوروپا ایلہ شرق بیندہ
یکانہ رابطہ یی خبرہ جی احمد پاشا وجودہ کتیرردی .
احمد پاشا استانبولدن پک ذوق یاب اولمشدی .
بوغاز ایچنک روحہ حلاوت بخش ایدن بدیع منظرہ لری ،
خارق العادہ نظارتی ، صولرک روحہ ترنملر صاچان
جریان کبودیسی احمد پاشانک فعالیت دماغیہ سی اوزرنده
هیچ بر اثر رخاوت حصولہ کتیرمہ مشدی . فکرآ
محبوب اولدیغی مراق و تجسس لہ اک مختلف اشیای تدقیق
و تتبعدن کری طور مامشدی . احمد پاشا ، بعضاً عثمانلی
سیاستنی بالذات اداره ایدر ، بعضاً احوال عمومیہ حقندہ
عثمانلی رجائنه معلومات اعطا ایتکدن کری طور مازدی .
۱۱۵۳ دن ۱۱۶۰ سنہ سنہ ، تاریخ وفاتنه کلنجہ یہ قدر ،
شرق سیاستنه هر دقیقه مداخلہ ایتمشدی . بو دور
ظرفندہ احمد پاشا ، غریب ، مفرطانہ ، موافق و غیر موافق
پلانلر و لایحہ لر تنظیم ایتکدن کری طور مامشدی .
بو پلانلردن بعضلرینی تطبیق ایتمش ، بعضلرینی هیچ
بر صورتلہ تطبیقہ موفق اولہ مامشدی . احمد پاشانک
اک زیادہ تعقیب ایتدیکی غایہ ، اوروپا ترقیاتندن ، غرب
حادثاتندن عثمانلیلری خبردار ایتک ، ترقیات غربیہ یی
تعقیدن محرومیت کبی ترکیابی مجرد وجهالت ایچندہ

اوينڪ قبالي طولابلرني اڪ زياده ڪتابلرله شراب
 شيشه لري املا ايدردى . اڪ صادق واڪ فدا كار
 رفيق لري ، ڪتابلري ايدى . اڪ چوق اوڦوديني ڪتاب ،
 پلوتارڪ (حيات مشاهير) ى ايدى . جاني صيقلديني
 زمانلر ، وطنده يتيشن مؤلفرك آثاريني مطالعه ايدرك
 دفع غمه چاليشيردى . طيشارى چيقديني زمان اڪ
 زياده اوروپا سفراسنى ويا خانه سنه قبول ايلديكى ذوانى
 زيارت ايدردى . زينت وديده دن خوشلانماز ، صميانه
 بر حيات امرار ايله مكي هر شيه ترجيح ايدردى . طالعك
 الجا آتته تابع اوله رق استانبوله كلن وطنداش لريله
 كوروشمكى بويوك بر سعادت عد ايدردى . اڪثريا
 قرالك سفارتله استانبوله كلن سفينه سنه منسوب ضابطلري
 كمال ممنونيتله قبول ايدر ، آنلرك مصاحبتن بويوك بر
 ذوق حس ايلردى . آرتق ، احمد پاشانك تبديل دين ايتمى
 كيمسه يه غريب كورونمه مكه باشلامشدى . خرستيانلق عالمى ،
 پاشانك بو حالنه اهميت ويرمز اولمشدى . احمد پاشا ، استانبوله
 بولنان بوتون اوروپا سفراسيله ، اڪابر رجال ايله خوش
 چنديدكى كچي بوتون سراى رجاليه ده مخابراتده بولئوردى .
 قراله يازديني مڪتوبلر هيچ جوابسز قالمازدى . ناپوليدم
 حڪمران اولان بوربونلر ايلك اول خبره جي احمد پاشانك
 دلالتيله باب عاليده نفوذ كسب ايده بيلمشلردى . شرقده

وتقریش ایدلمشدی . احمد پاشا ، قوناغک بو دائرہ سنہ
عثمانیلر آرہ سندنہ فکر احرارانه صاحبی ذواتی قبول
ایدر ، آنرله اکثریا فلسفہ دن و سیاسیات دن بحث
ایلردی . زمان اولوردی کہ ، ناریکله سنک اطرافی قابلایان
دومانلری آرہ سندنہ ، کیجہ کیج و قتلہ قدر طاتلی طاتلی
مصاحبہ لر دوام ایدردی . احمد پاشا ، مسافر لک
آرہ سندنہ اوزون و بیاض صقالی ، مطروش باشی ،
ایری وجودی ایله مہیب بر عثمانلی وزیر کی قورولور ،
کندیسی سائر زواردن پک کوچ تفریق اولنوردی .
ہر ہفتہ احمد پاشانک دوستلری عین ماصہ نک باشنہ
دعوتلی بولنورلردی . یمک همان کاملاً فرانسز اصولی
طبخ اولنوردی . مکالمہ ایتالیانجہ واقع اولور ، اکثریا
باغچہ نک سایہ دار آغاچلری آلتندہ دوام ایدردی . اؤک
دیگر قسمی ، آفرانغہ دوشمہ لی ایدی . احمد پاشا
اکثریا بو طرفہ چکیلیز ، حال دن تجرید ایدرک ماضی یی
تخطرہ دمگذار اولوردی . یالکز باشنہ قالدینی زمان
اکثریا فرانسز زادکان قیافتہ کیرردی . احمد پاشا
واقعا اسلامی قبول ایتمشدی ؛ فقط حسب المنفعہ تبدیل
دین ایدنلر کی اودہ قطعاً احکام اسلامیہ رعایت
ایتمہ مشدی .

اسلامیتہ رابطہ سی صوک درجہ ظاہری ایدی .

ضبط و عثمانلی اردوسندن بر قسمنی مغلوب ایتش اولدینی
 حالد متفقنك خطاسی یوزندن اوده ترك سلاحه
 مجبور اولیوردی. بناء علیه (آزاك) قلعه سنی ییقمایه،
 قره دكزده هیچ بر حرب و تجارت کمیسی بولندیرمامغه
 راضی اولیوردی . بلغراد معاهده سی فرانسه سیاستك
 شرقده کی غالبیتی اثبات ایدیوردی .

آوستریا طونه نك اوتہ یاقه سنه چکیلیور ، روسیه
 شرق دكزلرینك ، اوتہ دن بری تعقیب ایتدیکی املرك
 کنديسندن بسبتون اوزاقلاشدیغنی کوریوردی .
 فرانسه سفیری ، بو پارلاق نتیجه لری حکومته تبلیغ
 ایتدیکی صرہ ده ، خبره جي احمد پاشاده بوتون املرندن
 محروم ، همان هر کسی کنديسندن احترازه سوق ایتش،
 قومشولرندن بر توركله تحته پرده غوغاسی ایدیوردی.



خبره جي احمد پاشانك (بلغراد) مصالحه سندن وحتى
 ویلنووك سفارتندن صوكراده ، استانبولده كچیردیکی
 حیاتك عثمانلی حیات اجتماعیه سیله هیچ بر علاقہ سی
 یوقدی . احمد پاشانك بك اوغلنده کی خانه سی ایکی
 دائره دن مرکب دی : بری صرف شرق اصولده تزیین

بونکه برابر استقبالدن ده امیدنی کسمه مشدی . اوفق
 برکوزدن دوشمه ، احمد پاشانک جسارتی قیراجق بر
 حادثه دکلدی ، چونکه کندیسى شمدی یه قدر کوردیکی
 اذیتلر و مرارتلرله بو کبی حیاته چوقدن آلیشمشدی .
 بوندن باشقه ، سلطان محمود اولک رجا لندن بر چوق
 کشیلری ده آلدده ایتمشدی . ایجابنده بونلرک معاونته
 مراجعت ایدیور ، طالعنک کندیسنه روی تبسم
 کوستره جکنه قانع بولنیوردی . فی الحقیقه احمد پاشا
 بر قاچ آی صوکرار تکرار استانبوله کلش ، اسکی
 موقعی یکیدن احراز ایتش ، فقط اسکیدن نائل اولدینی
 حرمت و اعتباری کوره مه مشدی . خصوصیه فرانسه
 سفیری مارکی دووینوو ایله آره لرنده هیچ بر مناسبت
 حاصل اوله مامشدی . مارکی دووینوو صدر اعظمه
 برابر (بلغراد) اوکنده بولنیوردی . فرانسزلر ،
 شرقده کی نفوذلرینی تزید ایچون دولت عثمانیه یه یاردم
 ایتشلر ، ۱ ایلول ۱۷۴۹ (۱۱۵۲) ده عقد اولنان بلغراد
 معاهده سیله حکومت عثمانیه نک حقوقنی محافظه ایلشلردی .
 بو معاهده موجبنجه ایمپراطور بوتون صربستانی
 دولت عثمانیه ترک ایدیور ، آوستریای تورکیانک
 قلبکاهنه ایصال ایدن بو ولایتلره تکرار اسکی نفوذنی
 ادامه چاره لرینی دوشونیوردی . روسیه ایسه ، مولداوی

آنا طولیدہ کچیردیکی حیاتدن بحث ایدرک : « ایی کہ ،
 بربرینی متعاقب بوتون وزرا ایله بوزوشوب چینه قدر
 کیتمکہ قالقمامش ! » دیمشدی . احمد پاشا منفا سنده
 بیله نظر دقتدن دور قالمامشدی . فقط احمد پاشانک
 ایزینی تعقیب ایتمک بالطبع اوروپا لیرجه غایت مشکلدی .
 بعضیلری عربستانک قیزغین چوللرندہ ، بعضیلری دم
 قرہ دکز ساحلرندہ غائب اولدیغی تخیل ایله مشلردی .
 حال بوکہ احمد پاشا ، تورکیانک مهم بر ولایتده ،
 قسطنطنیہ اوطوریوردی . فرانسه سفارتخانہ سی
 کاتبلرندن موسیو پویصونہل احباسندن برینه یازدیغی
 مکتوبده احمد پاشانک منفا حیاتنه دائر آتیده کی
 معلوماتی ویریوردی :

« احمد پاشا ایش کورمدن طورامیه جنی ایچون بوراده
 درحال کندی استراحتنه وکیفنه کوره بر او انشاسنه باشلادی .
 تورکیایه کلدیکی زمان ایتمش اولدیغی خطایی ایش ایشدن
 کچدکن صوکرآ تعمیرہ اوغراشیور . چونکہ بر مملکتک
 لسانی بیلمدن امر وقوماندا ایتمک امکان خارجندہ اولدیغی
 دها شمدی آکلایور . احمد پاشانک صحتی برکالندر . هان
 هر شیدن ذوقیاب اولدیغی جهتہ ، بولندیغی حالک مہارتی
 اونوتمق ایچون، هیچ شبہہ ایتم، کندیسنه مطلقا بر اکلنجه
 بولشدور . »

فی الحقیقہ احمد پاشا بو صورتلہ لاقیدانہ بر حیات
 امرارینہ، احوالہ چارناچارتابع اولمایہ مجبور اولمشدی .

دیمشدی . باب عالینک آرتق هیچ بر طرفه امنیتی
 قالمامشدی ؛ نه احمد پاشانک جنکاورانه تشجیعاتی ،
 نه ده فرانسه نك صلحچورورانه تلقیناتی دیکلیوردی .
 احمد پاشانک کوزدن دوشمه سی یا قلاشمشدی . احمد
 پاشا معیتده کی خبره جیلر ، تعلیملرینی اوروپا اصولنده
 یاپیورلردی . شمدی اوروپا اردولرینه بر قات دها
 بکزه مک ایچون معاشلرینی ده منتظم آلق ایچون عصیان
 ایتشلردی . خبره جیلرک بو حالی ، احمد پاشانک
 سقوطنی بر قات دها تسریع ایله مشدی . برکون احمد
 پاشا (۱۱۵۱) باب عالی یه کلدیکی زمان شدتلی بر آزار
 ایشیتمش ، درحال بر کمی یه بیندیریلهرک تحت الحفظ
 آناتولی یه ، قسطنونوی یه آشیرلمشدی .

احمد پاشانک تورکیاده او یان دیردینی غیرت و فعالیت
 اوروپانک نه درجه نظر دقتی جلب ایتمش ایسه ،
 سقوطی ده همان عین تأثیری حاصل ایله مشدی . خبره جی
 باشینک سقوطی بویوک بر حادثه عبد ایدلمشدی .
 (ورسای) ده اون بشنجی لوی قونتک اقرباسنه بیان
 تأثر ایتمش ، دها صوکر ا وولتهر ، احمد پاشانک
 وقتیه پرنس اوژنله موجود رقابتلرینی ایما ایدرک
 « تحف ! نصل اولمش ده صدر اعظمی دوئللویه دعوت
 ایتمه مش ! » دییه استهزا ایتدکن صوکر ا احمد پاشانک

بوشلق پیدا اولمشدی. احمد پاشا، آوستریانک استبدادی آلتنده یاشایان ماجارلری همان خوابیده برحالده بولمشدی. راقوچینک کنج اوغلی ایسه برملتی آیاقلاندر ا بیله جک اوصافی ابراز ایده مه مشدی. هیچ برکیمسه کندیسنه طرفدار چیقما مشدی. هیچ بر فرد راقوچینک سنجاغی آلتنه کلمک ایچون کندیسنده آرزو حس ایتمه مشدی. راقوچی، بر قاق آی صدر اعظمک اردوسی پیشنده ملول و متأثر طولاشمش، موجودیتی ایله عثمانلیله خدمت ایتمکدن زیاده، عثمانلیلرک ایشلرینی سکتهدار ایتمکه باشلامش، نهایت اولوم کندیسینی ده، عثمانلیلری ده خلاص ایله مشدی.

خبره جی احمد پاشا، عثمانلیلری سیاست "مشکل بر موقعه قویدینی کبی صوک املندده موفق اوله مامش، نهایت بتون بو موفقیتمز لکریله باب عالی ارکانه قارشی نه ماهیتده اولدینی اثبات ایله مشدی.

خبره جی احمد پاشا استانبوله عودتنده بتون نفوذ دینک قیرلدینی کور مشدی. آرتق باب عالی احمد پاشانک ماهیتنی له الحمد آکلا یاییلمش، آرا و مطالعاتی صور مامغه باشلامشدی. حتی رئیس الکتاب، احمد پاشادن بحث ایدرکن: «بو حریف اوچ آغزله ییور، ینه طویمور. اک زیاده ییدیکی یرلر ترکیا، فرانسه، سچیلیتین ..»

سوزلره اينامش ، تڪفور طاغنده بولونان ماجارلره
 كنديسني بر رئيس ، بر پرنس ، بر بابا کي طانيتمغه
 باشلامشدي . صوڪرا احمد پاشا، احرار ايلديکي مظفريتدن
 مغرور اولان باب عالي ي تشويق ايتمش ، کنج راقوچي ي
 استانبوله چاغيرتمش ، عهده سنه اردل بکلکني وير -
 ديرمشدي . احمد پاشا بوموفقيتي اک بويوک بر مظفريت
 عد ايتمشدي . حتي راقوچي ، بر حکمدار کي سراي
 هايونه قبول اولنوبده کنديسنيه بکک فرماني ويرلديکي
 زمان ، سرورندن نه ياپه جغني شاشيرمشدي . في الحقيقه
 اوکون سلطان محمود اول کنج راقوچي ي اردل بکي
 وماجارلرک رئيسي اولمق اوزره طانيمش ، کنديسنيه اولانجه
 قوتيله ظهير اوله جغني وعد ايتمشدي . خبره جي احمد
 پاشا بوموفقيتي احرار ايدر ايتمز راقوچي ي درحال
 طونه ساحلارينه کتيرمشدي . پاشاويله ظن ايدييوردی که،
 ماجارستان خلقی کنج پرنسلي ي برکوروشده تترديه جکلر،
 عظيم بر غير ممنونلر فرقه سي حالنده طويلانه جقلر ،
 راقوچي ي بر لوای خلاص ، خبره جي احمد پاشاي بر
 رئيس فداکار اولمق اوزره طانيجاقلر ايدي ! فقط
 برچوق حالدرده اولديني کي، بوانئادهده خبره جي احمد
 پاشانک تخيلاتی سریع الزوال بر بولوط کي صيريلوب
 کيتمش ، پاشانک نظرلری اوکنده أليم ، املسوز بر

احمد پاشانك مراجعتنه قارشى مترددانه طاورائمش ،
 بويله مسؤلينى برايشه كيريشمكدن اجتناب ايدرك اسپانيا
 ويافرانسه ده ياشامق ايسته مشدى . فقط احمد پاشا ،
 كنچ پرنسه باباسنك وصيتدن ، وطنك دوچار اولدينى
 فلاكتلردن بحث ايتمش ، كنديسنه يازدينى برمكتوبده
 شو صورتله مطالعه درميان ايله مشدى :

« سزه يالكز شونى تخطر ايتديره يم : وطنى تبديل ايتمش
 بعض بويوك خاندانلر واردركه بونلر طبق طر پرانغى دكيشديرن
 قوجامش آغاجلره بگزدرلر . بو آغاجلرده ، اولجه اورمانلرى
 تزيين ايتدكلرى زمان موجود لطيف يشيللكدن ، قوتلى
 عصاره دن اثر يوقدر . بو آغاجلر دائما قوتدن دوشرلر ، بر
 قاچ سنه صوكر ايسه كوكلردن قورورلر . يپراقمز وميوه سز ،
 چيلاق كوكده لردن باشقه برشى عرض ايتزلر . ايسته بونك
 كبي ، فرانسه واسپانيايه كيتديككز زمان نه قادار بويوك
 اولور ايسه كز اولكز ، معروف بر تبعه دن باشقه بر صفى
 حائز اولامازسكز . حال بوكه خاطره شان وشرفى محافظه اولونان
 پدريكزك اثرينه تبعيت ايلر وسكز ايچون نجه مساعد كورونن
 احوال دن استفاده ايدرسه كز ، وقتيله خاندانكزك النده بولونان
 اموال و اراضى يي استرداد ايلر ، مقام حكمدارى يي ده احراز
 ايدرسكز . نجه بو صورتله حركت ، هر نه درلو تسيلاتى
 جامع و هر نه كبي منافى حائز اولورسه اولسون ، دنيانك اك
 بويوك بر حكمدارينك تبعه سى اولقندن ده خايرليدر ! »

خبره جى احمد پاشا ، بو مكتوبيله كنچ راقوچى ي
 در حال اقاعه موفق اولمشدى . كنچ پرنس بو حرارتلى

اولو نمشدي. راقوچي نامنه انشاد اولونان حرب شرقي لري. وطنك اڪ صاف واڪ صميمي صداسي کي بوتون قلبري تتره نمشدي. راقوچي، طرفدار لرندين برقاج کشي ايله وطنندن آيرلش، سلطان احمد ثالث حمايه سني استرحام ايله مشدي. بونكله برابر وطنك استقلال ايجون مبارزه دن ده خالي قالم مشدي. راقوچي، کوزلري وطنه مرکوز، بوتون ماجارلري آياقلاندير مق ايجون ايلک فرصته انتظار ايدييوردی. خبره جي احمد پاشا سلطان احمد ثالث دورنده تورکيايه کلديکي زمان، راقوچي (تکفور طاعی) نده متأثرانه بر حیات امرار ايدييوردی (۱). احمد پاشا همان در حال راقوچي ايله مناسبت پيدا ايتمش، بر مدت صوکرادائر صميميته کیره رک ماجارستان حقنده کي اميدلرني تقويه ايتمه باشلامشدي. فقط طونه بوينده ايلک قوتلر مصادماته باشلاديني صروده راقوچي ده وفات ايله مشدي. احمد پاشا بوضياعدن پک متأثر اولمش، فقط ينه اميديني کسميه رک راقوچينک اوغلنه مراجعت ايتمشدي. کنج پرنس

(۱) راقوچينک (تکفور طاعی) نده اقامتي اثناسنده،

معيتي ارکانندن ميکيش، تورکيانک احوالي مصور بر چوق مکتوبلر يازمشدر. بومکتوبلر کرک تاريخ عثمانی وکرک ماجار ادبياتي ايجون فوق العاده بر اهميتي حائر در. مکتوبلرک ماجارجه سي غایت نفيس بر صورتده مطبوعدر.

دیووردی . مکتوبك دها آشاغیلرنده ، توركلر ،
بووصایایه رعایت ایتدکلی تقدیرده ، کندیلرینی
قورتارمق اللرنده اولدینی بیان ایدیلوردی .

خبره جی احمدپاشا ایسه بواثناده بالعکس احتراصاته
قایلمش ، عثمانلیرك منافعدن زیاده آوستریادن آلّه جی
انتقامی دوشونمکه باشلامشدی . احمد پاشا حربك
دوامی آرزو ایدیور ، سنه لردنبری بکله دیکی انتقام
ساعتلرینك حلول ایتدیکنی ، آرتق آوستریایه قطعی
بر هجوم ایدرك خصمی ایله کوكس کوكسه کله جکنی
دوشونیوردی . احمد پاشا ، محاربه میدانندن اوزاقده
بولونمقدن متأثر اولیور ، یالکز مشاورلك وظیفه سی
ایتمکه تحمل ایده میوردی . آوستریایه کیرمك ایچون
قلبنده تحملسوز بر آتش کین وعداوتك فوران ایتدیکنی
حس ایدیوردی . احمدپاشا ینه اسکی پلانلرینی دوشونمکه
باشلامش ، ماجارستانی آیاقلانیرمق ایچون لازم کلن
تدابیره توسل ایله مشدی .

بوصرده استانبوله پك یاقین بر محله ، (تکفور
طاغی) نده ، منفی بر ماجارپرنسی ، راقوچی یاشایوردی .
راقوچی ، ماجارستانك استقلال مبارزه لرنده فداکارانه
غیرت کوسترمشدی . راقوچی نك نامی مجارستانك
همان هر طرفه یاییلمش ، هرکس طرفدن تحیل

اولهه جق ، هم ده اوروپا ، عثمانلي مظفريتلرينك تاثيري
التنه قاله جقدى . ويلنووه روسيه و آوستريا قابينه لرينك
صلحه ميال اولدقلىنى حس ايدر ايتمز ، بتون غيرتى
عقد صلحه صرف ايله مشدى . ويلنووه ، عثمانلي لره
اولا متانت ، ثانياً تدبير توصيه ايتمكدن خالى قالموردى .
يكي خارجيه ناظري آملهو ، فرانسه نك درسعات
سفيري ويلنووه كوندردىكي برمكتوبده عثمانلي لره متانت
توصيه ايدىيور ، و :

« دولت عثمانيه نك شان و بقاسيله قرال حضرتلى ده
علاقه دار بولندقلى جهتله دولت عثمانيه يي بويله برحال
فلا كته كورمكه لاقيد قالا مازلر . باب على رجانه
تأميناً بيان ايدى بيليرسكزكه ، قرال حضرتلى اليوم
باب على لهنده مسارعتكارانه ابراز غيرت ايله مكده و بو
مساينك غير مشرقاليه جنجى ده مأمول قوى بولونمقده در .
فقط قرال حضرتلرينك مؤثر بر صورتده اجراى تاثير
ايدى بيلملى ايچون توركلرك مستغرت اولدقلى عطالت
اويقوسندن آرتق اويانمالرى و دشمنلرينك حرباً ترقى
ايتلملى تاخير ايچون هيچ اولمازسه بر آز قوت كوسترملرى
ايجاب ايدر . توركلر ، هر شيدن واز كچه رك محولرى
تسريع ايدى جك اولورلرسه ، قرالك بوتون مساعيسى
ثمره سز قالير . »

روسیه و آوستریایی تهید ایتمکن کری طور میوردی .
 حتی آوستریایله روسیه نك مخصوصه نهایت ویره رك فضله
 مطالبده بولونما لیرنی تکلیف ایدیور، عكس تقدیرده
 شالدن تعرض ایده جکنی بیان ایلور ایدی . فرانسه
 حکومتی بی طرف دولترك کافه سی اوزرنده اجرای
 نفوذ ایدیور ، اوروپا مسالمتی ایچون تورکیانك بقای
 لزومنی ایلک دفعه اوله رق ایلری سور میوردی .
 آرتق فرانسه نك در سعادت سفیری ویلنوو، باب عالینك
 مقررات سیاستده یکانه مرجع طانمشدی . امور سیا -
 سیه نك کافه شعباتی اداره ایلدی کی ، ایجابنده عسکری
 وصایاده بولنمقندن ده کری طور مامشدی . کذا ، خبره جی
 احمد پاشا ایله بینلرنده موجود نفاقندن ده اثر قالمامشدی .
 ایکی فرانسر آل اله ویر مشلر ، عین مقصد ، عین هدف
 ایچون چالیشمغه باشلامشلردی . فقط بو ایکی فرانسزك
 ائتلافی اوزون مدت دوام ایتمه مشدی . فرانسه سفیری
 ویلنوو عزم و متانت مالک اولقله برابر نفوذ نظر صاحبی
 ایدی . ویلنوو پك ایی لوریسوردی که ، عثمانلیرك بو
 غیر مأمول موفقیتلری پك اوزون سور میه جکدی . بناء علیه
 بو موفقیتدن استفاده ایدرك بر صلح عقد ایتك ، دولت
 عثمانیه نك ضعفی هیچ اولمازسه اوروپایه بلای ایتمه مك
 لازمدی . بو صورتله هم عثمانلی دولتنك تمامیتی محافظه

اس الحركاتدن دائماً اوزاق بولنديرمق طريقي موافق
کورمشدی .

عثمانلیر ، احمد پاشانک بو وصایاسندن استفاده
ایتمشیر ، فطری عسکرلکلرینه انضمام ایدن جسارتلری
سایه سنده موفقیتله ایش کورمکه باشلامشردی .
روسرله آوستریالیر ، دولت عثمانیه قارشی آچدقلى
حربه کندیلرینی یکی بر سوقالجیش قارشیسینه
بولمشردی . روسر ، خطوط اتصالاتک اوزونلغدن
طولایى سفالت وخسته لقله بیتاب قالمشردی . آوستریالیر
ایسه بوسنه نك طاغلق اراضیسینه قوتلر آیرمغه مجبور
اوله رق هیچ بر مهم موفقیت استحصال ایدمه مشردی .
او زمان عثمانلیر بو موفقیتلردن بسبتون جرأت
بولمشیر ، بالآخره تعرضه کچرک (اورصوا) یی
آلمشیر ، (بلغراد) یی تهدید ایتمکه باشلامشردی .
خبره جی احمد پاشا سیاسته ایفا ایدمه مدیکی وظیفه یی
حرباً پک کوزل ایفا ایله مشدی . احمد پاشانک بو حرکتی
فرانسه سیاستنه پک موافقدی . عثمانلی اردوسنک
موفقیتی فرانسه نك شرقده تزید قوت ایتمسنى تأمین
ایله یه جکدی . بو سببدن فرانسه حکومتی بر طرفدن
باب عالی یی قطعاً عزمندن کرى طورمیه رق برقات دها
تزید شدت ایله مکه تشویق ایدنیور ، دیگر جهتدن

زمان کچدکجہ خبرہ جی احمد پاشانک حالت فکریہ سی
 باب عالی ارکاتجہدہ معلوم اولیہ باشلامشدی . احمد پاشا
 گاہ استانبولده ، گاہ حدود بویلرندہ عرض اندام ایدرک
 مملکتک مدافعہ سی ایچون لازم کلن ترتیبائی اتخاذدن
 کری طورمیوردی . همان هر کون عثمانلی اردوسنک
 اصلاحی ایچون پروژہ لر ، خطرہ لر ، خریطہ لر تنظیم
 ایدیوردی . خبرہ جی احمد پاشا ، عثمانلی اردوسندہ
 تسلیحاتی ، تعیہ وسوقالجیشی اصلاح خصوصندہ مهم
 خدمت لر ایفا ایلمشدی . احمد پاشانک وصایاسی اوزرینہ ،
 هجومده ایلک صفلرده مزراق قوللانیش ، یکیچریلرہ
 یکی بر اصول محاربہ تعلیم ایدلمشدی . او زمانہ قدر
 بوتون قطعہ لر دشمنہ آغر وطوبلی برکتہ حالندہ
 راست کلہ تعرض ایدرلردی ؛ قولک باش طرفی ایلک
 مصادمہدہ مدافعہیہ تصادف ایدر ایتز ، کریدہ کی قسملر
 عاطل بر حالہ قالیرلردی . بونک اوزرینہ اولاً بر
 قارغہ شلق ، صوکرا انہزام باش کوسترردی . احمد
 پاشانک توصیه سی اوزرینہ یکیچریلر منفرد قطعہ لر
 وجودہ کتیرمشلر ، سربستی حرکتی غائب ایتہمک
 اوزرہ آرہ لرندہ ارتباط تأسیس ایلمشلر ، بو سایہدہ
 محاربہیہ تکمیل قوتلریلہ اشتراک ایتہمک موفق اولمشلردی .
 سوقالجیش خصوصنہ کلنجه : احمد پاشا روسلری

روم ايلنده کي اردو دائما همزيمته گرفتار اولمشدى. سلطان احمد ثالث دورينك صوك اون ايكي سنه سى نسبة صالح ومسلمت ايجنده كچمش ، فقط مملكتك آتيسى ايجون اردوده مهم اصلاحات اجرا ايديله مه مشدى. (پته روارادين) فلاكتي كچركچمز حربك بوتون آجيلرى ، بوتون فلاكتلى اونوتولمشدى . توركييا پريشان بر حالده ايدى . همان هر كس ، دولت عثمانيه نك انقراضندن بحث ايدىيور ، يوم فلاكتك قريبالظهور اولديغنى سويله يوزدى .

بو صوك موفقيتسزلكك مسيبي خبره جي احمد پاشا اولمشدى. احمد پاشا ، عثمانلىلرى فرانسزلره قارشى مجتنب بر وضعيته بولنديرمش ، دولتك اسراريني فاش ايتمش ، روسلره آوسترياليره يكي بر جرأت ويردرك توركيائي يالكزباشنه ازمك فرصتى وجوده كتيرمشدى . بو تهلكه ظهور ايدر ايتمز سلطان محمود اولك خبره جي باشيسى عسكرى فعاليتلر ابرازينه باشلامشدى . فقط ديپلوماتلقدن صوكرا درعهده ايله ديكي وظيفه عسكريه ده اولدجه موفقيت كوسترمشدى . احمد پاشا توركجه يه واقف اولمديغى ايجون امور دولته طوغرودن طوغرى يه مداخله ايتديرلمه مشدى ؛ فقط عسكرى اصلاحات خصوصنده اولدجه سربست بر اقلمشدى . چونكه

ایتدکدن صوکرآ ، احوال مساعد ظهور ایدرسه ،
فتوحاتی دها ایلری یه کوتوره جکله ، تورکیا ایله تماماً
قطع حساب ایله یه جکلردی . روسیه حکومتی ،
استانبولده لازم کلن اُنتریکه لری چویرمکدن کری
طورمیورایدی . حتی روسیه نك درسعادت سفیری
ویشنیاقوف ، حکومت متبوعه سنه یازدینی بر راپورده ،
موسقوف عسکرلری ممالک عثمانیه یه داخل اولور اولماز
خرستیان اهلینک عثمانیلر علیهنده عموماً عصیان
ایده جکلرینی اخبار ایدیور ، بیاناتنه شو صورتله ختام
ویریوردی :

« ولایتلرده کی روملر ، حتی بلغارلر ، اولاحلر ،
مولداولر وسائر ، ظلمدن قورتولمق ایچون او درجه
عزم کوستریورلر وروسیه یه او رتبه صداقت ابراز
ایلیورلرکه ، ایلک فرصده ذات حشمتانه لری ، ظهورینه
انتظار ایتدکلری خلاصکار اوغرهنده جانلرینی فدا
ایتمکدن کری طورمیه جقلر ... بوکون حیاتنک صوک
دمنده بولنان باربارلغک (!) تحکمی آلتنده یاشایان
بوتون حقیقی خرستیانلرک قلبنده ذات حشمتانه لری
صورت مشروعه ده حکمران بولونیورسکزر ! »

روسلرک بو حرکتلری غایت ظالمانه ایدی . دولت
عثمانیه بو درجه اَلم بر تعرضه دوچار اولمامشدی .

دولت عثمانیه حرب تهلکه سنه آتیلماقدن ینه کری
 طور مامشدی. روسیه ایله آوستریا، پولونیانک ضبطدن
 صوکراده حربہ دوام ایله مشلردی. اوزمان روسیه نك
 نظر اشتها سنی جلب ایدن یالکیز بر مملکت واردی،
 اوده تورکیا ایدی. فرانسه ایله تورکیا بیننده کی مذاکرات
 حسن نتیجه یه منجر اولامادیغی بر صرہ ده دولت عثمانیه یه
 تعرض ایتک روسیه ایچون پک نافع دی.

روسیه حکومتی ۱۱۴۹ ده (آزاق) قلعه سنه
 تعرض ایدرک مخصوصاته باشلامشدی. اوسنه، آوستریا ده
 کویا طرفین بیننده توسط اجراسی ایچون مداخله ایدرک
 روسیه یه التحاق ایله مشدی. هر ایکی حکومت، دولت
 عثمانیه یه تعرض ایتدکری تقدیرده قولای بر مظفریت
 استحصال ایده جکلرینه قانع اولمشلر، عهده لرینه اصابت
 ایده جک حصه لری اولدن قرارلشدیر مشلردی. روسیه
 حکومتی قره دکزک شمال ساحل لرینی الده ایده جک،
 بوراده واسع کورفز لره باریندیره جفی دونما ایله ایجابنده
 استانبولی تهدید ایله جکدی.

آوستریانک مقصدی ده بوسنه یی ویا هیچ اولمازسه
 بو ولایتک قسم اعظمی اله کچیرمک، بو سایه ده شرقدہ کی
 وضعیتنی تحکیم و ایتالیا ده غائب ایتدیکی نفوذ و اراضی یی
 تلافی ایله مکدی. ایکی حکومت بو نتیجه لری الده

بدست اوله رق قالمش ، فقط وقتنی بهوده یره کچیرمه مک
ایچون ایتالیا ده اسپانیا منافعه چالیشمایه مجبور اولمشدی .
بونک اوزرینه استانبول ده دوام ایدن مذاکراته صورت
قطعی ده نهایت ویره رک « برنجی فرانسوانک اثرینه
هیچ بر زمان تابع اولامایه جغنی » بیان ایله مشدی
(۱۱۴۸) . بوکا مقابل آوستریا ایله بر معاهده عقد ایدرک
(لورره ن) اراضینسک تلافی مافات ضمنتده استانیسلاسه
ویرلمسنی تأمین ایله مشدی . پولونیایلر ایسه روسلرک
تحکمنه هیچ سس چیقار مامشله ، آتیا دوچار اولاجقلری
اسارتک مقدماتنه کرفتار اولمشلردی . بوصورتله دولت
عثمانیه ایله فرانسه ، پولونیایی قورتار مق ایچون اللرینه
کچن فرصتی غائب ایتمشلردی . بو مذاکرات اثناسنده
خمیره جی احمد پاشا اوروپانک سیاست عمومیه سی اوزرینه
اجرای تأثیر ایتمش ، عثمانلی خدمتده مستخدم اولدیغی
حاله شرقده فرانسه منافعی کوزه تهرک ، فرانسه یی
آرزوسی خلاقه تشبثله سوق ایله رک خدمت ایتکی
دوشونمشدی . خمیره جی احمد پاشا ، بوتون بو افعاله
باب عالی نزدنده حائر اولدیغی اعتباره کووه نهرک تشبث
ایله مشدی . احمد پاشانک حالت فکریه سی هنوز باب عالی
رجالنجه آکلاشیله مامشدی .

پولونیا ، روسیه نک نفوذی آلتنه کیردکن صوکره ،

مذاکرات عقیم قالمشدی . احمد پاشا ، بواتفاقه یکی بر
 شکل ویرمک ایچون باب عالی ایله اسوہچ بینده تدافعی
 و تعرضی بر معاہدہ عقدینی دوشونمشدی . او زمان
 فرانسه ، دولت عثمانیہ ایله معاہدہ عقد ایتمش اولماق
 ایچون طوغرودن طوغری یہ اسوہچلہ عقد اتفاق
 ایدہ جک ، بوصورتلہ باب عالی یہ قارشی بالواسطہ تعہدات
 آلتنہ کیرمش بولونہ جقدی . احمد پاشانک بوتشبتاہ
 جرأت ایتسنہ ، اسوہچ قرالنک بر مکتوبی سبب اولمشدی .
 قرال ، خبرہ جی احمد پاشای و قتیلہ طانیدیغی ایچون
 کندیسنہ کوندردیکی بر مکتوبہ ، لیاقت و اقتدارینی
 مدح ایتمش ، استانبولہ کلدکدن صوکرادہ کندیسنی
 تبریک ایدرک : « اک نہایت بردین صاحبی اولہ بیلدک ! »
 دیمشدی . چونکہ احمد پاشانک اوزمانہ قدر روابط
 دینہ دن محرومیتنی بیلدیکی ایچون سلامیتی قبول ایتمش
 اولمسنہ حیرت ایلمشدی .

باب عالی ایله ورسای بینده مذاکرات اجرا ایلدیکی
 صرہ دہ ، روسلر فرصتدن استفادہ ایدرک پولونیادہ
 استانیسلاس فرقه سنی تمامیلہ از مکہ موفق اولمشردی .
 آرتق اوتاریخدن اعتباراً دولت عثمانیہ نک پولونیایہ معاونت
 ایتمسندن هیچ بر فائدہ مأمول ایدیلہ مزردی . فرانسه
 ایسہ ، شرقہ دوچار اولدینی مشکلاتدن بیزار ، سلاح

طوتدیرامایان ، منفی ویامهاجر ، منفعتلرینی تأمین ایچون
اسلامیتی قبول ایدن نه قدر سرسری وارسه ، جمله سی
خبره جی احمد پاشانک اطرافه طویلاشمیدی . احمد پاشا
ایسه بونلری خیر خواهانه ، صمیانه قبول ایتمش ،
کندیلرینه تشویقاتده بولونمش ، هر برینی بر خدمته
استخدامدن کری طورمامشیدی . صوکر اسر صاقلامق
عادتق اولمدیغی ایچون دولتک اکیزلی ایشلرینی بو
تهلکه لی معاونلرینک یاننده راست کله اورتایه آتمش ،
ذهنده تاصارلادیغی جسیم پلانلری ایلری یه سورمش ،
اوینی بر طاقم سرسریلره اجتماعکاه یاممشیدی . روسیه
و آوستریا حکومتلری ایسه بو غلبه لک ایچنده کندیلرینه
برر جاسوس تدارک ایتمه موفق اولمشلردی .

بوصورتله روسیه و آوستریا حکومتلری کرک
فرانسه نک جوابلرنندن ، کرک باب عالینک مقابله سندن ،
فرانسه یه قارشى مطالباتندن حرفیاً خبردار اولمشلر ،
باب عالی ایله فرانسه نک تشبثاتنی عقیم براقق ایچون
ایجاب ایدن تدایره توسل ایله مشلردی . باب عالی ،
وطنک اکی مهم امورینی ، عثمانلیق حسیاتندن اوزاق ،
وطنه هیچ برعلاقه یی حائز اولمایان بر شخصه تودیغ
ایله دیکندن طولای تشبثاتندن نافع نتیجه لر حاصل
اولمادیغنی کورمش ، ایکی حکومت بیتنده دوام ایدن

طویراغنه آیاق باصدیغی زمان وطنداشنک کندیسنه قارشى کوستردیکی لاقیدی یی ، بوسنده کچیردیکی حیات الیمی بر درلو اونوتا میوردی . ویلنوو کندیسنه قارشى کوستردیکی رسمی اوضاعه تحمل ایده میور ، کندیسی دها اصل برعائلهیه منسوب اولدیغی جهتله فرانسه سفیرینه (صوکرادن کورمه) نظریله باقیور ، عثمانلی قاووغی آلتنده فرانزلق حسیاتی ، زادکانلق غرورینی محافظه ایدیوردی . بناءً علیه احمد پاشا ایله مارکی دو ویلنوو بیننده کی عداوت ، مذاکراتک حسن نتیجه یه منجر اوله میه جغه دلالت ایدیوردی .

دولت عثمانیه ایله فرانسه بیننده بر اتفاق عقد ایندیله مه مسنه بوشخصی خصومتله برابر احمد پاشانک طبعاً حائز اولدیغی نقائصک ده تأثیری اولمشدی . احمد پاشا ، واقعا ای بر ر جل حکومت ایدی ؛ فقط کندیسنده احتیاط و کتم اسرار خاصه سی کلیاً مفقود ایدی . مارکی دو ویلنوو ، احمد پاشادن بحث ایتدیکی صره ده : « کتم اسرار ایتمه مسنک تأثیراتی ، عنادنده دها مضر در . اداره حکومت احمد پاشایه تفویض اولندیغی کوندن اعتباراً عثمانلی ایمپراطور لغنده اسرارک آدی قالمامشدر ، دییوردی . فرانسه سفیرینک بوسوزلری بویوک بر حقیقتی جامعدی . بو دورده ، ماضیلری مشکوک ، مملکتلرنده دیکیش

مناسبات صمیمانه تأسیسه باشلامشلردی . اوروپاده درجهٔ ثانیه ده بولنان حکومتلر، هپ احمد پاشانک معاونتی استحصاله چالیشمشلردی . احمد پاشایی رسمی بر مأمور تلقی ایدرک ، حضورینه قبول اولنمایه خواهش کوستر - مشلردی . حتی انکاتره ایله فلمنک ده بوقاعدهیه تبعیتدن کری طورمامشدر ، احمد پاشایه شرابلر و شرابلر اکرام ایتمشدر ، ترجمانلرینی کوندرمشلردی .

نهایت احمد پاشا ، ایچلرندن آیرلیدیگی کیمسه لرله همبزم الفت اولمغه باشلامشدی . یالکزر فرانسه سفیری مارکی دوویلنوو ، حکومتدن آلدیگی امره امثال ایدرک دیگر رفقاسنک اثرینه تبعیت ایتمه مشدی . احمد پاشا ایسه وطنداشی اولان برسفیرک بو اجتنابندن چوق متأثر اولمش ، بو تأثرینی برچوق دفعه لر آشکار بر صورتده بیان ایله مشدی .

نهایت ویلنوو ، استانبولده دهها زیاده بر ایش کوره ییلمک ایچون حکومتک اوامری خارچنده حرکتیه قرار ویرمش ، احمد پاشا ایله خفی بر ملاقاتده بولو - نمشدی . فقط سفیرک بو پک کج واقع اولان مراجعتی احمد پاشانک اغبرارینی ازاله ایدمه مشدی . احمد پاشا یالکزر سیاسی سبیلردن متأثر دکلدی ؛ فرانسه سفیرینه قارشی شخصی عداوتلری ده واردی . خصوصیه عثمانلی

بتون افکارینه تسلیمیت تامه کوسترمش اولسه ایدی ،
 بو ارزوسنه بلکه موفق اوله بیلیردی . فقط احمد پاشانک
 طبعی ، حتی احوال وجدانیه سی بو موفقیتی عقیم
 بر ایشدی . احمد پاشا غایت حریص بر ذات ایدی .
 اوروپانک اک بویوک پرنسلیله اوغراشایه ، اونلرله
 بوی اولچوشمکه آلیشقین بولندیغی جهته سلطان محمود
 اولدن نائل اولدیغی رتبه لر احتراصاتی بر درلو تسکین
 ایده مه مشدی . کندیسلی واقعا اسلامیتی قبول ایتشدی ؛
 فقط بو قبول ، قناعت وجدانیه سائقه سی اولمقدن
 زیاده منفعت طولایسیله ایدی . احمد پاشا اسلاملی
 علی العموم غیر مترقی بر عرق عد ایدیور ، کندیسلی
 سوق طالعه اسلاملر ارسنه دوشمش تلقی ایله یوردی .
 اسلاملردن کوردیکی الطاف و مراستی کندیسلی ایچون
 موجب شرف عد ایتموردی .

یکانه دوشوندیکی شی ، کندیسلی ایله هم عیار اولان
 اوروپا پرنسلینک حرمتی جلب ایتک ، باب عالی نزدنده
 حائز اعتبار رجاله تحکم ایله مک ، بالخاصه اوروپا حکو-
 متلرینی آرزو و افکارینه رام ایتمکدی . بر زمان
 اولمشدی که ، اوروپادن استانبوله کلن مرخصلر اولا
 احمد پاشایه اهمیت ویرمه مشلر ، فقط معاوتتدن محرو-
 میتک ایشلرینی عقیم براقه جغنی حس ایدر ایتمز کندیسلیله

و منافعي تأمين ايدہ جڪ يڪانہ چارہ ، قطعي بر اتفاق ایدی . بو مسئلہ حقندہ يازمش اولديغي لايحه لردن بعضلرني (ورسای) يہ کوندرمش ، فرانسه يي اقناع ايتمک ، عثمانلرله اتفاق عقدينه مجبور ايله مک ايستہ . مشدی . احمد پاشا ، تورکيه نڪ منافعي ده نظر دقتہ آلدیغي جهتلہ فرانسه حکومتی طرفدن وقوع بولہ جق شفاهی بياناتک قبول ايدلمہ مسنی توصيه ايتش ، مثال اولہ رقده وقتيله اون دردنجی لويئنک عثمانلرله مشترکا حرکت ايتديکی حالده (ريسويق) قونغره سنده عثمانلرک منافعي قطعياً نظر اعتبارہ آلدیغي ايلری يہ سورمشدی . دها صوکرآ ، فرانسه سفيرينک تحریری جوابی ويرلديکی زمان ، احمد پاشا بوجوابده مندج احتياطلری ، قاچماق يوللری تماميله کشف ايتمشدی . بونک اوزرينہ فرانسه سفیری باب عالينک تدافعی سياستی قارشيسنده متوالی مشکلاتہ معروض اولمشدی . باب عالی فرانسه سفيرينک تکليفی احتياطکارانه تلقی ایدیور ، کنديسنہ قطعی هيچ بر جواب ويرموردی . باب عالينک ارزو ايتديکی شی ، تحریری بيانادن دها قطعی ودها واضح تأمينات آلق ، هيچ اولمازسه فرانسه قرالندن سلطان محمود اولہ بوتأميناتی حاوی برنامه مخصوص کوندرلمسني تأمين ايله مکدی . باب عالی ، خبره جي احمد پاشانک

قيصه وڪسڪين سوزلريني بر درلو ترك ايدہ ميوردي .
 احمد پاشا هان هر شيئي مؤاخذہ ايدیور ، نظامنه
 قويمايه چالشيوردي . ايدينه بيلديكي دوستلره بعض
 اخطاراتده بولونيور ، غريده كوردیکی انتظامي
 شرقدهده تطبيق ايتمك ايسيوردي . احمد پاشا ، غايت
 سرت مزاجلي ، دها طوغروسي دليجه طورلي اولديغي
 ايچون كنديسني بيلنلر سرايده اوزون مدت توجهه
 مظهر اوله ميه جغه قناعت ايدیورلردی .

۱۱۴۷ سنه سنك يازنده ، فرانسه نك جوابي استانبوله
 كلديكي هنگامده ، خبره جي احمد پاشاده شوكت ونفوذ-
 زينك اوج اعلاسنه واصل اولمشدي . احمد پاشانك
 فكري انضمام ايتمكجه احوال سياسيہ حقنده هيچ بر
 قرار اتخاذايدليوردي . دولت عثمانيه نك سياست
 خارجيه سني هان كاملاً احمد پاشا اداره ايدیوردي .
 دها طوغروسي محمود اولك خارجيه ناظري ، خبره جي
 احمد پاشا ایدی .

احمد پاشا ، فرانسه نك تشويقي وياردیمی ايله باب
 عالينك پولونيا اوغورنده سلاحه صارماسني كمال صميميته
 آرزو ايدیوردي . يالكز ، درميان ايتمش اولديغي
 شرائط خارجنده تشبثاتده بولونماي موافق كورميوردي .
 آنك فكرنجه ، دولت عثمانيه ايله فرانسه نك شرف

او تاریخدن اعتباراً خبره جی احمد پاشانک اوی
برچوق دالقاووقلر و دوستلرله طولمایه باشلامشدی .
احمد پاشا ، روم ایلی بکلیر بکی رتبه سیله بکام بیورلدیغی
تاریخدن اعتباراً سائر رجال دولته ده رتبه سی و افکاری
ایله تفوق ایله مشدی .

(اسکدار) ده اقامته مخصوص جسم بر قوناق
تخصیص اولندیغی کبی واردات سنویه سی ده خاق العاده
بر صورتده تزیید اولنمشدی . آرتق احمد پاشا ، باب عالی نیک
بوتون امور سیاسی ه سنو تدویره باشلامشدی . سرایه
کیتدیکی زمان کندیسنک مدبدب بر آلا یله تعقیب
اولندیغی کوریوردی . دائماً بارکیره بینیور ، اطرافنده
خدمه مکانی ، کچدیکی یرلرده پارلاق لباسلر کینمش
ذوات کوریور ، اوکنده رتبه سنه مخصوص طوغلر
کوتورولیوردی . سرایده هان بوتون پاشالرله صمیمانه
ولا ابالیانه کوروشیوردی . هان بوتون وزرا ، احمد
پاشایه حرمت و التفات اظهارندن کری طور میوردی .
فقط احمد پاشا طبعاً بو کبی آلا یسه آلیشقین اولمادیغی
ایچون عثمانلیلرک مهیب قیافتلری آلتنده ینه اسکی حال
و طورینی محافظه ای دییوردی . حتی ویانه ده ، پارسده
نصل حرکت ایتدیسه استانبولده ده عین صورتله
حرکت ای دییور ، غرورینی ، آتشین مزاجینی ،

ایتمہ جکنی، اور ویا صلح و مسالمتی محافظہ ایچون عثمانیلر لہ
 دائماً ہم افکار اولہ جغنی سویلہ مکہ مأمور ایتمشدی .
 حتی ایجاب ایدرسہ، بومعنائی تضمن ایتک اوزرہ تحریری
 بیاناتہ بولونمسنہ دہ مساعدہ کوسترمشدی . فقط بومساعدہ نی
 اودرجہ مشکلات ایلہ استحصا ایتمشدی کہ قرالک قابینہ سی
 بیک درلو مناقشاتدن و مذاکراتدن صوکر اراضی
 اولمش، نتیجہ برچوق تأخراتہ اوغرامش، قرالک
 جوانی آنحق مایس نہایتسدہ باب عالی یہ کوندریلہ -
 یلمشدی (۱۱۴۷) .

بوصردہ فرانسه مذاکرات و مناقشات ایلہ مشغول
 اولیور، روسیہ استانیسلاسی (وارشووی) دن طرد
 ایدرک (داتزیغ) ی دہ محاصرہ ایدیوردی . احمد
 پاشانک نفوذی صدراعظمک نزدندہ کوندن کونہ تزاید
 ایلور ایدی . صدراعظم ایلہ احمد پاشا بیتندہ کی مناسبت
 فوق العادہ صمیت کسب ایلمشدی . علی پاشا، خبرہ جی
 احمد پاشایہ التفاتہ قصور ایتیمور، اور ویا سیاستی
 حقندہ کی فکر لرینک طرف پادشاہیدن تقدیر اولندیغنی،
 حتی بعضاً ذات شاہانہ نک کندیسندن بحث ایتدیکنی
 سویلیور ایدی . فی الحقیقہ احمد پاشا حقندہ کی التفاتلر
 توالی ایتکہ باشلامش، رتبہ سی ترفیع ایدیلیر ایدلمز
 استانبولہ حائز اولدیغنی نفوذ و اعتباردہ تزاید ایلمشدی .

فرانسه نك عثمانيلرله اتفاق ايتسي امکان خارجنده ایدی . فرانسزلرك تعصبكارانه فكرلری بوكا قطعياً مانعدی . از جمله قاردينال دوفلوری عثمانيلرله اتفاقدن احتراز دكل ، نفرت ايديوردی . كذا فرانسه سياستی عنعناتده تابعدی . قاردينالك سلفلری كنديسنه بو خصوصده هيچ بر مثال بر اقامشلردی . كنديسی ايسه فرانسه سياستنده ابداع درجه سنده يكيك كوستر مكه جسارت ايده ميوردی . بوندن باشقه ، سالك اولديغي مسلك رهبانيتده بوكا كلياً مانعدی . او حالده فرانسه قرالی اون بشنيجي لوئي يه اسلامارله عقد اولنه حق بر معاهدنك آلتنه وضع امضا تكليفی نصل درميان ايده بيلردی ؟ كذا بو اتفاقك آتيسي ده كنديسني قورقوتيوردی . شايد فرانسه عثمانيلرله اتفاق عقد ايده جك اولورسه ، اوزمان شرق ايشلرينه بسبتون باغلي قاله حق ، بورابطه منافعه توافق ايتديكي تقديرده آتياده كنديسني بو تعهددن قورتارامايه جقدی . بو سببدن قاردينال دوفلوری عثمانيلرله اتفاق فكرندن صرف نظر ايتمش ، باب عالي بي يارم تدبيرلر ، مبهم وعدلرله اويالامق طريقنی التزام ايله مشدی . بناء عليه در سعادت سفيري ويلنوو كوندريلن تعليماتده عثمانيلرله شفاهاً تبليغاتده بولنه رق قرالك كنديلريني هيچ بر زمان ترك

حکومتی باب عالینک بوتویختانه هیچ سس چیقارمادن
 بویون اکمش ، باب عالینک حدت وتهور دورلری کچر
 کچمز کمال اعتدال ایله مسلاک قدیمه دوام ایتمش ،
 صدراعظمه سکنز یوز اللی کیسه تقدیم ایدرک باب عالینک
 بیطرفلغنی استرحام ایله مشدی . او زمان علی پاشا
 بوکرانها تکلیفک بار منافی آلتنده ، کنديسنده اعترا-
 ضکارانه حرکت ایده جک بر قوت بولاماشدی .

علی پاشا روسیه نك تکلیفنی هان قبول ایدر کبی
 اولمشدی . موسم قیش ایدی . علی پاشانک فکر نیجه
 فرانسه نك باب عالی یه ویره جکی جواب آنجق اوچ آیده
 کله بیله جکدی . روسیه نك تکلیفنه موافقت ایتدیکی
 تقدیرده هم حکومتک منافعی اخلاص ایتمه یه جت ،
 همده کنديسنه ایجه بر مبلغ تأمین ایلیه جکدی .
 علی پاشا در حال قرارینی ویرمش ؛ صوکر ، مستریخ-
 الوجدان وظیفه سیاسیه سنه دوام ایتمش ، فرانسه
 حکومتی ایله اتفاق ایتک شرطیله روسیه یه قارشی
 حرکتی قرار ویرمشدی . فقط یالکیز بیلنمسی لازم
 کن بر شی واردی : اوده فرانسه نك عنفاتندن تجرد
 ایدرک شرقدی یکی وجرأتکارانه بر سیاست تعقیب ایدوب
 ایتیه جکی ، باب عالینک کنديسنه در میان ایلیکی شرائطه
 رعایت کوستروب کوسترمیه جکی ایدی !

چو غی بو اتحاده داخل اوله جقدی . احمد پاشانک
یکانه مقصدی ، فرانسه ایله تورکیا بیتنده قطعی و صریح
بر اتفاق تأمین ایله مکدی . بو فکر لر صدر اعظمکده
خوشنه کیتمش ، فرانسه سفیری مارکی دووینوو ایله
ملاقاتنده کندی فکری کبی ایلریه سورمشدی .
بناءً علیه فرانسه حکومتی باب عالی ایله بر اتفاق معاهده سی
عقد ایتدجه حکومت عثمانیه نک روسلره قارشی هیچ
بر حرکت تشبث ایدمه جکنی بیان ایله مشدی . وینوو
ایسه ، عثمانلیرله معاهده عقدی ایچون هیچ بر صلاحیه
مالک دکلدی ! بوسیدن آز بر زمان ظرفنده جواب
آلماق ایچون حکومتنه بیان کیفیت ایله مکه مجبور اولمشدی .
بونکه برابر صدر اعظمده ، احمد پاشاده فرانسه نک
بوشراطه قطعاً موافقت ایدمه جکنه قنع بولونیورلردی .
هر ایکسیده بو تشبثلرندن ممنون اولیورلر ، حتی
بوصورتله بر معاهده عقدینک تأخر ایتمش بولندیغنه
تأسف ایدیورلردی ؛ چونکه روسیه نک دولت عثمانیه یه
ابدی بر دشمن کیسه جکنی آنلرده ادراک ایلورلردی .
صدر اعظم علی پاشا بر طرفدن فرانسه نک معاونتی
جلبه غیرت ایدیور ، دیگر طرفدن چاریچیه ، آنایه
یازدیغی بر مکتوبده روسیه سرای ایمپراطورینسک
دسیسه کارانه حرکتلرندن شکایت ایلورلردی . روسیه

وخیالی نتیجه لرده استخراج ایتمش، بو اتفاق نتیجه ده
 بر اتحاد منجر اوله جغنی ایلری سورمشدی .
 خبره جی احمد پاشانک فکرنجه بو اتحاده اوله اسوهچ
 داخل اوله جق ، اسپانیاده بحرسفیدی یکی بر حکومته
 قارشی قایمق آرزو ایده جکی جهتله فرانسه نک اثرینه
 تابع اوله جقدی . فلمنک وانکلتره کبی بحری حکو -
 متلره کلنجه : بونلر روسلری یالکز شرقده دکل ،
 آسیای وسطانک اک اوزاق نقطه لرنده بیله کندیلرینه
 رقیب عد ایده جکلردی . چونکه بو ایکی حکومت اپی
 زماندن بری آسیاده تجارتلرینی تأمین ونفوذلرینی ترصین
 ایله مکه باشلامشلردی . خبره جی احمد پاشا ایسه یازدیغی
 خطرده روسیه نک بر قاچ سنه دن بری قافقاس طا -
 غلرینی آشدیغی ، بحر حزر ساحلرینه طوغری
 ایلریله دیکنی ، یقین بر زمانده بوتون آسیای استیلایه
 باشلایه رق هند تجارتی الده ایتکه غیرت ایده جکنی
 تصویر ایله مشدی .

بوسبیدن انکلتره حکومتی روسیه یی اسکی حدودینه
 ارجاع ایچون هیچ بر فدا کارلقدن کری طوریه -
 جقدی . خصوصیه فرانسه حکومتی او آنه قدر تعقیب
 ایتدیکی فکر تعصبکارانه یی بر طرفه براقوبده عثمانلیرله
 اتفاق ایده جک اولورسه اوروپا حکومتلرندن همان بر

شو نقطه بی ده تمامیه ادراك ايله مشدی که ، دولت عثمانیه
 اوروپا دولترندن برینک معاونتی استحصال ایتدجه
 روسیه نك منتظم اردوسنه قارشی مقاومت ایدهمیه جکدی .
 بومعاونتی ابراز ایتک فرانسه یه عائد ، فرانسه نك عنفات
 قدیمه سنه ده موافقدی . فقط کرک حکومت عثمانیه یه
 قارشی مسئولیتدن قورتولمق ، کرک باب عالینک امنیتنی
 تأمین ایلهمک ایچون فرانسه نك باب عالی ايله صمیمانه
 رابطه لر عقد ایتسنی ، دولت عثمانیه اراضیسنک تمامیتنی
 محافظه ایلهمسنی ، تورکیه ده تشویقات و تحریکاتدن
 بشقه واسطه لرله معاونتده بولماسنی ، خلاصه تورکیه
 ایچون آچیلان بو بویوک مبارزه ده شخصی بر وظیفه
 ایفا ایتسنی آرزو ایدیوردی .

احمد پاشا ، صدراعظم علی پاشا ایچون یازدینی
 خطرده اوروپانک احوال سیاسیه وعسکریه سی حقنده
 معلومات اعطا ایلدکن صوکرآ نتیجه ده فرانسه یی
 ایلری یه سورمش ، تورکیانک پولونیا استقلالنی محافظه
 ایچون روسلره قارشی فرانسه ايله دائمی بر اتفاق عقد
 ایتسنی درمیان ایلهمشدی . احمد پاشا بو جهتی التزامده
 متصور فوائدی اوزون اوزادی یه شرح ایلدکن صوکرآ
 بو قدرله ده اکتفا ایتهمشدی . فکرآ اوهام وخیالاته
 تابع اولدینی ایچون ملاحظاتندن بر طاقم ناهنکام

اوروپادہ پک چوق کشی طائمشدی . حتی کندی
 بیله بعضاً مقام افیخارده اوروپانک برچوق قرالری ،
 پرنسری وناظرلری ایله دوشوب قالدیغنی سویلردی .
 احمد پاشا ، بوکی رجال سیاسیه جمعیتده اولدجه تنویر
 تنویر افکار ایتمش ، حکمدارلر بیننده کی رقابتلره کسب
 وقوف ایله مشدی . فکر آ غایت دورین اولدیغنی جهتله
 حادثاتی وقوعندن اول کشف ایتک خاصه سنی اکتساب
 ایتمشدی . احمد پاشانک اک زیاده نظر دقتی جلب ایدن
 نقطه ، روسیه نك سریع بر صورتده ترقی ایله مسی
 ایدی . احمد پاشا روسیه نك اوروپاده وآسیاده اکتساب
 ایده جکی ترقیاتی استدلال ایتمش ، حتی بو ترقیاتک
 صفحات مستقبله سنی ده ادراکه موفق اولمشدی .
 روسیه نك ترقیاتی عثمانلیق نقطه نظرندن تدقیقه مجبور
 اولدیغنی جهتله ، احمد پاشا پک اینی ا کلامشدی که ،
 روسیه نك پولونیایی اشغال ایتسی بر غایه اولمقدن زیاده
 بر واسطه ایدی . امل حقیقیسی ایسه عثمانلی انقراض
 حاکمیتی اوزرنده کندی نفوذینی تأسیس ایتک وروسیه یه
 جنوب دکزلرینی کشاد ایله مکدی . بناءً علیه دولت
 عثمانیه پولونیایی التزام ایتدیکی تقدیرده کندی امنیت
 وجوده کتیره جک ، اوروپاده کی اراضی سنی مدافعه
 ایچون لزومی اولان سپری تأمین ایلیه جکدی . فقط

ستتڪ بوتون اسرارينه کسب وقوف ايله مشدی ؛
 بناءً عليه ڪنديسندن معلومات نافعه الده ايتڪ هر حاله
 ممڪندی . خبره جي احمد پاشا ، حڪومت عثمانيه
 عسڪري بر وظيفه ايفا ايتڪ اوزره دخالت ايتمشدی .
 شمدی عثمانيلر اونك سياسي تجربه لرندن استفاده
 ايده جڪلر ، آني بر ديپلومات اوله رق قوللانه جقلردی .
 في الحقيقه صدر اعظم على پاشا خبره جي احمد پاشاي
 دعوت ايتمش ، ڪنديسيه اوزون اوزادی مشاوره لرده
 بولونمش ، صوڪرا مختلف حڪومتلرڪ قوتلرينه ،
 باب عالينك بو ائنده نه کي بر خط حركت تعقيب ايتمشي
 لازم ڪله جڪنه دائر ڪنديسندن تحريري بر راپور
 طلب ايله مشدی .

ايشته اوزمان خبره جي احمد پاشا ، قلم ايشلرينه
 صوڪ درجه دشمن اولديغي حاله ، قيلجني برطرفه
 براقمش ، قلمني انه آله رق احوال سياسي حقنده
 اوزون اوزادی مطالعه لر درميان ايله مشدی . خبره جي
 احمد پاشانك اوزمانلر يازديغي بو لايحه لرك بعضلري
 اليوم فرانسه خزينه اوراقنده محفوظدر .

احمد پاشا ، وظيفه سياسي سني حقيه ايفا ايله مشدی .
 وقتيله ڪچيرديكي مديد تجربه لر ڪنديسي ايچون عملی
 ير درس مقامنه قائم اولمشدی . خبره جي احمد پاشا

خالی قالمیوردی . علی پاشانک بو خصوصه کنديسنه
 مشاور عد ایلدیکی ذات ، یکر می سکز محمد افندی
 اوغلی سعید افندی ایدی . محمد افندی ، احمد ثالث
 زمانده سفارت مخصوصه ایله فرانسه یه کیتمش (۱۱۳۲)،
 اون دردنجی لوی دورینک ترقیات خارق العاده سنی ،
 فرانسه نک محتشم ومدبب سرایلرینی فرانسز مدنیتک
 اککزیده آثارینی کورمش ، صوکر ا وطنه عودت
 ایدرک شرقده ترقیات غربیه دن اثرلر وجوده کتیرمه
 چالیشمشدی . اوغلی سعید افندی ده پدری ایله همان
 عین درجه اقتدارده ایدی . سعید افندی ، دورینک
 افکار تعصبکارانه سندن تجرید وجدان ایتمش ، تعصب
 پرده سی آلتنده متفسخ ، میال انحطاط بر طرزده
 اویویان سقوط اجتماعی نافذ نظر لریله کورمه موفق
 اولمشدی . سعید افندی ، افکار احرارانه سندن
 طولای خبره جي احمد پاشا ایله ده مناسبت پیدا ایله مشدی .
 بناء علیه صدر اعظمک تشبثاته ظهیر اوله حق بر مشاور
 آرامق لازم کلدیکی زمان سعید افندی در حال خبره جي
 احمد پاشایی توصیه ایله مشدی .

صدر اعظم بو توصیه یی پک موافق بولمشدی ؛
 چونکه پک ایی بلیوردی که خبره جي احمد پاشا فن
 حربده جدا تمیز ایتمشدی . خصصیه آوستریا سیا -

حربك بجرانلی دقیقه لرنده فرانسه نك درسعاتت سفیری موسیو دووینوو باب عالی بی تحریك ایچون بوتون بلاغت و فعالیتنی استعمالدن کری طور مامشدی . روسیه نك حرکتنی خبر آلیر آماز، طوپال عثمان پاشانك خلفی حکیم اوغلی علی پاشای تضیق ایتمش، پولونیایه عثمانلی عسکری سوق ایدیلرک روس استیلاسنه قارشی خلاصکارانه بر یوروش اجراسنی توصیه ایله مشدی .

علی پاشا، فرانسر سفیرینك بو وصایاسنه قارشی نه یاپاچغنی شاشیر مشدی . واقعا دولت عثمانیه نك منافی نقطه نظرندن پولونیایه عسکر ایتك صوك درجه موافقدی ؛ فقط دولتی بویله بر تشبته سوق ایده بیلمك ایچون فرانسه نك معاونتته اعتماد لازمدی ؛ بو ایسه غایت مشکوک و مبهمدی . علی پاشا بو سیاستی باشه چیقار بیله جك بر اقتدارده دکلدی . سرای انتریکه - لرینك کافه صفحاتی ادرا که مقتدر اولان دماغی بویوک مقیاسده تدابیر سیاسی بی ادراک ایده میوردی . خصو - صیله ، حربك نتیجه سننده حیاتندن اولمق تهلهکسی ده ا زیاده مدبرانه حرکت ایتمسنه لزوم کوستریوردی . بونکله برابر تجربه سزلکنی اعتراف ایدیور ، امور سیاسی ده کی نقصاتی تلافی ایده جك مشاورلره مراجعتدن ، دول معظمه نك آمال سیاسی سنه دائر معلومات المقدن

پولتیقه سی آلآن اولانجه شدتیه حکمفرما اولیوردی .
 عثمانلی قومنک موجودیتی عاقلانه بر سیاستدن زیاده
 دائمی حربلر تشکیل ایدیوردی ؛ چونکه ثروت
 وغنائمی آنجق بو حربلر تأمین ایله یوردی . او زمان
 رأس کارده احوال سیاسییه واقف ، منافع ملتی نظر
 اعتباره آله جق پادشاهلر و صدر اعظم لر بولندی
 ایچون اجنبی دولتلر سفراسی باب عالی یی ایسته دکلی
 ورطه یه سور وکله مک ، پاره قوتی ایله هر درلو تشبثاتی
 تأمین ایله مک موفق اولیوردی . عثمانلیلر ، فداکارلق
 اجراسنه مساعد قوتلری بولوندیغی مدتیجه بو تشویقاتی
 بلا محاکمه قبول ایتمکدن کری طور مامشلردی . فقط
 اون یدنجی عصرده ، بر زمان اولمشدی که ، آرتق
 آنلرده اجنبی سیاستنه بازیچه اولمقدن اوصامشلر ،
 کندیلرینی حربه تشویق ایدن سفیرلردن قطعی و صریح
 بر اتفاق طلبنده بولنمشلردی . او زمان فرانسیز
 سفیرلری ، باب عالینک بو طلبنه قارشی مبهم وعدلردن
 بشقه بر شی تأمین ایده مه مشلردی .

پولونیا حربی باشلادیغی زمان فرانسه عثمانلیلره
 قارشی ینه عین سیاستی تعقیب ایله مشدی . بو ایشده
 آوستریایه قارشی حربه کیریشمش ، روسیه یی مشغول
 ایتمک ایچون عثمانلیلری تشویق ایتمک باشلامشدی .

کلمه نك معنای صحیحی ایله اتفاق عقد ایدله‌م‌شدی .
هیچ بر معاهده نامه‌ده ، طرفینی یکدیگرینه ربط
ایده‌جك تعهدات متقابله درمیان اولنه‌م‌ام‌شدی . فرانسه
حکومتی ، دولت عثمانیه نزدنده حائز اولدینی اعتباری
دائماً قدرت وسطوتنك عناصر اساسیه‌سندن عد ایتمش ،
فقط ایجابنده خرسیتیان اوروپایه قارشی بو اتفاق
مغرورانه انکار ایتمکدن کری طور‌م‌ام‌شدی . فرانسه
نه زمان بویوک بر حربه کیریشمش اولسه ، دولت
عثمانیه‌یی دشمنلرینه ویا دشمنلرینك متفق‌لرینه قارشی
سلاحه صارلمایه تشویق ایتمش ، بوکا مقابل تورکیایه
قارشی مثبت هیچ بر تعهد آلتنه کیرمه‌م‌شدی . ده‌ا
طوغروسی ، قارشینسه چیقان قوتلری عثمانلی قانی ایله
ضعفه دوچار ایتمش ، مبارزه‌یی‌کندی منافی ایچون کافی
کوردیکی دقیقه‌دن اعتباراً صلحه راضی اولم‌شدی .
فقط بو ائساده ، کندینسه قارشی مرادانه ایفای وظیفه
ایدن ، تعهداتندن هیچ بر لحظه کری دوئمه‌ین عثمانیلره
قارشی نامردانه بر سیاست تعقیب ایتمکدن ، مصالحه
ائسانده عثمانیلری قطعاً نظر اعتباره آلام‌م‌قدن کری
طور‌م‌ام‌شدی . فرانسزلرك بو سیاستی دئما موفقیتله
نتیجه‌لن‌م‌شدی ؛ چونکه بودورده عثمانیلر حرب و ضربی
عادت ثانیه حکمنه کتیرم‌شلردی . استیلا و فتوحات

ایدی . فرانسز لہر اوچ حکومتی وقایہ ایتک، بالخاصہ پولونیایی تورکمرہ محافظہ ایتدیرمک طریقی التزام ایدیورلردی . بودورده عثمانلی قوتی ، اوروپاده یکدیکرینہ مخاصم یشایان دولتر اُئندہ بازیمجہ اولمشدی . بودسیسہ کارانہ سیاستدن اک زیاده استفادہ ایدن فرانسه ایدی . فرانسه حکومتی استانبولده دائماً مناسبات صمیمانہ تاسیسنہ غیرت ایدیور ، هر دولتن زیاده ادامہ نفوذ چارہلرینی آرامقدن کری طورمیوردی . فرانسه سفیری ، عثمانلی قوتنی اُلدن بر اقامق ، عثمانلیلری ایجابندہ هر درلو فداکارلغہ سوق ایتک ایچون هر شیئہ تحمیل ایدیوردی . فرانسه ولی عہدی شرفہ سفارتخانہده اجرا اولنان ششکلرہ ممانعت اولندیغی زمان ، صدراعظم وحقی بوستانجی باشیلرہ صوک درجہ تملق ایدیوردی . بوتجباوزدن فرانسز عزت نفسنک جریحہدار اولدیغی قطعاً تأمل ایتیمور ، حادثہ بی کمال موفقیتلہ بر طرف ایتدیکنی قرانلہ یازدینی راپورده مظفرانہ اعلان ایتمکدن کری طورمیوردی . فرانسه نك سلطان سلیمان قانونی دورندن بری تورکیاہ قارشى تعقیب ایله دیکی سیاست دائماً خدعه کارانہ ایدی . فرانسه سیاستنک یکانہ دستوری ، عثمانلیلرلہ ظاہراً متفق کورونمک ایدی . فقط هیچ بر پادشاہ زمانندہ فرانسه ایله تورکیا بینندہ

وراثت حربی همان بوتون اوروپا حکومتلرینی بر برینه
 دوشورمشدی. بر طرفدن آوستریا و روسیه حکومتلری
 پولونیا تختنه ساقصونیالی پرنس اوکوستی اقعصاد ایتک
 ارزو ایله یور ، دیگر طرفدن فرانسه حکومتی اون
 بشنجی لوئینک قائم پدیری استانیلاس لهچینسکی
 التزام ایدیور ، تورکیایی ده کندیسیله برلکده حربه
 سوروکلهمک ارزو ایلیوردی .

بو دورده ، روسیه نك شرقی اوروپاده مسلح بر
 صورتده ظهوری احوال سیاسیہ یی کلیاً تبدیل ایله مشدی.
 روسلر ، بیوک پترونک دستورینه تبعیت ایدرک
 قومشولرینک ضررینه توسیع اراضی ایتمکدن بر لحظه
 خالی قالمیورلردی . واقعا روسیه حکومتی ان پارلاق
 بر دور شوکتنده ، بیوک پترو اداره سنده عثمانلی
 اردوسنک قطعی بر ضربه سنه کرفتار اولمش ، حتی
 کندیسنی مشکل بر حیات ومات مسئلہ سی اوکنده
 بولمشدی . فقط بالطه جی محمد پاشانک غفلتی روسیه یی
 بو بویوک فلاکتدن قورتارمش (۱۱۲۳) ، روسیه
 حکومتی تورکیا ایله پولونیا واسوہ چ اراضیسنه قارشی
 بسله دیکی احتراصات بر درلو تسکین ایده مه مشدی .
 فرانسز سیاستی ایسه اوروپا موازنت عمومیه سنی محافظه
 ایچون بو اوچ مملکتک محافظه سی اساسنه مستند بولونیور

احمد پاشا ، حاميسنك مفارقتدن سوکرا اداره
 اموردن آزاده بر حیات کچیرمکه باشلامشدی . حتی
 بر زمانلر ، هیچ کیمسه نك نظر دقتی جلب ایتمه رک ،
 هیچ بر ایشله مشغول اولمایارق یاشامشدی . احمد پاشا
 بوتون اوقاتی بك اوغلنده ، خصوصی خانه سنده
 کچیریور ، اکثریا خبره جیلرینه تعلیم ایتدیرمک ایچون
 (اسکدار) ه ، آناتولی ساحلنه کچدیکی اولویوردی .
 احمد پاشا ، همان همان کوشه انزواده یاشامغه باشلامشدی .
 اک زیاده دوشوب قالقدینی کیمسه لر ، تورکیایه النجا
 ایدن برقاق ماجار ملتجیسندن عبارتدی . وقتیه ونیدکن
 بوسنه یه کلدیکی زمان برابرنده کتیردیکی آرقداشلردن
 هیچ کیمسه قالماش ، همان هر کس کندی باشنك
 چاره سنه باقمق ایچون بر ایش پیشنه دوشمشدی . احمد
 پاشا ، بو صورتله الیم بر حیات کچیرمکه مجبور اولمشدی .
 فقط طبعاً متین ، هر درلو آلامه تحمل ایده بیله جک
 برفطرتده بولندینی ایچون لاقیدی پی ، ذوق ونشاطی
 الدن بر اقمشدی . احمد پاشا پک ای قناعت حاصل
 ایله مشدی که ، کنديسی استانبولده بولندجه اونك
 ایچون هر درلو فرصتن استفاده ایتک ممکندی .
 فی الحقیقه احمد پاشانك بو طرز حیاتی اوزون مدت
 دوام ایتمه مشدی . بو صروده (۱۱۴۶) پولونیا

دين اسلامدر عطاى متعال
اولو نعمت سكا احمد بونوال

طرزنده حڪ ايتديرمشدى .



احمد پاشا ، توركجهه قطعاً واقف دكلدى . فقط
حائز اولدينى استعداد فوق العاده يارديمى ايله آز زمانده
وظيفه سنى حسن ايفائيمش ، اوروپا اردولرنده اولدينى
كبي ، يورويشلىرى ، تعليملىرى عثمانلى اردوسنده
منتظم بر صورتده اجرا ايتديرمكه باشلامشدى . احمد
پاشانك خبره جيلرى ، عثمانلى اردوسنك سائر قطعاتى
ايچون مودهل حكمه كيرمشدى . عسكرى بودرجه
مكمل تعليم اجرا ايتيمش ، احمد پاشانك قدرت عسكريه سنى
هر كسه تقدير ايتديرمشدى . فكر جراتكارانه سى
طوپال عثمان پاشانك پك زياده خوشه كيتمشدى .
عثمان پاشانك فرانسزله محبتى ايسه آره لرنده كى حرمت
وصميميتى برقات دها آرتديرمشدى . فقط بر مدت
صوكر (۱۱۴۵) طوپال عثمان پاشانك آناطوليه نفى
ايدلمسى اوزرينه احمد پاشانك ده بوتون امللىرى زير وزير
اولمشدى .

وقوف ایدن دشمنلر یزدن اسلحه ومانوره جھتیلہ دون
بر درکده قالمقلمز دکلیدی ؟ عثمان پاشا بو حقیقتی
تقدیر ایتمش، اردویی تعلیم و تربیہ ایتمک ایچون بوتصادفدن
استفاده پی دوشونمش، احمد بیکی در حال استانبوله دعوت
ایله مشدی . احمد بک خبرہ جی صنفنه قوماندان تعیین
اولونمش، اوتار یخدن اعتباراً عثمانلی اردوسنده خبرہ جی
احمد پاشا نامیلہ شهرت بولمشدی .

خبرہ جی اوجاغی اصلاح اولوندیغی صرہده (۱۱۴۶)
« حالا خبرہ جی باشی احمد پاشانک فن خبرہ و صنایع
آتشبازیدہ مهارت تامہ و ممارست کلیہ سی اولمغله » ،
معیتسده بولونان ۳۰۰ خبرہ جی یہ آلا ی باشی تعیین
اولونمشدی . (بوسنہ) دن استانبوله کلیرکن یہودیلردن
فاحش فائضلرلہ پارہ بولان، صوکر ا بوفائضلری حکومت
عثمانیہ اودہ تمک ایچون مراجعت ایدن، تقدیم ایلدیکی
استدعا اوزرینہ آرزوسنک اسعافی ایچون یازیلان حکمدہ
بیان اولوندیغی وجہ ایلہ « فی نفس الامر کلیت صاحبی
ایکن ماملکنی فدا و مقارنت توفیق الہیہ ایلہ ظلمت کفری
ترک ایدوب اسلامی قبول و طرف دولت علیہ ابدی الاستمرارہ
التجاء » ایلہ یں خبرہ جی باشی احمد پاشا استانبولده بویوک
روللر اوینامغہ باشلامشدی . احمد پاشا ، وکلا اوزرنده
بویوک بر نفوذ اکتساب ایتمش، حتی ذاتنہ مخصوص مہری :

اور وپاتعصنك قربانی اوله رق ثمره مظفرياتندن باشقه لرینی
مستفید ایتمیشدی .

احمد بک مقصدی ده عثمانلی اردوسندن بوصوزتله
استفاده ايله مکدی . احمد بک ، امللرینه نائل اوله میه جغندن
اندیشه ناک ، بوسنده اَلم بر حیات کچیرمیشدی . فقط
احمد ثالث خلعی ايله نتیجه لنن ۱۱۴۳ اختلالی اوزرینه
نجم اقبالنک تدریجی بر صورتده طلوع ایلدیکنی کورمیشدی .
فی الحقیقه ، محمود اولک جلوسی اوزرینه عثمانلی
سیاستنده بویوک بر تبدل حاصل اولمیشدی . احمد ثالث
ذوق و صفایه مجلوبیتی ، ابراهیم پاشانک اصلاحات داخلیه یه
غیرت و تنویر افکاره خدمتی ايله کچن صلح و مسالمت
دوری ختام بولمش ، طوپال عثمان پاشانک موقع صدارتی
احراز ایتیمی یکیدن روسیه و آوستریایه قارشی عثمانلیلرده
انتقام حسلرینی او یاندرمایه باشلامیشدی . طوپال عثمان
پاشا بوتون غیرتنی عثمانلی اردوسنی اصلاحه صرف ایتک
ایستیوردی . فقط بونک ایچونده یکانه چاره ، اردویی
اوروپا اردولری کبی محاربه ایتمه حاضر لامقدی .
عثمانلی اردوسی ایکی عصر اولکی اصول حربده دوام
ایتدیکی تقدیرده انهزام محققدی . ذاتاً اکری سفرندن
صوکر ا بوتون مغلوبیتلریمزک اسبابی اروپا اردولرنده کی
ترقیاتدن بی خبر بولونمقلغمز ، اصول حربمزه کسب

محافظہ ایلدیکی زادکان قیافتنی براقش، آرقه سنه قیمتدار
برکورک، باشنه بویوک برقاووق کیمش، عثمانلی رجالی
آرہ سنه قاتیلیمشدی .



احمد بک، ایلک تشبثی ایلہ حیاتی محافظہ ایلہ مشدی .
باب عالی ایسه احمد بک بویوک بر توجہ کوسترمکله
آوستریایی قوشقولاندرمقدن چکنمش، کندیسنه فضله
بر معاش ویرہرک بوسنہ ده اقامتی موافق کورہ مشدی .
احمد بک، بوحرکتدن پک زیاده اندیشه ناک اولمشدی .
احمد بک یکانہ مقصدی، تورکیانک قدرت عسکریہ سنی
آمال واحتراساتنه خدمت ایتدیرمکدی . دها اول
دمیر باش، شارلده بویله یامامشمیدی؟ اوروپاده رقابت
سیاسیہ تولد ایدر ایتمز یا عثمانلیلرک ظاہری اتفاقلرینی
جلب ایدرک قدرت عسکریہ لرندن استفادہ ایتمشلر،
ویا عثمانلی پاتختنه قوشارق اردویی امللرینہ کورہ سوق
وادارہ ایلہ مشلردی . دها طوغروسی، عثمانلی اردوسی
باشلرنده حکمت سیاسیہ دن بی خبر، ظاہری تشویق
و آلایشہ مجلوب دماغلرک امرینہ محکوم، اوروپا
حکمدارلرینک بازیچہ احتراصاتی اولہرق بیہودہ یرہ
قان دوکش، فداکارلق اختیار ایلہ مش، فقط نتیجہ ده

واستقبالی ایچون پک مساعد اولمشدی . چونکہ بنوالک تورکیا یہ التجا ایتمی اوزرینہ ونڈیک انکیزیسیون جمعیتی ، علیہندہ اعدام حکمنی ویرمش ، جنرالک (سرای بوسنہ) ده اقامتی بو حکمک اجراسنی تأخیر ایلہ مشدی . بنوال ایسہ ، حقندہ کی حکمدن بی خبر ، بوسنہ حدودندہ بویوک بر اضطراب ایچندہ امرار اوقات ایتمشدی . بنوال استانبولدن بر خبر بشارت بکلیور ، بو خبرک تأخری یأس واندیشہ سنی دائماً تزیید ایدیوردی . آوستریانک باب عالی نزدندہ کی تشبثاتندن ، حتی بوسنہ یہ قدر کیزی مأمورلر اعزام ایتمسندن کندی ده خبردار اولمشدی . بنوال ، ایچدیکی صویک بیلہ زهرلنمش اولمسندن قورقور ، حیاتی پیراتان بواوزون تیلردن بر آن اول خلاص اولق ایستور ایدی . بنوال اوزون مدت دوشونمش ، ضرورت و احتیاج ایچندہ نہ یاپہ جغنی شاشیرمش ، اسلامیتی قبول و خدمت عثمانیہ دخولدن باشقہ چارہ قالمادیغی کورمشدی . فقط صوک واسطہ خلاص اولق اوزرہ فرانسه سفیرینہ مراجعت ایلہ مش ، آلمانلردن انتقام آلق ایچون ترتیب ایتدیکی پلانلری ایضاح ایتمشدی . بو سفرده سکوتدن باشقہ جواب آلامانجہ ، اسلامیتی قبول ایدرک احمد بک نامیلہ عثمانلی خدمتہ داخل اولمشدی . اوزمان ، سنہ لردن بری

طرفدار بولونيورلردي. خصوصيه صوك حرب دولت
عثمانيه نك قدرت و مقاومتي لرزه دار ايتمش بولونديني
جهتله باب عالي آوسترياه برقات دها تمايل ايدييور،
آوستريا - روسيه مقارتي بوتمايلاقي صوك درجهيه ايصال
ايليوردي. بناءً عليه بونوالك خدمت سلطنت سنيهيه
قبولي روسيه ايله آوستريانك شبهه لريني دعوت ايتمكدن
خالي قالمايه جقدى. احتمالكه فرانسه حكومتى بونوالى
كندى تبعه سى كجى حمايه ايتديكى تقديرده ابراهيم پاشا
بوتكليفى كمال ممنونيتله قبول ايده بيله جكدى.

ماركى دو ويلنوو، بونوالك مکتوبنى آاير آماز،
حكومتنه مراجعت ايتمش، فقط غير مساعد بر جواب
آلا بيلمشدى. او زمانلر قرالك قابينه سنى اداره ايدن
قاردينال دو فلورى واقعا آوسترياه قارشى توركياه
سلاح ويرمك ايتيور، فقط بوتشبنى هم كيزلى يامق،
همده اسلامله ياردم ايتمكه خريستان اوروپايه قارشى
شرف وحيثيتنى قيرمامق آرزو ايدييوردي. خصوصيه
بونواله قطعاً امنيت ايدلمديكى جهتله فرانسه سفيرينه
بونوال ايله مشغول اولماسى اكيداً توصيه اولونيوردي.
بوصره ده آوستريا سفيرينك ده باب عالي نرذنده عين
طرزده تشبثاده بولونمى، بونوالك استانبوله كيرمسنه
مانع اولمشدى. فقط بو وضعيت، بونوالك حيات

بویله برمتفق ایله بر مدت صوگرا مکمل بر انتقام آلمغه
موفق اولورم . بوندن باشقه ، بوتون پاپار وقاتولیک
قرالار ، (سودان) ده کی عربلر و عثمانلی حکمدارلریله
اتفاق ایدیورلر ، بن بوتشبدن وهمه دوشمک ایچون
آبدال اولملی یم . پرنسلیمز همان هر کون پروتستان
حکمدارلرله اتفاق ایتیمورلرمی ؟ حال بوکه کلیساء
پروتستانلری ده طبقی اسلام کی محکوم ایدیور، آنلرده
عین معامله یی یاپیور . سود ننه مک تلقیناتندن تجرید
حسیات ایتدیکم جهتله بوبابده وجداناً و حیثیةً هیچ بر
اضطراب حس ایتیمورم . شاید ایمپراطوردن، اردولرینک
منبعی اولان ماجارستانی آله ایدر و آکا صرف ملک
موروئی اولان یرلری براقیرسه م ، قراله پک بویوک بر
خدمت ایفا ایتمش اولورم ؛ چونکه حکومتلر فتوحات
ایله اولدینی کی رقیبلرینی تذلیل ایدرکده کسب وسعت
ایدرلر . بونده بنم ایچونده شرف و منفعت موجوددر .
ایشته مقصدم بونلردن عبارتدر .

فقط احوال و وضعیت بونوالک تأمین مقصد ایتسنه
اصلاً مساعد دکلدی . آوستریا ایله سنه لردن بری اجرا
ایدیلن حربلره نهایت ویرلمش ، آوستریا صحرالرنده
پیدا اولان قان مجرالری هنوز قورومامشدی . احمد
ثالث ایله صدر اعظم ابراهیم پاشا صلحه صوگ درجه

ایده جگنه قطعی بر قناعت حاصل ایله مشدی . بنوالک
 آمال و تصووراتی فرانسه سیاسته تماماً موافقدی . بناءً علیه
 فرانسه سفیری واسطه سیله باب عالی یه انتساب ایتک ،
 فرانسه نك آوستریایه قارشی تعقیب ایلدیکی سیاستی عثمانلیلر
 واسطه سیله تسهیل ایله مك غایت قولاییدی . بوسیدن ،
 (سرای بوسنه) یه یرله شیر یرلشمز ایلک ایشی ، اون
 بشنجی لوئینك استانبول سفیری مارکی دوویلنووہ بر
 مکتوب یازمقدن عبارت اولمشدی . بنوال بومکتوبنده :
 « ذات عالیلری ده تسلیم ایدرلرکه آوستریا خاندانك
 عدالتسزلکلری و نانکورلکلری پک فنا جانمی صیقدی .
 یکانه آرزوم تورکلره خدمت ایتک و شاید ممکن اولورسه
 ماجارستاندن بر آذیر قاقمقدر . » دیور ، دهاصو کرا بوتون
 تصورات و تصمیماتی ایضاح ایدرک کندیسنك استانبوله
 کتیرلمسنی رجا ایدیوردی : « ذات عالیلریله مشرف
 اولورسهم ، بوبابده اوزون اوزادی بیان معلومات
 ایده جکم . امید ایدرم که ، بن اوصافده و بن حیثیتده
 بر کیمسه نك تورکلره خدمت آرزوسنده بولونمسی
 نزدیکزده بوتمیمک اسعافه مانع اولاماز . ذات عالیلری
 پک ایی تقدیر ایدرسکز که بن تک باشمه ایمپراطوردن
 انتقام آلام . بناءً علیه بن ده اوافق حکومتلر کبی
 یایمق ، کندیمه قوتلی متفقلر بولمق ایسترم . و امید ایدرم که ،

بینہ رک (آدریاتیق) ساحلندہ قرہ یہ چیقمش ، (سرای
 بوسنہ) ده یرلشمکه موفق اولمشدی . بونوال ، بوسنہ
 والیسی طرفندن حسن صورتله قبول ایدلمشدی ؛ فقط
 احمد ثالثدن امر مخصوص کلنجہ یہ قدر حقندہ هیچ
 بر معاملہ یہ جسارت ایدلمه مشدی .

بونوال ، ممالک عثمانیہ یہ التجا ایتدیکی زمان الی
 درت یاشنده ایدی . اوتاریخہ کلنجہ یہ قدر پک بویوک
 تجربہ لر کورمش ، ذکا و جسارتیله اوروپا سرایلرنده
 محترم بر موقع اشغال ایله مشدی . بونوال ، تورکیاده
 قطعی پلانر تعقیب ایتمکه عزم ایله مشدی . فقط بوتون
 مقاصدینی اسلامیتی قبول ایتیه رک ایفا ایتک ، دولت
 عثمانیہ یی خصمندن انتقام آلق ایچون آلت اتحاد ایله مک
 آرزو ایدیوردی . بونوال اولا آوستریانک بوتون
 دشمنلرینی الہ ایدہ جک ، آوستریا ایله دولت عثمانیہ
 بیننده حرب ظهور ایدر ایتمز عثمانلی حدودینه جوار
 ولایتلرده کی غیر ممنونلری طویلایه جق ، تشکیل ایدہ جکی
 اردو ایله ماجارستان وتوابغی ایمپراطور علیهنه تشویق
 ایله جکدی . صوکرآ ، احراز ایدہ جکی پارلاق مظفریتلرک
 ثمرہ سی اولق اوزره کندیسنه دولت عثمانیہ تابعیتنده
 اولق اوزره ، بر پر نسلک تشکیل ایدہ جکدی . بونوال ،
 املنه موفق اولق ایچون عثمانیلرک موافقتی جلب

فقط کوردیکی حقارت آمیز بر معامله اوزرینه اون دردنجی
 لوئینک دشمنی آوستریا ایمپراطورینه التجا ایله مشدی .
 بونوالک مقصدی ، خدمت وطنپرورانه سنی تقدیر
 ایدمه یں قرالدن قطعی بر انتقام آلمقدی . فی الحقیقه ،
 آز بر زمان صوکرپرنس اوژن اردوسنده بویوک بر
 موقع اشغال ایدرک دشمن اردولریله وطنه کیرمش ،
 آوستریا اردولرینک احراز موفقتیت ایتمسینه پک زیاده
 غیرت ایتمشدی . بونوالدها صوکرپرنس اوژنک
 عثمانلیله قارشی اجرا ایلدیکی محارباتده شجاعت
 کوسترمشدی . از جمله (پتھر وارداین) محاربه سنده
 عثمانلیله قارشی ابراز ایلدیکی جسارت بوتون اوروپانک
 نظر تقدیرینی جلب ایتمشدی . بونوال ، قرالک عفوینه
 مظهر اولمش ، فقط آوستریا اردوسنده کی خدماتندن
 ینه صرف نظر ایتمه مشدی . نهایت اوافق بر سرای
 آنتیقه سی بونوالک اولاحدتی ، دها صوکرپلاکت
 ونکبتنی موجب اولمش ، بونوال ایله پرنس اوژن بیننده
 شدتلی بر خصومت تولد ایتمشدی . اوزمان بونوال ،
 اسپانیا و پولونیایه مراجعت ایتمش ، هرایکی حکومتده
 آوستریایه قارشی مشهود تمایلدن طولایی جای قبول
 بولمایه موفق اوله مامشدی . نهایت شرقی احتراصاته
 وانتقامنه دها موافق بولمش ، (وندیک) دن کمی به

برفاسله ويرميشدى . بودورده ، عثمانلى سياستنى تدوير
ايدن بويوك سيمالر كلياً افول ايتميشدى . عثمانلى اردوسى
نظام وانضباطدن محروم ، احوال ماليه پريشان ، حيات
اجتماعيه عصرلردن برى توالى ايدن فكر تعصبه دوره
تڪامل اوزرنده محكوم انحطاط ايدى . احمد ثالث ،
اندیشه وطندن آزاده ، ذوق وصفا ايله مشغول اوليور ،
حلولا صحبتلى ايله چراغان صفالرينك تواليسى سلطنت
عثمانيه نك پارلاق نشانهسى كې كورونيوردى . باب
عالى اسكى نفوذ و سطوتى غائب ايتمش ، بيك درلو حيل
ودسائسه جولانكاه اولميشدى . بوتون بوكشمكش
احوال ايجنده عثمانلىلر قوه سلاح ايله مغلوب ايدمه مدكلرى
پرنس اوژده قارشى ، خصمانه بر سياست تعقيب
ايدنيورلردى . بوسياستك يكانه فاعلى ، پرنس اوژده نك
دشمن يكانهسى ، خبره جي احمد پاشا ايدى .



احمد پاشا ، فرانسه ده (ليموزن) شهرنده طوغميشدى
(۱۶۷۵). وطننده (قونت ده بونوال) عنوانيله شهرت
بولان بوبويوك عسكر ، بوربون خاندانه منسوبدى .
بونوال ، فرانسه اردولرنده پارلاق خدمتلىر ايفا ايتمش ،

خبره جی احمد پاشا

(۱۰۶۷ — ۱۱۶۰)

قره مصطفی پاشانک محترم اردوسی ویانه سورلری
اؤکنده مضمحل و پریشان رجعت ایلدکن صوکر،
عثمانیلر اوچ بویوک هزیمته کرفتار اولمشلردی :
زمننا، صالانقامین، پتروارادین ... بو اوچ بویوک
مغلوبیت، اوچ عصر مدت شواحق ظفر اوزرنده
جولان ایدن عثمانیلری اوروپادن چیقارمق ایچون
وقوع بولان ایلك وقطعی ضربه لردن عبارتدی. عثمانیلر
بو ضربه لردن اصلا متنبه اولماشلردی ؛ ۱۰۹۴ دن
۱۱۳۰ تاریخه قدر کذران ایدن مدت ظرفده عثمانلی
حدودی ویانه جوارندن طونه کریلرینه چکلمش،
(پساروفچه) معاهده سی بو اَلم و قانلی صفحیه موقت

ماخذلر: تاریخ راشد، جلد ۵ — واندال، پاشابونوال —
مینو، دولت عثمانیه تاریخی، جلد ۳ — تاریخ صبحی،
جلد ۱ — واندال، ویلنوک سفارتنامه سی .

ایلك بهار ، پنبه ارغوانلری ، معطر لیلقلری ،
 طراوتدار سنبللریله حلول ایدیور ، استانبولك صاف
 و براق سمایی یشیل و مزهر آغاجلر اوزرنده ، روحی
 سرمست ایدن رایحه لره مشبوع اولیوردی . (سعد
 آباد) ینه اسکی نشئه سنی اکتساب ایدیوردی . فقط
 باغچه لرك سبزین چنلری ، (قدح زرین) ایله (سیم اندام) ك
 صاریشین رنكلری آراسنده ، (ابراهیمی) ایله
 (هبة الله) ك نظر نواز غنجه لری تماشا اولوندیغی زمان ،
 لاله دورینك دورادور خاطره لری قلبده ألیم حزنلر
 پیدا ایدیور ، لسان تأثر بلا اختیار ، ندیمك تألماتیله
 دمساز اولیوردی :

بر نیم نشئه صای بوجهانك بهاریخی ،
 بر ساغر کشیده یه طوت لاله زاریخی ...



کتابخانه‌ها تأسیسی ایله ارباب معرفتی تشویق ایدیور ،
دیگر طرفدن اردولریمز ایران و ماجارستان ایلچلرند
مظفریتلر احراز ایلوردی .

عثمانی سیاستی بودورده پارلاق بروظیفه ایفا ایتمه
باشلامشدی . مملکتده حضور و آسایش تقرر ایتش ،
عثمانی دولتی توره دیلر آلدن قورتولمشدی . هر کس
ایشیله کوچیله مشغول اولیور ، حیثیت دولتی قیراجق
عصانلردن اثر کورولموردی . فرانسه ایلچیسى وینووک
غیرتی ، عثمانیلرک روسیه و آوستریا اتفاقه قارشى فرانسه
ایله مشارکتی عثمانی سیاستکده موفقیتنی تأمین ایدیوردی .
(سعد آباد) ضیافتلری تکرار باشلامشدی . ینه

برمعتاد ایلچیلره و بکزاده لره پارلاق ضیافتلر و یریلیوردی .
استانبول خلقی فلاکت و مصیبتی پک چابوق اونوتمش ،
هر کس ذوق و صفاسنه قویولمشدی . ابراهیم پاشانک
مظنطن سلطنت قایقترینه ، سرای خاقنک زیب و زیورینه
معکس اولان ساحلر ، ینه پر شوق و نشاط مدید
ترانه لره چینلایور ، دفتر دارباغچه لرینک دلنشین طرحرینی
ترین ایدن رنگین لاله لر ، ابراهیم پاشا دورینک عنبرین
برر خاطره سی کی ، حساس کوکلرده ابدی تأثرلر
اویاندیریوردی .

آرتق هر شی اونودولمشدی .

اوزاقدن تماشا ایتدکری زمان ، قلیبلرنده بر امنیت ، بر اعتماد حس ایتکه باشلامشردی .

آرتق اشقیا جمعیتی اداره ایده جک ، آنلری عصیانلره تشویق ایله جک فرد قالمامشدی . واقعا اتمیداننده طویلانان پاترونا جمعیتی ، رئیس لرینک انتقامنی آلمق ایچون جرأت کوسترمک ایسته مشردی ؛ فقط سلطان محمود عزم و متانتنی ینه ابراز ایتمش ، عاصیلره قارشی عسکر سوق ایدرک وطنی منفعت و انتقام ، غرض و احتراض اوغورنده هفته لردن بری اغتشاش ایچنده یاشاتان اسافلی قلیججه ، قورشونله تپه له مش ، استانبولی اشقیا وجودندن خلاص ایله مشدی .

شمدی مملکت ایچون یکی بر دوره ترقی حاضر - لانیوردی : سعید افندی کبی دیپلوماتلر ، صبحی افندی کبی مؤرخلر ، طوپال عثمان پاشا کبی مقتدر و فعال سرعسکرلر ، اردونک و عثمانلیلغک حیثیتی اعلا ایده جک فعالیتلره حاضر لانیورلردی . لاله دورینک مزهر و ملون کونلری هر کسک خاطر ه سنده درین بر یاد حزین او یاندیریور ، بو دورک مائر عرفان و کالاتی یکیدن احیا ایدیلیوردی . ابراهیم افندینک مطبعه سی برمدتن بری مسدود قالمش ایکن ، متروکه سندن صاتین آلینیورم کمال فعالیتله کتابلر طبع اولونیوردی . بر طرفدن پادشاه

یکیدن آغالر نصب ایلوردی . صوگرا ، عموم ارکان
عسکریه ، آغالر ، اوپه باشیلر ویکچریلر خطاباً
یازدیغی خط هایونده جمله اطاعت و انقیاد ، آسایش
وسکون توصیه ایلوردی (۱) .

محمود اول بوخط هایونی نشر ایله دکن صوگرا ،
اردونک انتظامی تأمین ایدلمش ، دکانلر آچیلمایه باشلامش ،
سلطنت و عدالت قوتی بوتون فلاکتلی برطرف
ایتمشدی . خلق طویقو سرانی جسم چنارلر ،
قورشونلو قبلر آردسندن کورون سرویلر و مناره لرله

(۱) صورت خط شریف : « سزه درگاه معلام یکچر -
یلری ، چورباجیلری آغالر و اوپه باشیلر واسکیلر و بایراقدارلر
وضابطان و نفرات قوللرم سز ؛ سزی سلام مسرت پیام ملوکانه
ایله تلطیف ایدرم . برخوردار اوله سز . اجداد عظام زمان
سعادت اقترانلرنده بودولت علیه ده نیجه کونه خدمتکز سبقت
ایله دیکندن ماعدا خصوصاً بودفعه جلوس هایون میمنت مقرونمه
عظیم خدمتکز ظهوره کلکله دعای خیر پادشاهانه مه مظهر اولش
سزدر . نان و نمک سزه حلال اولسون . ایمدی طرف هایون
ملوکانه مدن نصب اولان آغا کزه کمال ینبی اطاعت و اوجا -
غکزک قانون قدیمه رعایت ایدوب اولی الامر ایله عالمی
یوقدن وار ایدن اه عظیم الشانک و پیغمبر آخر الزمانک امرینی
یرینه کتوره سز . واراذل و اشقیا مقوله لرینی ایچلریکزه قبول
ایتمیوب مرکز اطاعت و عبودیتده ثابتقدم اوله سز . جمله کزی
جناب حق امانت ایدم » .

کمال نومیدی ایله طاغلیوردی . سرایده عظیم برسرور
 وشادی حکم فرما اولمایه باشلامشدی . هرکسک سیاسنده
 عظیم بر بداشت نمایان اولیوردی . وزرا وارکان دولت ،
 سلطان محمودی پارلاق موفقیتدن طولای تبریك ایدیوردی .
 ایرتسی کون ، وطنک کزیده شاعرلری منظومه لر
 انشاد ایدیورلر ، سلطان محمودک غزاسنی تجیل
 ایلورلردی . بعضلری (قتلهم الله تعالی) یی اشقیانک
 قتلنه ، ملتک خلاصنه تاریخ دوشوردکلری کبی ، دیگر
 بر شاعرده شو صورتله نشیده خوان اولیوردی :

بی عدد حمدوسپاس اولاجناب حقه
 ویردی ناکه بزه بر پادشه ذات ستود .
 زوربالر ملعتن باشلا ییحق اجرایه
 دود آه ضعفا ایتدی سمواته صعود .
 پاتورونای شجاعت ایله آقطارمه ایدوب
 پر التدی ، قره یه دوشوروب اولدی نابود .
 ایتدیلر (یکی سرای) ایچره غزای اکبر ،
 کوییا خون عدو اولدی اویرده بر رود
 قیریحق زوربالری ، دیدی فصیحی تاریخ :
 عرشه آصدی بوقلیجن ید سلطان محمود .



سلطان محمود بوموفیتی احراز ایلدکن صوکر
 اشقیانی تشویق ایدن علمایی نفی ایدیور ، اردویه

برر برر، قلیجلاه، خنجرله تمیزله نیوردی. او صورتله که،
آرسلان خانه وروان اوطه سی داخلنده بو اجراآت ایفا
اولوندیغی صرهدده، باب السعاده ایله اورتده قاپو آره سنده
بکله یین معیت افرادی هیچ بر شیدن خبردار
اولامیوردی.

صوگرا، صره اونلره کلیور، هپسی خلعت الباس
اولوناجق، دییه باب السعاده دن ایجری آلینیور، ملوث
وجودلری برر برر ازاله ایدیلمیوردی. دیگر طرفدن
سرایک قاپولری عظیم بر ولوله ایله قاپانیور، اشقیایه
تابع اولانلر، مأیوس ونومید، سلاح عدالته تسلیم
وجود ایدیورلردی. او صرهدده، آنی بر کورولتو
پیدا ایدن بر سلاح صدا سندن خوف ودهشت ایچنده
قالان اشقیای اولانجه قوتلریله فرار ایتمشلر، بوخبر
فلاکتی ات میداننده کی آرقداشلرینه تبلیغ ایله مشلردی.
آرتق بوتون سرای خلقی پنجره لره اوشوشمشلردی.
اشقیانک جسدلری برر برر طیشارییه چیقاریلیور،
باب هایون اوکنه، سلطان احمد چشمه سنک طاشقلری
اوزرینه سریلیوردی. سرایده بو فعالیت حکم فرما
اولدییی صرهدده، ات میدانی ده تدریجی بر صورتده
اشقیادن خالی قالیوردی. منفعت وانتقام پیشنده
قوشان بو آج وسفیل غلبه لک آرتق مأیوس وهراسان،

قرارلاشدیرلمش، پاترونایه وزارتله رابر روم ایلی ایالتی احسان بیورلمشدی .

مجلس بو صورتله ختام بولمش، آرتق پاترونایه پادشاهك حضورنده خلعت الباسی تقرر ایتمشدی. وزرا وعلما ایله برابر پاترونا خلیل (روان کوشکی) نه کیدیورلر ، اوجاق آغاری (آرسلاخاننه) ده اوطوریورلر ، جمله سی ده پادشاهك ورودینه انتظار ایله یورلردی . بو صروده محمود اول صفه کوشکنه گلش ، قریم خانی وشیخ الاسلام ایله کوروشمشدی. خان ایله شیخ الاسلام حضوردن چیقینجه خلیل آغایه اشارت ایتشلر ، بوتون افراد روان اوطه سنه هجوم ایله مشلردی. خلیل آغا روان اوطه سنه کیرر کیرمز پاترونانك اوزرینه آتیلماي قهرمانلغه منافی عد ایتش ، بردنبره :

— یکیکچری آغاسی اولاجق حریف کیمدر ؟

دییه باغیرمشدی . پاترونا ، بو جوش و خروش اوزرینه درحال یرندن فیلامش ، پالاسنه طاورانمق ایسته مش ، فقط بر قیاجده قولی پارچه لامش ، بر ایکی دقیقه لق، فجیع، کورولتولی، جانخراش بر تپشمه یی متعاقب قاتلر ایچنده یوارلانمشدی .

ایچریده پاترونانك جسدی یرلرده سورو کله نیرکن، طیشاریده موصولنك ایشی بیتریلیور ، اشقیادن اله کچنلر

صوك درجه ممنون اولديغنى ، سرايده عقد اولوناچق
مجلسى تشریف ايتديكى زمان بواړزوسنى بيان ايدرسه
دها موافق اولاجغنى سويله مشدى . پاترونا بووصاياني
پك موافق كورمش ، مجلس كونى معيتى خلقى ايله ،
بلنده پالاسى ، سرايده اثبات وجود ايله مشدى . فقط
او ائناده پاترونا ايله برابر صوجللى صوجسز پك چوق
خلق بولونديغى ايچون ، ناحق يره آنلرك ده تلفنه ميدان
ويرلمه مك ايسته نيلمه مش ، پاترونانك اتلافى ديكر بر
مجلسه تاخير اولونمشدى .

اوكون پاترونا ، موصلو ودها سائر رؤسا سراى
هايونه كلشردى . اشقيايى تپه له مكه خليل آغا مأمور
اولمشدى . يكيچريلرك بونا موسلى چور باجيسى ، پاترونا
خليلك منسوب اولديغى اون يدنجى بلوكك ضابطى ايدى .
عصيان كونى اشقيايه التحاق ايتديكى ايچون عزل اولونمش ،
شمى وظيفه ناموسى ايفايه قيام ايله مشدى . خليل
آغا ايكي كيجه اول ، معيتى افرادينى سرايك مختلف
اوطه لرينه صاقلامش ، تعرضه آماده بروضعيت ائلمشدى .
خليل آغا ترتيبات آمله مشغول ايكن ايچريده ،
صدراعظمك حضورنده بر ديوان عقد ايدلمشدى . بو
ديوانده ، ايرانه سفر ايدلمسى وشايد روسلر طرفندن
نقض عهد ايديليرسه ، اورايه ده قوه لازمه سوقى

نتیجہ دہ اشقیا رئیس لرینک سرائہ دعوت ایدیہ رک قتل
اولونملری مناسب کورولمشدی :

بونک ایچون ، ایران مسئلہ سنی حل و تسویہ
بہانہ سیلہ بر دیوان عقد ایدیہ جک ، بوبادہ رایلری
استفسار اولونمق اوزرہ پاترونا خلیل ایلہ رفقاسندن
اک مہملری دعوت اولوناجقدی . صوکرا ، سرائک
دیگر اوطہ لرینہ صاقلانان سرای آغالرینہ اشارت
ایدیہ جک ، بر حملہ دہ اشقیانک کافی سی تپہ نہ جکدی .
بوفکر کمال منونیتلہ تصویب ایدلمش ، پاترونا ورفقاسنہ
دعوتنامہ لر کوندرلمشدی ...



پاترونانک مسئلہ دن هیچ خبری یوقدی . اومتصل
رتبہ و منصب لر تأمین ایدرک طرفدارلرینی چوغالتیور ،
آرزوسنہ مخالفت ایدن پاشالرک قفالرینی برپالادہ اوچورمقدن
کری طور میوردی . حتی صوک زمانلردہ صدر اعظم
ایلہ شیخ الاسلامک ودارالسعادہ آغاسنک دہ عزانی طلبہ
قالقیشمشدی . پاترونا بومسئلہ ایچون قریم خانی ایلہ
کوروشمشدی . فقط خان ، سرایدہ ایدیلن مذاکراتی
پاترونا یہ سزدریمہ مک ایچون کنیدیسنہ بعض نصیحت
آمیز سوزلردہ بولونمشدی . حتی ، خدماتندن پادشاہک

برر مثالنی تشکیل ایدیورلردی . بناءً علیه عثمانلی دولتی قورتارمق ، مملکتک خارجه قارشی شرف و حیثیتی ادامه ایتک، بلغراده قدر چکیلن حدودمزی دها زیاده طارالتماق ، عثمانلیق ناموسنی محافظه ایله مک ایچون فکرآ ایش کوره جک، خلافت و سلطنت حقنی نفع ناس ایچون استعمال ایده جک ، ملتی مدنی بر صورتده یتشدیره جک ، وبو مقصد اوغورنده هیچ بر تهلکدن احتراز ایتیه جک بر پادشاهه لزوم واردی .

محمود اول بو اوصافی اولدجه ابراز ایده بیله جک بر خلقتده ایدی . او ، ارزو ایتدیکی تقدیرده ، طوپال عثمان پاشا ، سعید افندی ، شق اول دفتراری علی افندی ودها سائر وطن محبتی ، مدنیت فکریله پرورده ذواتک رایلرندن استفاده ایدرک پاترونا و عونه سنی سرای ارکانی ویکچریلرک ناموسکار زمره سیله هر زمان تپه لر ، مملکتده دور مدنیت کشادینه موفقیت اوله . بیلیردی . فی الحقیقه محمود اول ، بشیر آغانک توصیه سی اوزرینه ، صدراعظمی ودها سائر ارکان دولتی طوپلانمش ، قبودان دریا جانم خواجه ایله قریم خانیده محرم اسرار عد ایدرک اشقیا رئیس لرینی اعدامه قرار ویرمشدی . عقد ایدیلن مجلسده اوزون اوزادی مذاکره ایدلش ،

علما صنفك بو حر كشتدن اك زياده وطن وملت ضرر
كور مشدى ؛ چونكه اكثريتله جاهل اولان خلق ،
كنديلريني اداره ايدمك شرعى و قانونى بر قوتدن
محروم اولنجه ، مستبد و موازنت عقليه دن محروم
پادشاهلر اداره سنده ، مدنيت ساحه سنه طوغرو هيچ
بر آديم ايلر ييله مه مشلردى .

علمانك و خلقك جهالت وضعفنى اكثر يا پادشاهلرك
ويا وزيرلرك در ايتلرى تلافى ايتمشدى . پادشاهلر حق
سلطنتلريني مشروع و معقول بر صورتده استعمال ويا
كنديلرينه تجربه ديده و وطنپرور وزيرلر انتخاب ايتدكلرى
زمان مملكتك ترقيسنة ، ويا هيچ اولماز سة ، انحطاط
وانقراضنى تأخير موقوف اولمشلردى . سليمانه بر شدت ،
اكثريامملكى پك بويوك تهلكه لردن خلاص ايله مشدى .
بالعكس ملتك سعادتندن زياده ذوق سلطنتى ترجيح
ايدنلر ، عجزلرى يوزندن وطنك دوچار اولديغى فلاكتى
ادراك ايدمك سلطنتى سلامت ملته فدا ايتمينلر ، يا
عصيانلرله خلع اولونمشلر ، وياسراى او طه لرنده ،
يكچريلر و سپاهيلر آلنده ، جانخراش فريادلر ايچنده
شهيد ايدلمشلردى : عثمان ثانى ، مصطفى اول ، سلطان
ابراهيم ، محمد رابع ، مصطفى ثانى ، اك صوكراده
احمد ثالث ، بواليم وقعه لرك ، محق ويا غير محق ، تاريخى

علم وقفه ، ذوق حیاتدن حصه مند اولمایه تشویق ایتمک
ایچون احکام اسلامیه نك آچیق ، صریح ، هر درلو
خرافات باطله دن معرا بر صورتده تلقینی ایجاب ایدردی .
عثمانیلرک جسور وفداکار ، انسانیت و مدنیت نامنه
اولمکه مهیا ، آتشین بر لوتهره احتیاجلری واردی :
علمای کرام آره سنده ایسه بویله بر فطرت تحیل ایتمک
محال حکمنده ایدی .

علمانک بوضعفی ، اک جاهل اولانلرک بیله نظرنده
قیمت و اهمیتلرینی دوشورمش ، آداب دینییه اورتادن
قالقمش ، یکیکچری صفرلندن سنجاغ شریفه قورشون
آتاجق نفرلر بیله ظهور ایتشدی (۱) . کذا علمانک
احتراساتی ، عثمانلی تختنه موازنت عقلیه دن محروم
پادشاهلرکده کلسنه زمین حاضر لامشدی . قوه دماغیه سی
مختل شهزاده لرک عثمانلی تختنه جاوسی دینا و شرعاً امکان
خارجنده ایکن ، علما بوکا ممانعت شویله طورسون ،
آلاجقلری جلوس بخشیشنک پارلاق رنککریله کوزلری
قاماشارق ، مست و بیهوش ، رکاب هایونی در آغوش
ایله مشلردی . مملکتک اک منور طبقه سفی تشکیل ایدن

(۱) « ایچلرنده زینل نام لعین بی دین سنجاغ شریفه

قورشون آتوب آغاز مقاله ایتدکلرینی کوریچک ... »

تاریخ صبحی ، جلد ۱ ، ص ۲۳ .

غرض و منفعت سبأقه‌سیله اجرا ایدیلن عصیانلرده
هپ خواجه صارینی کوریلیور، جهلای خلقدن بر
چوغنك، تکییرصدالرینه مسحور، استانبول سوقاقلرنده
محرصانه قوشوشدقلری مشاهده اولئیوردی .

علمانك علم و معرفتله تمیز ایدن بر قسم مستثناسی
کندیلرینی بو شائبه‌لردن اوزاق طوتیورلردی ؛ فقط
آنلرده ، مملکتده دینی اصلاحات اجرا ایده‌جك ،
وطني تعصب و جهالت ایچنده یاشاتان سخیف و باطل
اعتقادلری قیراجق، اسلامیتی علویت مبعجله‌سیله، صافیت
اصلیه‌سیله تلقین ایدرك قبلرده نور معرفت اویندیراجق،
اسلامیتك مبتنی اولدینی حقایقه استناد ایدرك رفع لوای
اجتهاد ایلیه‌جك بر قدرت، جسارت کوستره‌میورلردی .
عربلردن زیاده عربی طرفداری اولان علمای کرام
عربك نه فلسفه‌سندن ، نه ادبیاتندن ، نه شعرندن ، نه
علوم طبعیه‌سندن ، حاصلی بشریتی مدنیت یوللری
اوزرنده یوروته‌جك کالاتندن استفاده ایتمکی عقللرینه
کتیرمیورلردی . غربك خزائن عرفانی ایسه آنلرك
عندنه کلیاً مردود و منفور ایدی : علمك نره‌ده
اولسه آلماسی لازم کله‌جکینی ادراك ایده‌میورلردی .
عثمانلی ممالکنده اسلامیت قوتنه استناد ایدن خلافتك
سطوتی آرتدیرمق ، خلق سغیه ، تجارت ، ترقییه ،

صنّی، بونفوذ و اعتباره هیچ برلیاقت کو ستره مه مشدی .
 اکثریسی شرع شریف احکامنی انفاذدن زیاده کنندی
 منفعتلرینی تأمینه چالشمشلردی . ایچلرندن خواجه
 سعدالدین وسائر کبی جداً عالم اولانلر بیله شخصی
 احتراصلر تأثیریله یکیکچری و سپاه طائفه سنی تشویقندن ،
 فرهاد پاشا کبی مقتدر وزیرلر قتل ایتدیرمکدن کری
 طور مامشلردی . علمانک بودرجه ضعف اخلاقه گرفتار
 اولمالرینه سبب ، مدرسه تحصیلک بوزوقلنی ، طلبه
 علومک بالضروره حقایق فیه دن محرومیتی ، احکام
 صریحه اسلامیهنک واضحاً ادراک اولونامامسی ایدی .
 غربک رهبان صنفلری ، دور انتباهک فیضندن استفاده
 ایدرک ازمئه قدیمه علوم و فنوننی احیایه ، فن و صنعتله
 نشر معرفته وقف حیات ایتدکلری حالده ، ترکیه ده
 سیاسی مقصدلر پیشنده قوشان ، واردات مشیختی
 اولاد و تعلقاتنه مأکل اتخاذ ایدن ، جدی بر مسلک
 صاحبی اولمادقلری حالده خلقی ده ، خلیفه بی ده کند .
 یلرینه ایفای حرمته مجبور قیلمق ایسته ین علما (۱)
 آرپه لق یغماسیله مشغول بولنیورلردی . مملکتک حیات
 اجتماعیه سنی صارصان ، همان جمله سی ده بلا استثنا ،

بیلیر بر پادشاهك وجودینه احتیاج واردی .
 بو خلاصکارانه عزمی ده آنجق پادشاه کوستره -
 بیلیردی . فی الحقیقه عثمانلی دولتمده پادشاه قوتی مطلق
 و قطعی ایدی . عثمانلی خاقانلری خلافتله سلطنتی نفسلرنده
 جمع ایدیورلردی ؛ بناءً علیه پادشاهلرك احراز سلطنت
 و اداره حکومت ایچون خلافت اوصافی ده حائز اولمالری
 لازمدی . حکمداره بیعت ، پادشاهلق حقوقك
 طائمنسی ایچون شرطدی . اوصاف خلافتی حائز اولمیانلره
 فضیلت و لیاقته ، قوه عقلیه مالک بولونمیانلره بیعت ،
 اساساً دینك و شریعتك احکامنه منافی ایدی . مملکتده
 بولازمه اساسیه بی تأمین ایده جك ، مدنیت اسلامیه
 اساسلرینی ، هیچ اولمازسه خلیفه انتخابنده تأمین
 ایلجه جك قوت ، علما صنفی ایدی . علما ، بونفوذلرینه
 واقف اولدقلری ایچون کندیلرینه اطاعت و حرمت
 ناسی مکلف عد ایدیورلردی (۱) . فی الحقیقه عثمانلیلر
 و حتی عثمانلی خاقانلری علمایه فوق العاده حرمت ایتشلر ،
 حتی سلیم اول کبی ذی سطوت خلیفه لر ، مملکتده
 وحدت دینیّه تأسیس ایتك کبی اك سوکیلی سیاستلرینی
 علمایه رعایت یوزندن فدا ایلهمشلردی . فقط علما

(۱) « دجاجة هندیه کبی قیزاروب دیدی که علمای عظامه

تعظیم واجب دکلیدر ؟ : نعم ، جلد ۶ ، ص ۱۳

فی الحقیقه ، بشیر آغانک مطالعه سی وجه ایله ، جمعیتی تشکیل ایدن افراد ، حمال ودلاک مقوله سی ، منفعتلرینه مجلوب ، آج و حریص کیمسه لردن ، اردوده ابراهیم پاشانک تأسیس ایده جکی انضباطه دشمن یکیچریلردن ، لاز و آرناوودلردن مرکبدی (۱) . یکانه رابطه لری ده ، کندیلرینی اداره ایدن ، هر درلو مراتب و مناصبه نائل ایله یین ، ایجابنده جرأت کوسترده رک ارکان دولتک عزلی و قتلنی تأمین ایدن رؤسایه اعتماد لری ایدی . قسم اعظمی آچ و سفیل اولدقلری ایچون آغز لرینه آتیلاجق اتمکک محل صدورندن اوزاق برافق کورمه مک مقتدر دکلر دی . دولت و مملکت ، حیثیت و ناموس اونلرک عنندنه هیچ حکمنده ایدی . بناءً علیه رئیس لری اورتادن قالدر - لدقلدن صوکر ا جمله سنک پریشان اولاجقلری محقق ایدی . اساساً رؤساده آنلره اعتماد ایدرک جرأت کوستریورلردی : حتی پاترونا خلیل ، اشقیانک طاغیده لماسنی موافق کورمه مش ، ایجابنده کنیدیسنه استنادگاه اولوق اوزره هیچ بر فردک ات میدانندن آیرلما مسنی توصیه ایتمشدی . بناءً علیه پاترونا و معیتنی اورتادن قالدیرمق ، مملکتی پسپایه لر تحکمندن قورتارمق ایچون عز میور و متین بر قوتک ، حیثیت سلطنتی

دولتک جانیلر وشقیلر اُئنده دوچار اولدینی اضمحلال، انسانیت ومدنیت وفکرلریله پرورده اولان ارباب حیتی دلخون ایدیوردی . آوستریا وروسیه اتفاقی، مملکتک خارجاً معروض اولدینی تهلکه بوتون دهشتی ایله کوز اوئنده طوررکن، امور دولتک علم ومعرفتدن، اداره حکومت حسندن محروم، قلبری حرص جاه ایله معلول، غایه لری جمع ثروت املنه معطوف برشر ذمه سفیله اُئنده بازیچه اولماسی، عثمانلی دولتی ایچون بر سقوط عد اولونیوردی (۱) .

بو حقیقتی محمود اولده ادراک ایتمشدی . جتی بر قاج دفعه لر، جمعیتک طاغیدماسی، اشقیانک تأدیسی ایچون تشبثاتده بولونمق ایسته مش، فقط صدر اعظم تدبیر واحتیاط توصیه ایدرک تأخیر ایله مشدی . نهایت، دارالسعاده آغاسی بشیر آغا، ات میداننه طوپلانان اشقیاجمعیتمک ماهیتنی پادشاهه آکلاتمش، اودقیقه دن اعتباراً سلطان محمود، کمال عزم ایله حرکت ایتمکه قرارویرمشدی .

(۱) «زمره باغیه نک خباثت و ملعنتری روزافرون و اغراض فاسده یه بناء شرعی وقانونی امورک جمله سنه مداخله لری مرتبه تحریردن بیرون اولقله دولت علیه نک اموری مختل ومشوش وخیر خواه دولتک ملاحظه انجام کار ایله درونلری مانند کلخن پر آتش اولوب . . . » تاریخ صبحی، جلد ۱، ص ۱۶ — واندال، ویلنووک سفارتی، ص ۱۵۶

یتیمش طقوزنجی جماعت او طه سنی محکمه اتخاذ ایدرک حکمر ویریور، دیگر طرفدن پاترونا خلیل، اختلال اثناسنده کندیسنه پاره وأت تدارک ایدن بر قصاب کاتبی بغداد و ویروداسی نصب ایتکدن کری طور میور، حتی مصلی بیله یکچیری آغاسنه کتخدا نصب ایدیلوردی. اشقیا رئیسری کندیلرینی او درجه بویوک ونجیب کورمکه باشلامشردی که، چوجقلمری دنیا به کلدیکی زمان والد سلطانه شربت کوندرمکه قدر جسارت ایتمشلر، کندیلرینی خاندان سلطنتله هم عیار طوتمق جرأتنده بولنمشلردی.

آرتق بوتوره دیلرک استبدادی چکلمز بر درجه به کلشدی. او آنه قدر مملکتی اداره ایدنلر، هپ مناصب دولتک سلسله مراتبی قطع ایدرک علم و تجربه ایله تمیز ایله ینلردی. دولتک بویوک مراتبه واصل اولمق، سرایده اوزون مدت تجربه کورمک، اردوده ایفای حسن خدمت ایتمکه قائمدی. شمدی بر سورو او باش، مراتب عالییه چبراً احراز ایتمشلر، ارباب ناموسه تحکم ایتمکه باشلامشردی.

از جمله پاترونا، هیچ بر مزیتی، هیچ بر رسمیتی حائز اولمדיغی حالده، بلنده پالاسی وزرا دیوانه کلیور، دولتک سیاستی حقنده بیان مطالعه جرأتنده بولنیوردی.

او کون بوتون سوقاقلره منادیلر چیقاریلور ، کوشکلرک
 ییقلماسی امر اولونیوردی . اشقیا ایسه صاحبزندن
 اول تسلط ایدرک کوشکلری ییقورلر ، باغچه‌لری
 بوزیورلر ، آغاچلری سوکه‌رک غصب ویغمایه دوام
 ایدیورلردی . اوصورتله که ، اوچ کون ایچنده ، سعد
 آبادک مزین ومعمور ساحل‌لری بر خرابه‌زار شکلنه
 افراغ ایدیلیوردی .

جمعیت اشقیا آرتق بوتون قوت ونفوذی آلرینه
 آلمشلردی . دلاک و قالدیرمچیلردن ترکب ایدن بوهیئت
 ارکانندن « اکثری کندوسی مدبردولت واتابک سلطنت
 مقامنه » قویدقلری جهتله ایستدکلرینه تیمار وزعامت
 ویردرک چراغ ایدیورلر ، کندیلرینه تملق ایتین « تیمار
 وزعامت ومقاطعه وتولیت اصحابنک خلاف شرع وقانون
 نان پاره‌لرینی » آللرندن غصب ایدیورلردی . صوکرآء ،
 دکانلری برر برر یغما ایدیورلر ، رجال دولتن کیمنی
 تخویف وترهیب ، کیمنی بعض مناصب وخدماته سوق
 وترغیب « (۱) ایدرک طرفدار پیدا ایتک ، جمع ثروت
 ایله مک چاره‌لرینه توسل ایلورلردی . فقط جهالتلری
 یوزندن وطنک دوچار اولاجنی فلاکتی اصلا دوشو -
 نمیورلردی . بر طرفدن استانبول قاضیسی دلی ابراهیم

پارلاق خدماتك محق بر مكافاتی ایدی . ذاتاً اوتاریخه
 كننجهیه قدر عثمانلی دولتی ، فكردن زیاده قوهٔ بازوایله
 حركت ایدنلرك ، مدنیت فكرلرینی تعمیمدن زیاده قهر
 و تدمیری دستور اتخاذ ایلینلرك قریانی اولمشدی . . .
 پاترونانك خا کیتی ائناسنده استانبول هر ج و مرج
 ایچنده ایدی . دكانلر قاپالی ، تجارت مفقود ، اهالی
 پرهیجان یاشایوردی . احمد ثالث رجانك منسوبینی
 برر برر نفی اولونیور ، عزل لر ونصبلر بربرینی ولی
 ایدیوردی . مثلاً ، پاترونانك معیتی کندیلرینه بررات
 تدارك ایتك ایستورلر ، سرای ارکانه در حال آرزولرینی
 اسعاف ایتدیریورلردی . اشقیا ، مطالبینی اودرجه
 ایلری یه کوتورمشدی که ، استانبول قاضیسی دلی ابراهیمك
 اجتهدای ایلله سعد آباد کوشکلرینك احراقه قدر قرار
 ویرلمشدی . عصاتك بو آرزوسی سلطان محمودده عرض
 اولوندیغی زمان ، پك زیاده جانی صیقلمشدی . فقط
 بو آرزوی اسعاف ایتمهك ده بویوك برتهلكه اولاجغنی
 دوشونمشدی . بوسیدن کوشکلرك احراقه راضی
 اولماش ، یالکز هدم و تخریبینه مساعده ایتمشدی (۱).

(۱) « احتراقه رضای هایونم یوقدر . بوقدر اعدای دین
 و دولت اولان ملل نصاریه باعث خنده اوله جق برمواد اولغله
 آنجق هدم و تخریبینه رخصت واذن اولمشدر » تاریخ صبحی ، ص ۹۱

دیمشدی . صوکرآ، یکچیری آغاسی پاطرونا یه بر
جمله اوزره پاره احسان اینلمسنی درمیان ایتمش ،
پاطرونا بوکاده جواباً :

— استانبولک بوتون خزینه لری بنم . بکا باق
یکچیری آغاسی ! هم سن بنم ایشمه قاریشمه . صوکرآ
سن ده اوته کیلرک یاننه کیدرسک !

دیمشدی . پاطرونا خلیل، باشنه کله جک فلاکت لری
تماماً ادراک ایدیوردی . فقط موقت حیاتی هیچ
اولمازسه ذوق ولذا ئد ایچنده کچیرمکی دوشونمش ، بر
بر مدت صوکرآ وزارت قی قبوله راضی اولمشدی . آنک
فکر نجه ، اداره دولت ایچون جسارت و کوز پکلکی
اک بویوک مزیتیدی . ذاتاً همپالردن سراج محمد یکچیری
آغاسی، اورلو سکبان باشی، دلی مصطفی قاپو کتخداسی،
دلی ابراهیم استانبول قاضیسی اولدقدن صوکرآ ، ات
میداننه طوپلاناں جمعیت اشقیا ایچنده فرط حمیتی ایله
تمیز ایدن پاطرونا خلیلک وزیر اولماسی بویوک بر شی
دکلدی (۱) . حاملرده طوپلاناں یکچیریلر : « سزده
غیرت دین مبین یوقمیدر ؟ » دییه تحریکاتده بولوندقلری
زمان ، ایلک اول اونک حمیتی غلیان ایتمشدی . بناءً علیه
کندیسی ایچون وزرات ، اختلالی ادارهده کوستردیکی

اوطه لرندن بردن بره شعشه و الوان ایچنه چیتینجه ،
 اعصابنده درین بر بهت و حیرت تأثیری حاصل اولمشدی .
 آلايك اوکنده سفیل بر سیما کورونیوردی : پاترونا
 خلیل ... ۱۱۴۳ عصیانک بو جاهل سر کرده سی ، بالدی ری
 چیلاق ، یکچری قیافتیله کیدیور ، اهالی یه پاره توزیع
 ایتمکله مشغول بولونیوردی . ظاهر آ او یله کورونیوردی که ،
 بوتون بو محشم آلاي کندی وجوده کتیرمش ، ملتی
 فلا کتدن او قورتارمشدی . فقط قلباً طویدیغی حسیات ،
 بر شقینک غصب حقوق ایتک ، عرض و ناموس پایمال
 ایله مکله طویدیغی شقاوت ذوقندن باشقه برشی دکلدی .
 عصیانی ترتیب ایدنلر میاننده پاترونانک سیاسی جالب
 دقت بر صورتده تبارز ایدیوردی . پاترونا ، بوتون
 استانبولک و سرائیک سر کرده سی کیسلمشدی . اشقیا
 جمعیتی کاملاً آنک امرینه و فکرینه تابعدی .

بو سبیدن سلطان محمود پاترونای بر مدت ایچون
 اوقشامق ایسته مش ، کنديسنه بالواسطه رتبه تکلیف
 ایتمشدی . اوزمان پاترونا ، قیمت و مزیتینی کندی ده
 تقدیر ایدرک :

— عمریمک نه صورتله نتیجه نه جکنی بیلیموردکلم .
 شمدی یه قدر پادشاه اجلاس ایدنلردن هیچ بر کیسه
 یاتاغنده اوله مشدرکه ، بن اوله جکم !

سوروکنیور ، داماد ابراهیم پاشانک باب هایون اوکنده
 براقیلان ، کوپکمر طرفندن پارچالانان ، چیلایق بر
 اسکلت حالنده یاتان جسدی (۱) سرایک فعالیتته قارشی
 صوغوق و صیریتش دیشلریله خشیت انکیز بر صورتده
 تبسم ایدیوردی ...

— ۲ —

بر قاچ کون صوکر ایدی که ، سلطان محمود ،
 ایوبده قیلیج آلائی اجرا ایدیوردی . او کون بوتون
 خلق ایوبه طولانمشدی . سلطان محمود ، نجیب بر
 طور ایله آت اوزرنده ، سورغوجلو پیکر و صولاقلر
 آره سنده ، مدیدب ، محتشم بر آایله ایلریلیوردی .
 سرایک زیب وزیری خلقک کوزلرینی قاماشدیریور ،
 سلطان محمودک متناسب سیما سنده حلم و سکون مشاهد
 اولونیوردی . فقط وجودی غایت ضعیف ، اطواری
 مترددانه ایدی . شهزاده لر دائره سنک قارانلق ورطوبتلی

(۱) « مشار الیهک بقیه اعضاسندن ممکن مرتبه سنی بازار
 اشرادن بیانی مباحیه صورتیه اخذ و جمعه صرف تاب و توان
 و بر آورده زنبیل کتمان ایدرک جوف لیده شهزاده جامع شریفی
 قربنده مشار الیهک انشا ایله دکتری سبیل اتصالنده واقع
 خطیره یه دفن و تقبیر ابله مشلردر . » تاریخ عطا ، جلد ۲ ،

فر بولوب نجم بخت مسعودك ،
اولا مشهور نام محمودك .

او کیجه ، هم جلوس ، هم بیعت مراسمی اجر
ایدلمشدی . بر طرفدن ارکان دولت خرقة سعادت
اوطه سنده بیعت ایدیور، دیگر طرفدن علما و مشایخدن
طشرده بولنانلره بیعت ایچون تذکره لر یازیلوردی
(۱) . او صباح رسم بیعتہ عصاتده دعوت ایدلمشدی .
فقط سرایده لغم ترتیب ایدلمش دیه آرهلرنده شایع
اولان حوادث اوزرینه ایچریه کیرمکدن امتناع ایله مشلردی .
بالاخره کندیلرینه تأمینات اعطا اولنجه ، سلاحلری
وبایراقلریله سرای هایونه کلشیر ، بیعت رسمی اجر
ایله مشلردی .

بو صرده ده استانبولك همان هر طرفنده دکانلر
ومغازه لر قاپالی ایدی . سرایده عزللر ونصلر اجر
اولنورکن خور خور چشمه سی و آت پازاری اوکنده ،
قایماق مصطفی پاشا ایله کتخدا بکک جسدلری حقارتلرله

(۱) عزتلو باش قاپوچی باشی آغا! صلوت صبحی آیاصوفیه ده
ادا ایله یوب شوکتلو کرامتو قدرتلو مهابتو پادشاه عالم پناه
سلطان محمودخان افندیمن حضرتلرینک تخت جهانداریه جلوس
هایونلری وقوع بولغین معتاد قدیم اوزره بیعت و دامنبوسی ایچون
جمله قیوسی آغالری سرای هایونده موجود بولنه لر دیو (شام
روزنامه جیسنک دفترندن ، ۱۱۴۳)

اصهار لادق . حیاتم واولادلرم حمایه که نمود و عدر .
 دیمش (۱) ، کوزلری یاشله مالی ، قلبی دلخون ،
 طار قوریدورلردن شهزاده لر دائره سنک باصیق وقار اقلق
 اوطه لرینه طوغرو یورو مشدی .
 احمد ثالث بو فجیع سقوطدن پک متأثر اولمشدی .
 خاندانک بو آجی ضربه لره دوچار اولماسی نفسنه پک
 کران کلشدی . فقط خلفی اولسون بوفلا کتلدن
 صیانت ایتکی دوشونمش ، سلطان محمود کوندردیکی
 برمنظومه ده شو صورتله بیان حسیات ایله مشدی :

خیر اندیش ای وجود کریم !
 کیمسه یه ایتمه کندیکی تسلیم .
 حاجت اصحابنه عدالت قیل ،
 ققرا حالنه رعایت قیل ،
 کیمسه نک انکسارینی آلما ،
 نم ایتد کلامه هم قالم .
 سکا شهزاده لر امانتدر ،
 لایق شان اولان صیانتدر .
 دائما سلطنتده وار اولاسین .
 فرو شوکتله برقرار اولاسین .
 ایلیه بختکی کشاده خدا ،
 خیمه عمرک اولا پا برجا .

سلطنته راضی اولدیغنی خبرویریورلر، آلدقلمری جواب موافقتی احمد ثالثه تبلیغ ایلورلردی .

کیجه ساعت درده کلشیدی . سرایک یالیزلر وچینیلرله مزین لوش اوطه لرنده درین بر سکوت حکم فرما اولیوردی . طیشاریده دکزک فشافشی ، آره صره قالدیریملر اوزرنده طولاشان سرای آغالرینک . آیاق صدالری ایشیدیلوردی . احمد ثالث بوصره ده برادر زاده سی شهزاده محمودی قفسدن چیقاریور ، مابین قاپوسی یاننه کتیریوردی . صوکرآ ، بوتون سرای ارکانی مواجهه سنده ، قلباً مجروح و متاثر ، آلتندن اوپیور ، سلطنتی تسلیم ایدیوردی .

احمد ثالث بو اَلم وظیفه یی عمیق بر حزن ایله ایفا ایتمش ، ملول نظرلرینی برادر زاده سنه عطف ایدرک ، تترهک و پرهیجان برصدا ایله :

— اوغلم ! باباک جنتمکان سلطان مصطفی خان ثانی حضر تلیله بن ، صرف وزرامزه تسلیمیت کوستردیکمز ، هرایشی اونلره براقدیغمز ایچون ، شو سنک جلوس ایتدیك تختدن سقوط ایتدک . سن بزدن عبرت آل . کندیکی وزرانک نفوذی آلتنه صوقا . هریشی اونلره براقا . کندک کور و آکلا . بزى برباد و پریشان ایدن حاللردن صاقین . شدید ، فقط عادل اول . اللهه

توكسك ديوارلرى اوڭىدىن آهسته آهسته ايلريليور ،
 ات ميدانه طوغرى كيديوردى . اوزاقدن آرابه لرك
 ورودىنى سزەن يىتمىش بىك عاصى ، وزرانك جىسدلرئى
 كورمك ايچون قوشوشوردى .

آرتق ھر كىس مەنن اولمشدى . پاترونا ، قبودان
 پاشايله كىتخدانك جىسدلرئى ات ميدانه آصيرمشدى .
 فقط عصات ، ابراهيم پاشانك جىسدئى كورجى باشى
 مانوله بىكزە تمشلر ، احمد نائىك وزيرينه قيامادىغنه ذاهب
 اولمشلردى . صوكرا ، ابراهيم پاشانك بوينته براپ
 كچىره رك آت قوירוغنه باغلامشلىر ، ديوان يولندن
 سوروكلەيه سوروكلەيه ، پارچالايە پارچالايە باب ھايون
 اوڭىنى براقشلىر ، تىكرار (الله ! الله) دىيە باغرىشارق
 ات ميدانه كىشلىردى .

بو اثنادە سىرايدە اسپرى زادە حضورە چىقمىش ،
 عصاتك پادشاهىدە ايستەمدىكلىرىنى سويلەمشدى . احمد
 نائىك ، صاپ صارى كىيىلمىشدى . صوكرا ، اسپرى
 زادەيە : « پىكى ، بونى بكا دىھا اول ئىچون سويلەمدىكىز ؟ »
 دىمىش ، حياتى واولادى محافظە اولونمىق شرطىلە ترك
 سلطنتە راضى اولدىغى بىان ايلەمشدى . آرتق اسپرى
 زادە ايلە زلالى حسن افندى اولانچە فعاليتلىرىنى ابراز
 ايدىيورلردى . ات ميدانه كيديورلر ، پادشاهك ترك

قاپونك اوكنده كى سياست چشمه سنك قانلى طاشلرينى ،
 سنك عبرتلك قارامش ، لكلى سطحلرينى تنوير
 ايدىوردى .

آرتق صباح اوليوردى . اورتالق آغارمايه ، سىسلى
 افقلىردن پنبه بر كونش يوكسلمكه باشلامشدى . سراى
 برونك صولرى خفيف برخشيتى ايله آقور ، سرايك
 ايكي صره اوزون سرولرى ، يوكسك چنارلى آلتنده ،
 حرم دائره سنك اوكنده ، يوكسك سرپوشلى ايله
 آغالرك و بالطه جيلرك طولاشدقلى كوروليوردى .
 سرايك لوش محيطنده ، اولوم قوقولرى حس ايدىليوردى .
 برقاق دقيقه صوكرا ، سراى قاپولرى آنى و آغز
 برولوله ايله آچيلمشدى . ايجريده ، ايسه عصيانه مشوق
 اولانلردن بعضيلرى بيهوده تلاشلرله احمدئاللى قورقوتماق ،
 وزرانك قتلنى برآن اول تسريع ايتمك اىستيورلردى .
 فقط اوئاناده سرايك بويوك قاپوسندن ، اوچ اوكوز
 آرابه سنك سامعه خراش غجيرتيلرله چيقدينى كوروليوردى .
 آرابه لرك اوكنده ، بوستانجى باشى ، ساكن و متأثر
 آدميلرله يورويور ، ايجلرنده ابراهيم پاشانك ، قايماق
 مصطفى پاشانك و كتخدانك صاپ صارى ، بويونلرى
 صيقيلمش ، موس مور جسدلى بويلو بوييه اوزانمش ،
 ياتىوردى . آرابه لر ، صباحك سكونى ايجنده ، آياصوفيه نك

ایتمک ایچون آلرندہ جدی برسب بولونا جقدی . آنلرک
فکر نجه ، سلطان احمد ثالثی خلع ایتمد کجه کندیلرینک
بقاسی ممکن دکلدی . زیرا احمد ثالث ، دها اول ،
قاردشی ایکنجی مصطفای خلع ایدرک کندیسنی اجلاس
ایدنلری برر برر محو ایتمشدی .

اوکوندہ آقشام اولمشدی . احمد ثالث عاصیلرک صوک
تکلیفلرینی آلمش ، کوندردکلری ذواتی حسن قبول
ایتمش ، حتی رتبه لرینی تأیید ایچون فرمانلر ویرمشدی .
صوکر ، کیجه یاریسی ، بعض ارکان دولتی او طه سنه
چاغیرارق خفی مذاکراتده بولونمشدی . احمد ثالث
اودقیقه ده کوزلرینک اوکنه لاله لر ، قرفیللر ، چراغانلرله
کچن کونلر کلکشدی . نہایت بومزھر وملون حیاتدن
جدا دوشمکدنسه ، وزیرلرینی فنا ایلمکی موافق
کورمشدی . کیجه نک ظلمتلری ، سرایک خوف
وسکونی ایچنده ، ابراھیم پاشا ایله کتخداسنی وقپودان
پاشایی اورتا قاپویہ کوندرمشدی . اوکیجه ، اورتا قاپونک
قارا کلک او طه لرنده ، رطوبتلی دیوارلر آرہ سنده احمد
ثالث چراغان آرقداشلری جلادلر آئندہ بوغولیوردی .
سرایک باصیق قہلری ، قارا کلک کوشہ لری ، بالطہ جیلر
دائرہ سی ، قہہ آلتی جوارى سکون ایچنده غنودہ ایدی .
قر ، بوتون حزنیلہ بیزانس سہاسنہ یوکسہ لیور ، اورتا

بر یولسزلقده بولونا جقلرك جزا دیده اولاجقلرینی اعلان
ایله مشدی . کذا ، خرسیتیانلرك بو حرکته اشتراك
ایتملرینه مانع اولق ایچون کندیلرینه هیچ بر فسالق
ایدلمیه جکنی خبر ویردیر مشدی . پاترونانك بوتدیرلری
اتخاذدن مقصدی ، سرای ارکانك خرسیتیانلردن معاونت
کورمه لرینه میدان ویرمه مکدی .

بواشاده ایدی که ، سرایده اوزون اوزادی مشاوره
ایدلر کدن صوکر ، عصاته علمادن ایکی ذات کوندرل مشدی .
بونلر ، اشقیانك ایلری کلنلرینه ، آرزو ایتدکلری
وزرانك عزل اولوناجغی ، فقط مفتینك قتلنه شرعاً
مساغ اولمادیغی ، دیگر وزرا ایسه پادشاهه بویوک
خدمتله ایفا ایتدکلری جهته بونلرکده قتل موافق
اولامیه جغی بیان ایله مشلردی . عصات ، بو خبر اوزرینه
اورتا جامعه طولانمشلر ، نتیجه مذاکره ده مفتینك
قتل ایدلمه مسنه ، فقط دیگرلرک بهمه حال قتل اولونمسنه
قرار ویرمشلر ، بو قرارلرینی احمد ثالثه تبلیغ ایچون
کندی رئیس افندیلری ایله قاضیلرینی سرایه کوندرل مشلردی .
فقط بوتکلیف عاصیلرک ایلک شرطلری ایدی : پاترونا
ایله موصلینك و علینك فکری ، احمد ثالثی ده خلع
ایله مکدی . بونلر ، احمد ثالث بوتکلیفلرینی رد ایتسنی
آرزو ایدیورلردی ؛ چونکه اوزمان پادشاهی ده خلع

سرایک تردد واندیشه سی الآن بردوامدی . او
 کون بوستانجیلر طوپلان دینی صرده ده ، صباحه طوغرو
 ابراهیم پاشاده روان کوشکنه کلش، وزیرایه خطاباً :
 — بن نصل اولورسه اولسون ، آرتق اولدم
 دیمکدر. فقط هیمزک سلامتی ولی نعمتمزی دوشونمکدر.
 دیمشدی . صوکر ، مفتیه طوغرو دونه رک
 کیجه کی وصایاسنک مکافاتی اولق اوزره ، مغبر بر
 سسله :

— پادشاه سنی ده، قپودان پاشایی ده، کتخدایی ده
 عزل ایتدی . .

دیمشدی . او زمان یکی نصبر وقوعه کلش ، یکی
 بر مفتی نصب ایدلمش ، سرایده فروه بیضا بولونم دینی
 ایچون یشیل قماش قابلی بر کورکله اکتفا اولونمشدی .
 کذا سکیان باشی یی ده یکیچری آغاسی یایمق ارزوایدلمش
 ایسه ده ، بو ذات عصاتدن قورقه رق بو منصبی قبول
 ایتمه مشدی .

سرایده مناصب توجیه اولون دینی صرده ده پاترونا ،
 احمد ثالثدن بر جواب کلمدیکنی کورمش ، درحال سرایی
 احاطه یه قرار ویرمشدی . فقط بوقراری موقع فعله
 قویمادن ، فرونلرک ، قصابلرک ، حوایج ضروریه یه
 خدمت ایده جک دکانلرک آچیلماسنی امر ایتمش ، اوفاق

سن بنم حیاتی قورتارمشدك . بوايیلکی اونوتیمورم .
امین اول . قپودان پاشالق ینه سنده قاله جق ؛ فقط
کل ، بزمله برابر اول ، مملکتنه خدمت ایت .

دیمش (۱)، قپودان دریاده بوتکلیفه راضی اولمشدی .
پاطرونه معیتی بوصورتله برقاتدها قوت بولمشدی .
بواثناده سرای هنوز احاطه ایدلمه مشدی ؛ فقط سرای
داخلنده عظیم برهیجان حکم فرما اولیوردی . طیشاریده ،
عصاآرده سنده ده ، بیوک بر فعالیت واردی . احمد
ثالثك هنوز جوابی کله مشدی . عصاتی بسله مک ایچون
پاره لازمدی . پاطرونا ، درحال وزرادن بشنك قوناغی
یغما ایتدیرمش ، آلتونلری وکوشلری کندی دفتردارینه
تسلیم ایتمشدی . بوتون اشیا ، یوق بهاسنه ساتیلمشدی .
صوکرآ ، وزرانك بندکانی ده عین فلاکته دوچار
اولمشدی . از جمله غلطه وبك اوغلی محافظتك قوناغی
یغما ایدلمشدی . پاطرونا ، خرستیانلرک محبتی جلب
ایچون ، قوناقدن آلتان پارهلری خرستیان محله لرینه
دوکیدیرمش :

— ایشه بوخرسز حریفك سزدن چالیدیغی پاره لر .

آلیکز !

دینه باغیرتمشدی .

بیوردی . نهایت ، بودیواندهده بر چوق وقت ضایع
ایدلمش ، نتیجهده بوستانجیلری طوپلامایه قرار ویرلمشدی .
فقط اوصردهده بو قورقاق حریفله پبردلیکه قاجشلردی .
او صورتله که ، آلتی یوز کشیدن آنجق اوتوز کشی
طوپلانه بیلمشدی . ایچ اوغلانلرک مقرداری غایت آز
ایدی . موجودلری ایسه سلاح قوللانمقدن عاجزدی .
بوضعیف و مبتدی قوتله قهوه جی علینک آزعین ، حشاره ،
سنبجاغ شریف اوکنده ، سرای هایون قاپولرینه
هر لحظه مهیای هجوم طوران عسکرلرینه قارشی قویقم
امکان خارجنده ایدی .

بوصردهده ابراهیم پاشا ، قپودان دریالغی عبدی
قپودانه توجیه ایتدیرمشدی . عبدی قپودان سرای
ارکانی ایچنده اک جسورلردن ایدی . پاشا ، لوندرلی
طوپلامق ایچون قایقلر کتیرتمش ، سرای برونه قدر
اینه رک بالذات کیتمک ایسته مشدی . فقط پاترونا ،
قپودان پاشانک بو حرکتی خبر آلیر آماز ، درحال
منتظم عسکرله سرای برونه کلش ، پاشانک معیتده کی
لوندرله اوتوز کشی تلفات ویردیرمشدی . صوکر
کمال متانتله ثبات ایدن عبدی پاشایه طوغروایلریله رک :
— عبدی ! ظالملری حمایه ایچون بو چاقینلری
نره دن بولدک؟ ایشته حیاتک ألمده . فقط بن لوندا یکن ،

باقایه باشلامشلردی. چونکه استانبولده عصیان اولدیغی
 حالده نظام وانتظام ینه حکمفرما اولیوردی. هر کس
 یغما ایله ثروتلرینک محو اوله جغندن قورقمشلردی؛
 حال بوکه الان هیچ بر تجاوزه اوغرادقلرینی کور.
 میورلردی. منفعتلری خلاص اولدندن صوکرانتخت
 سلطنتک بلالزوم دوریله سی، مملکته آرز چوق خدمت
 ایدن رجالک تلف ایدلمسی آنلر ایچون هیچ مثابه سنده
 ایدی . . .

عصات، سرای هایون قاپیلری اوکنه کلدکلری
 حالده، قافله لرینی طاغیتقم ایچون طیشاری یه هیچ
 بر چیقان اولیوردی. سرایک یوکسک مازغاللی قاپولری،
 باصیق قبه لی بنالری، درین، خشیت انکیز بر سکون
 ایچندی ایدی. سرایده هیچ بر اثر حیات کورو.
 لیوردی: یالکیز، ایری وجسیم چنارلر آلتنده کیرلی
 مائی قوله لرله یوکسه لن بر قاپو، ییزانسک صاف ومائی
 سماسی آلتنده تموج ایدن سنجاغ شریف، صوکر،
 سیاه والم انکیز، سرایک طاش بنالری اورتاسندن
 روحه اولو رایحه لری صاچارق اوزانان برقاچ سروی،
 دها صوکر، درین بر سکوت! بوتون فعالیت، سرایک
 داخنده حکم فرما اولیوردی. ابراهیم پاشانک ریاستی
 آلتنده طوپلانان دیوانده عظیم قورقو حکم سور.

پاترونا خلیل آرتق استانبولک یکانه حاکمی اولمشدی .
 یالین آیاق ، مفترس بر حیوان کبی ، متفسخ بر کتله
 خلقه ریاست ایدن ، استانبوله ایکی کوندر هیجانلی
 ساعتلر یاشاتان بوتوردهدی بی اورتادن قالدیره جق هیچ
 بر قوت ، هیچ بر صاحب جلادت ظهور ایتیوردی .
 پاترونا و معیتی هپ عوامک پسیپایه طاقندن ، حریص
 جاه اشخاصدن مرکبدی . استانبولک هیچ بر زمرد سی
 پایتخته اغتشاشلر تولیدایدن بواشقیایی تپله مک جرأتی
 و ستره میوردی . بوجرات ، دها اول ، متعدد دفعه لر
 وقوعه کلن عصیانلرده ده کوستریله مه مشدی : تورکیه ده
 عاصی قوتلر دائماً امید آتی ایله ، حس منفعتله اوقشاش ،
 بوقیتلرک وحشیانه مهاجمانه قارشی دائماً بی طرف
 قالمشدی .

پاترونا خلیلک شخصی ، ماهیتی ، مسلکی هر کسجه
 معلومدی . مملکتده پاترونایی خدمتکار اوله رق
 استخدام ایتیه جک پک ذکی انسانلر ، حیثیلی وجدانلر
 واردی .

فقط هر کس اعتیادی بر تأثیره ، سفیل بر منفعت
 حسنه تابع اولارق یاشامق . . جاهلر آندوبیله اولسه
 ینه یاشامق ، ذلیل ده اولسه ینه یاشامق آرزوایدیوردی .
 حتی بر مدت ، پاترونا یه وطنک خلاصکاری نظریله ده

بوفلا کتدن متأثر، کوز یاشلری دوکمه باشلامشدی .
 صوکرآ ، نفسی هر شیئه ترجیح ایدرک احمد ثالث
 خلغندن بحث ایتمش :

— ارباب جمعیتک مرادلری مقدا محمودالفعال
 برامام ایسترز، دیویازدقلری تذکره دن معلوم ایکن یهوده
 یره نیچون زحمتکش و چاره سی ظاهر و آشکار اولان
 معنا ایچون نه سبب ایله مضطرب و مشوش اولورز .
 همان نماز صبحی ادا و علی العموم صفیه واروب پادشاهی
 خلع ایله جمله من خلاص اولورز (۱) . دیمشدی .

ایرتسی صباح ، پاترونا خلیل سرایه طوغری
 کلدیکی صروده (ایکنجی قاپو) اوزرنده سنجاغ شریفک
 تموج ایتدیکنی کورمشدی . بواثانده عاصیلرک مقداری
 کیتدجه تزايدیدیوردی . پاترونا خلیل ، معیتی
 افرادینی چوغالتیق ایچون قهوه جی علینک معیتنه آلتی
 یوزکشی ویره رک سنجاغ شریفه قارشی کوندیریوردی
 علینک وظیفه سی، سنجاغ شریف آلتنه طوپلانا جقلری
 رجا ایله ، تهدید ایله ، پاره ایله قاندریمق ؛ طوپلانا نلرک
 مقداری آرتاجق اولورسه اوزرلرینه درحال تعرض
 ایله مکدی ! علی ، بو سایه ده سنجاغ شریف آلتنه
 طوپلانا نلری ده کندیسنه جلب ایله مشدی .

عکس تقدیرده جمله سنی پریشان ایدہ جکئی خبرویرمشدی .
 فقط عاصیلر ، مقصدلری سلامت مملکت نامنه
 اولدیغنی پادشاهلرینه عرض حال ایدہ جکلرینی ،
 آرزولری اسعاف ایدلمدکجه برآدیم بیلہ قیملدامیه جقلرینی
 سویله مشلر :

— شوکتلو پادشاهمزدن خوشندیز . وزیر
 وکتخداسنی وقودان پاشایی ایسته میوز !

دیہ جواب ویرمشلردی . باب عالی بواسقیا چتہ سنہ
 قارشی شدت ومتانت کوستره جک یرده ، آنلرله اوزون
 اوزادی مذاکراته کیریشمشدی . صوکرآ ، سنجاغ
 شریف اورته قاپییه دیکلمش ، لوای محمدی آلتنه جمع
 اولانلره یکرمی بشر غروش ویریلہ جکی خلقه اعلان
 اولونمشدی . فقط منادیلر ، آیاصوفیه جامعندن اوتہ یه
 سسلرینی ایشیتدیرمکه موفق اولامامشلردی . اوکون
 بوصورتله کچمشدی . بوتون وزرا کیجه یی سرایده
 کچیرمشدی . داماد ابراهیم پاشا ایله وزرا ، عرض
 آغالرینک اوطه سنده قالمشلر ، سائر ذوات ، سلطان
 مراد اوطه سنده ، بوستانجیلر دائرہ سنده صباحلا -
 مشلردی ..

اوکیجه مفتی افندی ، عصیانک حقیقی مشوقلری
 ایله ، سرایده علما مجلسنه کلش ، آخر عمرنده کوردیکی

— شمدی کیجه یاریسی. نرودن عسکر بولا جغز؟
 عاصیلر هپ مسلح. کندیمزه صادق عسکرلری طوپلامق
 ایچون بونلرک آراسندن ناصل کچیلیر؟ سرایده واقعا
 بش آلتی یوز بوستانجی ایله بر او قدر ایچ اوغلان وار؛
 فقط بونلر سلاح قوللانماسنی هیچ بیلمز لر.. مادامکه
 اشقیا کیجه بر شی یامیور. براقالم، صباح اولسون.
 او زمان بن کندیلرینه امر ایدر، طاغیتیرم. اوده
 اولمازسه سنجاغ شریفی چیقاریر، امت محمدی دعوت
 ایدر، قوته قارشى قوتله مقابله ایدرز.

ارکان دولتی تشکیل ایدن رجالک هپسی بو وقعه دن
 مسئول اولدقلری ایچون هیچ بر کیسه احمد ثالث
 مطالعه سی خلافته بیان افکار ایده مه مشدی.

جمعه صباحی اولمشدی. ابراهیم پاشا، عصیانک
 مشوقلرندن زلالی حسن افندی بی (فلوریه) ده کی
 صیفیه سندن سرایه کتیرتمشدی. صوکر، سنجاغ
 شریفی آلوب عاصیلرک اوزرینه یورومک فکرنده
 بولونمشدی. فقط او صروده سرایده حاضر بولونان
 یکیکچری آغاسی بوحرکتک معقول اولمادیغنی، کندیسنه
 هیچ بر فردک التحاق ایتیه جکنی آکلاتمشدی. دیگر
 طرفدن احمد ثالث ده بوستانجی باشی بی یکر می کیشی
 ایله عاصیلرک نزدینه کوندرمش، قطعاً طاغیلمالرینی،

نه درلو تقیداتده بولوندیغنی، بوتون سوقاقلره قره غوللر
چیقارلدیغنی خبر آلمش، درحال کیجه یاریسی بوتون
ارکان دولته بویوک بر دیوان عقد ایتدیرمشدی. بو
دیوانده جمله ارکان دولت بولونمش، یالکیز قاپوجی
باشی آغا کله مشدی. ابراهیم پاشا آنی ده بر فرمانه
سرایه دعوت ایله مشدی (۱).

دیوانده ارکان دولتک دوریین اولانلری، شمعی یه قدر
پک چوق وقت غائب ایدلدیکنی، بناءً علیه سرایده و قیشله لرده
موجود عسکرله مقاومت هر زمان قابل اولدیغنی درمیان
ایتمشلردی. ارکان دولتک بو قرارینی ابراهیم پاشاده
تصویب ایتمش، کیفیتی پادشاهه عرض ایله مشدی (۲).
احمد ثالث طبعاً پک ضعیفدی. صدر اعظمک بوتکلیفنه قارشی:

(۱) باش قاپوجی باشی آغا! درگاه عالی قاپوجی باشی
آغلاری دولت رجالنک اعاضمندن اولوب بویله و قتده دین
ودولته خدمتده بذل مقدور ایله مک لازمه حاللرندن اولغین
حالا عموماً وزرای عظام و علماء کرام و مشایخ ذوی الاحترام
وسایر رجال دولت آغلاری بالجمله سرای هایونده زیر لواء
حمد رسول مجتباده مجتمع اولوب هنوز قاپوجی باشی آغلر کما مکله
ایمدی جمله سی پرسلح اتباعلریله کلوب سنجاق شریف آلتنده
بولنق اوزره تنبیه و خلافتدن احتراز اولنه دیو. (احمد ثالث
شام خزینه سی روزنامه جیسی محمد خلوصی افندینک دفتری،
۱۱۴۳)

(۲) مینیو، تاریخ دولت عثمانیه، جلد ۴

قرار ویرمشدی . احمد ثالث کنڈیسنک نہدرلو برخط
حرکت تعقیب ایدہ جگنی ہمشیرہ سی خدیجہ سلطانن
سؤال ایتشدی . خدیجہ سلطان ایسہ ، وکلائی قطعاً
یانندن آیرمامسنی ، حیاتی محافظہ ایچون ایجابندہ
آنلری فدا ایتسنی توصیہ ایلش ، حتی علاوہ : « قولک
ایستہ مدکلرینی ویر ! » دیمشدی . ارکان دولت ، کیجہ
کج وقتہ قدر مذاکرات ایلہ مشغول اولمشدی .

اوکیجہ آیک اون آلتنجی کیجہ سی ایدی . قارشیدہ ،
طوپ قابو سراینک سیاه ویوکسک سرولری اطرافندہ
یوکسہ لن بنالر وقہ لردن سونوک ضیالر صاچان برقاچ
لمعہ ، قیز قاہ سنک صولغون قنارلری ، ضیای ماہتابہ
قارشی پارلایوردی . استانبولہ ، ات میدانی جہتلری
عظیم برغلغلہ ایلہ قایناشیوردی . آرتق اسکداردہ طور مق
امکان خارجندہ ایدی . احمد ثالث ، قلباً بویوک بر
اضطراب ایچندہ ، ابراہیم پاشا مدهوش ، بوتون وزرا
متأثر ، نصف اللیلہ قایق لہرہ بنمشلر ، ماہتابک مرمرہ نی
نورلہ غرق ایدن لمعہ لری ایچندہ ایلریلہ مشلردی .

سرای برونہ حیققدیغی زمان کیجہ یاریسی اولمشدی .
احمد ثالث ، یالی کوشکی اوکندن ، خاص بانچہ دن
کچمش ، خرقة سعادت یانندہ کی دائرہ کلمشدی .
اورادہ ، ات میدانندہ کی عاصیلرک مقدارینی ، عصاتک

ویرمه مشلردی: (أت میدانی) نه برقاچ کشی طوپلانمش
ایسه، بونلرک آزر قوتله چوقدن طاغیدلش اولدیغنه
حکم ایتمشلردی. فقط بر مدت صوکر و قعه یی بالذات
کورن ذواتدن ایشک اهمیتنی، عصاتک کیتدکجه چوغالدیغنی
خبر آلتجه، آقشامه طوغرو اسکداره کچمشلر، احمد
نالت ایله برابر ابراهیم پاشایه دوچار اولدقلری تهلکینی
آکلاتمشلردی. رئیس افندی ایله قبودان پاشا کندیلرینی
مسئولیتدن قورتارمق ایچون وقعه یی پک اهمیتسز
چالیشمشلردی؛ فقط احمد نالتک عظیم بر خوف وهراسه
کرفتار اولماسنه بر درلو مانع اوله مامشلردی. ابراهیم پاشا
ایسه قائم مقام ایله رئیس افندینک تکاسلندن صوکه درجه
متأثر اولمشدی: هیچ بر انضباطی حاز اولیان بواشقی
چته سنی اوافق بر قطعه عسکریه ایله طاغتمق ممکن ایکن
هیچ بر حرکته بولونلماشنی بر درلو عفو ایده مه مش،
حتی احمد نالته: «ایشته شمدی سلطنتکزی و حیاتکزی
تهلکیه صوقان بوسر سملره ناصل مجازات ایدلنز؟»
صورتنده بیان شکایت ایله مشدی.

فقط تجزیه نک زمانی چوقدن کچمشدی. ابراهیم
پاشا، بسبتون نومید اولمایارق (اسکدار) ساحلنده کی
سرایده ارکان دولتدن متشکل بر مجلس عقد ایتش،
احمد نالتک سنجاغ شریفی آلارق استانبوله دونمسنه

ایدرکن ، او بر طرفدن عاصیلر، آرہ لرنده شیخ الاسلامر،
 جبہ جی باشیلر ، قول کتخداری تعین ایدیورلردی .
 صوکرآ ، سوقاق سوقاق منادیلر : « آتمکچی ، بقال ،
 قصاب ، مناو ، دکانلرین آچوب هرکس ایشنه مشغول
 اولسون . اهل عرضه تعرض اولونماز ! » دییه
 باغریورلردی . فی الحقیقه هیچ بردکان یغما ایدلیور ،
 خرستیانلره هیچ بر تجاوز واقع اولیوردی (۱) . پاترونا
 ایله موصولنک وعلینک یکانه دوشونجه لری قوتلرینی
 و طرفدارلرینی آرتدیرمق غایه سنه معطوف بولونیوردی .
 ذاتاً ارکان دولت ، بو قوتی طویلایمق ایچون عصاته
 بول بول وقت براقیورلردی : اوکون عصیان صباحدن
 آقشامه قدر دوام ایتیش ، عصاتی تسکین ایچون ارکان
 دولتنه هنوز هیچ کیمسه کوزوکه مشدی .

استانبول قائممقامی ، ابراهیم پاشانک دامادی قیاق
 مصطفی پاشا ، او صباح بوغاز ایچنه ، چنکل کوینه ،
 (باغ فرح) نامنی ویردیکی کوشکه ، لاله لرله مشغول
 اولمایه کیتیش ، رئیس افندی ده وقعہ یی آنجق بوغاز
 ایچنده کی یالیسنده خبر آلابیلمشدی . فقط ایکسی ده
 بویله بر حادثه نکه وقوعه کله بیلیمسنه بر درلو احتمال

(۱) « عسکرلر عصیانده بیله انضباطلرینی محافظه

ایدیورلردی » آلبر واندال ، ویلنووک سفارتی ، ص ۱۵۳

صوصاسنی ، عکس تقدیرده البسه سنی قانلره بویایه رق
امت محمد سنجاق یاپاجنی سویله مش ، یکیکچری
آغاسی بوتهدید اوزرینه نه یاپاجنی شاشیرمشدی .

بواننده یکیکچری آغاسنک معیتده کی ضابطلردن
برچوخی عصاته التحاق ایتشلردی . یکیکچری آغاسی ده
تهلکه کی حس ایدر ایتز ، عصاته دها ای مرام اکلاتمق
ایچون آتندن اینش ، نهایت مناسب بر فرصت بولور
بولماز تبدیل قیافت ایدرک قاجش ، درحال لیمانده بر
قایغه بینهرک (اسکدار) ه کچمشدی . فقط کیفیتی
صدر اعظمه خبر ویره جک یرده ، ضعفندن طولانی
دوچار اوله جنی تهلکه کی دوشونهرک اوندن چیقمايه
قرار ویرمشدی .

بوصرده ، اوچ یوز قدر عاصی آغا قپوسنه کلیور ،
محبسلردن قاتلرلی وجانیلری چیقاریور ، بوصورتله
تأمین قوت ایدر ایتز سپاهی بازارینی یغما ایلیور ، آله
کچیردیکی سلاحلری قاپیشه رق سردن کچدی آغالری
دعوت ایدیوردی . فقط بوعصیانده بویوک برانضباط
داخلنده اجرا ایدیلیور ، عصبیانی اداره ایدن واعظ
ایله قاضینک بویوک تأثیرلری کورولیوردی . برطرفدن
خلق فوج فوج ، بوقلمون ، جوال ، ولوله دار ، محترص ،
مهیپ برکته حالنده (ات میدانی) نه طوغرو خروش

ساحلنده کی اردو کاهده ، یالیرنده ، سکون و آسودکی
ایچنده ، لاله لر و قریفیلرله مشغولدی .

عصیان شهرده باش کوستر کوسترمن صدر اعظم
کتخداسی محمد پاشا یوله چیقمش ، فقط دوستلرینه
تصادف ایدرک آنلرک زوریه کری دونمکه مجبور
اولمشدی . محمد پاشا صدر اعظمک دامادی ایدی .
ابراهیم پاشانک ازاله وجودینی ایستهین عاصیلرک کتخدای
صدر عالی بی ایلک کوروشده پارچه لایاچقلمی
طبیعی ایدی .

یکیکچری آغاسی ده معیتته بر قاق کشی آلاق
(أت میدانی) نه قدر ایلریله مش ، عاصیلره رجالرده ،
تهدیدلرده بولونمش ، حتی سننه حرمت ایدلمسینی سویله مش ،
فقط هیچ بر نتیجه استحصالنه موفق اولامامشدی .
حتی پاترونا خلیل ، یکیکچری آغاسنه طوغروایلریش ،
مقصدلری حکومتک اصلاحی وظالملرک مجازاتی اولدیغنی ،
بناءً علیه کندیسنک ده امت محمدیه التحاق ایتسی لازم
کله جکینی آکلاتمشدی . یکیکچری آغاسی ، پاترونا
مقوله سی بر شخصک بو خطابندن پک متأثر اولمشدی .
اولا ، معیتده کی ضابطانه قارشى نفوذینی محافظه ایچون
پاترونا یه شدتلیجه اداره لسان ایتک ایسته مشدی .
فقط پاترونا ، تهدید آمیز بر وضعیت آله رق آغایه

طاوولر چالینور ، خلق عصیانہ دعوت اولونیوردی .
 عصیانہ اشتراک ایتک ایسته مینلر ، اولرندن طیشاری
 چیقمانیه جسارت ایدہ میورلردی (۱) . اشتراک ایدنلرده
 یا لاله دوری ارکانہ خصومتلرندن ، ویا سائقه مراق
 ایله سیرجی صفیله التحاق ایدیورلردی . بر چوقلری
 سرای ارکانہ قلباً بسلدکلری انتقاملردن طولانی ممنونیت
 حس ایدیورلر ، حال حاضر دن ممنون اولمایانلر ایسه
 یکی ارکان دولته چویره جکلری فیرلداقلرک ، آلاچکلری
 منصبلرک جاذب خولیالریله عصیانہ اشتراک ایچون
 کندیلرنده قوت بولایلیورلردی . خلاصه ، بوتون
 بوصاریقلی ، قاووقلی ، کچہلی ، جبہلی ، مناو ، قہوہ جی ،
 دلاک ، دلال ، جاہل ، آچ ، محترص ، پسپایہ وسفیل
 کتله یی ایکی قوت اداره ایدیوردی : منفعت وانتقام ..
 منفعت حسی ، تورکیہ دہ ہردرلو حسیاتہ غلبہ
 ایتمشدی . دین غیرتی ایسہ صرف مغفلانہ ، ظاہری ،
 ایجابندہ تأمین منافع ایچون قوللانیلان بر واسطہ دن
 باشقہ بر طرز دہ اظهار ایدلمہ مشدی . بوصرہ دہ
 استانبول دہ ، یکیکچری آغاسی ایلہ صدراعظمک کتخداسندن
 باشقہ کیمسہ قالمامشدی . بوتون ارکان دولتم اسکدار

(۱) مینیو ، تاریخ دولت عثمانیہ ، جلد ۴ - شام

روز نامچہ جیسی محمد افندینک دفتری ، ۱۱۴۳

زاده ایله آرناوود زلالی حسن افندیدن آلمش اولدقلری
 تعلیماته نظراً حرکت ایدیورلر، چارشیلری وسوقاقلری
 طولاشارق طرفدارلرینی آرتدیرمایه باقیورلردی. عصات
 قوشلق وقتی ، پارمق قاپوده طوپلانمشلردی. صوگرا ،
 بدستانه یورویه رک : « دعواى شرعیمز واردر. امت
 محمدن اولان دکانلرینی قاپایوب بایراق آلتنه کلسین ! »
 دییه باغیریورلردی . بر دقیقه صوگرا دکانلر کورو .
 لتولرله قاپانیور ، سلاحنی آلان (ات میدانی) نه
 قوشیوردی . قافله ات میداننه طوغری ایلریله دجه
 بر قات دهها چوغالیوردی . بوتون عصات ، آلرنده
 پارلاق سلاحلر ، اصنافی تهدید ایدیورلر ، دکانلری
 قاپاتیورلر ، لوند ، جبه جی ، طوپ عربه جی ، حاصلی
 کیمه راست کلیرلرسه یولدن چویریورلر ، مهیب وبو
 قلمون بر سیل خروشان کی ات میداننه طوغرو
 ایلریلیورلردی (۱) .

عظیم بر قارغشه لقله اوچ قولدن ایلریله ین عصات
 قافله سی ات میداننه کلیرکلز بویوک بریکونه بالغ اولمشدی .
 صوگرا ، برنجی جماعت ایله جبه جیلردن بشنجی بلوکل
 قزغاننی وبایراغنی چیقارمشلر ، یکیچریلرک التحاقیله
 بسبتون قوت بولمشلردی . آرتق بوتون سوقاقلرده

'ایسه ۳۲۳۰۹ کیسه، ۳۳۶،۵ غروشه بالغ اولمشدی (۱) .
استانبولده عصیان اماره لری باشلادیغی زمان، موسم
صوک بهاردی . ابراهیم پاشانک اهایلیه اعلان حرب
صحنه سی کو سترمسندن تمام ایکی آی کچمشدی . ییزانسیک
ساکن ، غنوده هوا سنده ینه بر عصیان بولوطی طو -
لاشایه باشلامشدی . یکچریلر آره سنده اسافل ناس
جمعه ده آلتدن آلتیه فیصیلتیلر ایشیدیلوردی . بوفعالیت
بعض رجال دولته واز جمله صدر اعظم کتخدا سنده ده
احساس ایدیلوردی . فقط نه او ، نه ده ابراهیم پاشا
بویله بر حرکتک وقوعه قطعاً امکان تصور ایدیه میورلردی .
بر صباح (پنجشنبه ، ۱۵ ربیع الاول) ، صوک
بهار کونشی سرایک مظلم سرولرینی ، عریان وسالیده
چارلرینی یالیزلادیغی ائاده ، چارشیه طوغری ولوله لی
بر غلبه لکک ایلریله دیکی کورولمشدی . اون بش اون
آلتی کشیدن عبارت اولان بوغلبه لکی پاترونا خلیل (۲)
مناو موصولو ، قهوه جی علی اداره ایدیوردی . ۱۱۴۳
عصیاننک بوسفیل رؤسای ، آیاصوفیه واعظی اسپری

(۱) تاریخ صبحی ، جلد ۱ ، ص ۴۳

(۲) پاترونا ، خلیلک وقتیه ، لوندایکن بولوندینی کمینک اسمیدر .

» دونمای هایون سفینه لرندن ریاله و پطرونه . . . الخ « تاریخ

عاصم ، ص ۳۱۶

عصات اوزرنده معنوی بر تأثیر اجرا ایدیورلردی .
 ذاتاً عثمانلی عصیانلری دائماً بوکی مؤثرات آلتده اجرا
 ایدلمش ، جهلای خلقلک یرتیجیلک طامارلری بوواسطه
 ایله اویاندرلمش ، یغما کرلکه وشقاوته هپ بو دینی
 حسلر سپر اتخاذا ایدلمشدی .

بوصرده ، ایراندن کلن عسکرلر حاملری طولاً-
 شیورلر ، ایرانیلرک اشغال ایتدکلری قلعه لرده عسا کر
 محافظه نک برونلرینی کسدکلرندن ، ایکی اللرینی بوکرلرینه
 صوقدقلرندن ، اسلام چوجقلرینی هوایه آتارق قیلیجله
 پارچالادقلرندن بحث ایدیورلر ، آرناوود دلا کلرله
 یکچیریلری : « سزده غیرت دین مبین یوقیدر ؟ »
 دییه تشویق ایلورلردی (۱) . عصیان ایچون بوتشویقات
 اجرا اولوندینی صرده علماء کرامدن ابراهیم
 پاشانک تعلقاتنی چکمینلر ، پاشانک اسرافاتندن ،
 ثروتندن ، قادینلره حرف اندازلوق ایتدیکندن ، ابراهیم
 پاشانک حقوق ملتی پامال ایتدیکندن بحث
 ایدیورلردی .

حال بوکه انقلابی متعاقب پاشانک ثروتی جمع ایدلمش ،
 کندینسک ۲۰۰۴ کیسه ، ۶۱ غروش ، قودان مصطفی
 پاشانکی ۳۶۵ کیسه ، ۳۷۴ غروش ، محمد کتخدانکی

کورولیوردی . اساساً عصیانہ پیشوا اولان اوچ سفیل
سیا واردی : چارشی دلالی آرنالود پاترونا خلیل، مناو
موصولو ، قهوه جی علی . . . بو اوچ کشی بوتون
استانبول طبقه عوامی اغفال ایتمشلردی . فقط احمد
ثالث تختی دویرمکه عزم ایدن کتله جهلای آلتدن
آله ایکی کشی اداره ایدیوردی که ، آنلرده آیاصوفیه
واعظی اسپری زاده ایله استانبول قاضیسی آرنالود زلالی حسن
افندی ابدی . علما صنفه منسوب بوایکی ذات، جهلک
متردد قابلرده حاصل ایتدیکی حس اتقیاد تأثیریه، عرفی
قاووقلر پیشنده محترصانه قوشان جاهل اشخاص اوزرنده
بویوک بر تأثیر اجرا ایدیورلردی . اهلینک بر قسمی ده
ارکان دولتک سفاهتندن ییزار اولدقلری ایچون ذاتاً
عصیانہ حاضر بولیورلردی . استانبول خلقی ارکان
سلطنته قارشی عصیان ایتدیرن بورجال علمیه، وطنپر-
ورانه حسیاتدن زیاده شخصی احتراصلره تابع اولیورلر،
علمی کسوه لریله طبقه عادیه اوزرنده اجرای نفوذ
ایلیورلردی . خصوصیه زلالی حسن افندی ، ایکی
سنه اول قاضیلک زماننده استانبولده برکت اولمادی
دیه عزل ایدلمش (۱) ، سوکرا بونک انتقامی آلمانی
امل یکانه اتخاذا ایله مشدی . حسن افندی ایله رقیبی،

تعصب و فترتک موجودیتہ پک آشکار بردلیدی . بو
 قیل عصیانلر وجوده کتیرمک ایچون محترص برپاشانک
 ویا اراذل ناسدن برقاچ شخصک میدانہ آتیلرسی کفایت
 ایتشدی . جاهل و محترص اللرله اجرا ایتدیریلن بو
 طغیانلر قطعاً بر انقلاب ماهیتنی حائر اولامامشدی ؛
 چونکہ مملکتده فکری تکامل ، اجتماعی تحول
 اولامامشدی کہ سیاسی انقلابلر وجوده کلسین... مع مافیہ
 عثمانلی اداره سنی کیفرینه تابع قیلمق ایستہین یکیکچریلر
 کندیلرینی اداره ایچون دائماً بر قہوہ جی علی ویا بر
 پاترونا خلیل بولمقدہ مشکلات چکمه مشلردی . باب
 ہایون، پک چوق دفعہ لر، عصیان وشقاوت قافلہ لرینک
 مہاجمانہ ، بالطہ وکرز صدماتنہ ہدف اولمشدی . فقط
 ایچریدہ پادشاہلر ویا صدر اعظملر ، جلادلر معرفتیہ
 بوغدیریلر ویا خنچرلرلہ پارچالاتدیریلرکن طیشاریدہ
 دائمی صداۓ تکبیرک ییزانس آفاقہ یوکسلدیکی ایشیدلمشدی .
 بوتون طغیانلری جہلای ناسہ قارشی مشروع کوسترمک
 وبوصورتلہ تزید قوت ایتمک ایچون خلقلک صافدللکندن،
 دینی صداقتندن استفادہ یوللری اونوتولامامشدی .

۱۱۴۳ عصیانی دہ عین فکرلرلہ وعین مؤثرات آلتندہ

اجرا اولونمشدی . عصیانی حاضر لایان قہوہ جی، مناو،
 بقال، دلاک وقایقجی اصنافی آرہ سندنہ علما کسوہ سی دہ

سرایده وقوعه کلن تبدلر، مشروع و جالب اطاعت
بر امر واقع اولمق اوزره تلقی ایدیلردی . خلق اساساً
محتاج معاونت و حمایت بر حالده ایدی . مملکتده شخصی
تشبثلرله فردی ثروتلر وجوده کلمه مشدی . هر کس
حکومتک ویره جکی علوفیه ، افندیلرینک احسانه
مفتقر قالمشدی . ضرورت صوکرادهیه واصل اولمشدی .
ایکی یوز سنه اول ۳ آچه ایدن بر درهم کوموشک
رایجی زمانمز مسکوکاتیلر قرق پاره ایکن ، شمدی ۲۰
آچهیه ویریلن بر درهم کوموش آنجق آلتی پاره ایده
بیلیوردی . حکومت ، خاقی بو پاره ایله تحکم آلتنده
طوتیوردی . بناءً علیه هر حکومت ، ایستر مستبد ،
ایستر عادل اولسون ، اهالی ایچون بر ایدی . خلقلک
یکانه دوشونجهسی ، شخصی رفاهنی تأمین ایله مکدی .
بو حس ، ملتک ذوق حیاتدن ، نعمت مدنیتدن ، وطن
محببتدن بی خبر بولونماسندن ایلری کلیوردی . عثمانلی
مملکتنده برقاق دفعه اختلالر وقوعه کلش ، پادشاهلر
شهید ایدلمشدی ؛ فقط بو اغتشاشلر ، همان بلا استنا
بر رعصیانندن ، شقاوتدن باشقه ماهیتی حائز اولامامشدی .
هیچ بر قیام ، هیچ بر حرکت ، مملکت ایچون نافع بر
مدنیت پرورانه بر نتیجه حاصل ایتمه مشدی . اساساً بو
عصیانلره علما ایله یکچیریلرک اشتراکی ، مملکتده

تشویقه موفق اولمشلردی . شوخالده خلقك اصناف
 طاقی ایله یکیچریلر آماده فوران بروضعیتده بولونیورلردی .
 ابراهیم پاشانك رقیبلی ، لاله دورنده کوشك و باغچه
 صاحبی اولانلری چکمه ینلر ، بوزمره یی اداره ایتدکن
 صوکر اركان دولتی محو ایتمکه ایسته دکلی کی موفق
 اولورلردی . ذاتاً یکیچریلر الده ایدلدکن صوکر
 آنلر ایچون پادشاه خلع ایتک ایشدن بیله دکلدی .
 بوتون دولت عثمانیه نك قلبکاهنی سرای تشکیل ایدیوردی .
 باب هایونه وورولان قوتلی برضربه ، بوتون ایمپراطورلغك
 عروقی اوزرینه اجرای تأثیر ایدر ، اوراده حصوله
 کلن امر واقعه قارشق قوجه عثمانلی ایمپراطورلغك
 ولایتلرندن هیچ بر صدای اعتراض یوکسلمزدی .
 مملکتده اساساً تحصیل و تربیه ، افکار و حسیاتده
 تلاحق و اتحاد پیدا ایتمه مشدی . معاونت مشترکه و محافظه
 حقوق حسلری تورکیده ده هیچ بر زمان جای انکشاف
 بولامامشدی . هیچ بر کیسه ، حتی صدر اعظملر ،
 یکیچری آغالی ، دارالسعاده آغالی بیله ، مدافعه
 نفس وسائطنه مالک دکلمزدی : پادشاهك امری صاعقه
 سرعتیه اجرا اولونور ، بوفلا کتدن هیچ بر فرد تخلص
 کریبان ایده مزدی . عبرت طاشلری ، رجال دولت
 ایچون ، اك صوگ موقع احترامی تشکیل ایدردی .

استبدادندن زیاده ، احرار ایتدیکی پارلاق موقعی
رقیلرینک چکه مه مسندن ایلری کلیوردی .

اهالینک ایران سفرینی بهانه ایتلری ایسه پک ظاهری
برسبیدی . فی الحقیقه ایراندن کلن عسکرلرک سوزلری ،
عوام بینده پک زیاده اجرای تأثیر ایدیوردی ؛ فقط
بو طبقه نك کندی کندیلرینه عصیان ایتلری امکان
خارجنده ایدی . بویله بر عصیانده موفقیت ، آنجق یکچریلرک
التحاقنه وابسته ایدی . اوتارینجه کلنجه یه قدر یکچیرینک
غیری اولانلر عصیان ایتمه مشلردی . بوتون تخلر
یکچیری سلاحلریله دیوریلش ، قزغان قالقمادجه پادشاه
قوتنک سقوط ایتدیکی کورولمه مشدی . بو ائناده
یکچیریلرک اشتراك ایتلری ایچوندده مهم سبیلر یوق
دکلدی : ابراهیم پاشا (نظام جدید عسکری) یتشدرمکه
باشلامش (۱) ، تجارت ویرکیسی اولق اوزره (بدعت)
نامیله برویرکی وضع ایتمشدی (۲) .

یکچیریلرک قسم اعظمی وقت حضرده تجارتله
اشتغال ایدرلردی . بوسبیدن ، یکچیریلریننده درحال
خوشنودسزلق باش کوسترمشدی . محاربه میدانندن
کلنلر ایسه اصناف آره سنه صوقولشلر ، اوللری ده

(۱) دوبوناقک سفارتنامه سی ، ص ۲۲۳ .

(۲) عطا ، اندرون تاریخی ، جلد ۲ ، ص ۱۵۳ .

اونكه اولنديكنى آكلاتيرلر ، محمد رابع زماننده والده سلطانة جميله يايىق ايچون طوپلر آتان فرانسز كميلرندن بحث ايدرلردى . بوسياسى ولطيف حكايله ر فاطمه سلطانك دماغنده ده سيلنمز تاثيرلر حاصل ايتمشدى .

بوسيدن جنوزلى مادامى ديكرديكله مز جاني صيقيلمش : « بنم فرانسزلره يك چوق محبتم واردر . هله بابام فرانسزلره صوك درجه دوستدر ! » ديه باغرمش ، بوشيلرك كاملاً بر كاغده يازيلوب كنديسنه كتيرلمسنى امر ايتمشدى . فاطمه سلطانك امرى اجرا اولونمش ، بر قاچ كون صوكراده ابراهيم پاشا سفارت ترجمانه التفاتده بولونمش ، حنى سفيره سلاملر كوندره رك : « كنديسنك صورت قطعيده ده ممنون اولماسنى آرزو ايدرملر ! » ديمشدى . ويلنوو ، فاطمه سلطانك بوعلو جانبندن متأثر اولارق كنديسنه قيمتدار اوچ الماس دوكمه تقديم ايتمشدى . فاطمه سلطان بو هديه لرى آلاماق ايچون چوق اصرار ايتمش ، نهايت حسب النزا كه قبوله مجبور اولمشدى .

احمد ثالث زماننده سراى نفوذى يالكز بوكي اوفاق تاثيراته منحصر قالمشدى . سرايده بويوك مقياسده انتريقه لردن اثر قالماشدى . بناءً عليه ابراهيم پاشا حقه پيدا اولان خصومت ، پاشانك عجزندن ويا

ملاقات طلب ایله مش، فقط بر درلو موفق اولاماشدی. بر چوق کیمسه لر، رشوت آلمادجه، هیچ بر دالته بولونامیه جقلرینی سویله مشلردی. نهایت ویلنوو دوشونمش، طوغرودن طوغرویه سرايله مناسبتی اولان جنویزلی بر قادینی آله ایتمش، ابراهیم پاشانک زوجه سی فاطمه سلطانه مراجعت ایله مشدی (۱). فی الحقیقه، بو دورده سرايک الادی نفوذ سیاسی، پادشاهک کریمه سی فاطمه سلطان ایدی. فاطمه سلطان دانتله یه پک مراقلی ایدی. فرانسه حمایه سنده یاشایان جنویزلی بر قادین بو صنعتده پک ماهر اولدیغی ایچون کنديسینی اکثریا سرايه چاغیرر، قادیندن دانتله اوکره نیردی. ویلنوو، نهایت بو قادین معرفتیه قونسولوس مسئله سنی فاطمه سلطانه بیلدیر مشدی: بر کون جنویزلی مادام فرانسه ایله باب عالینک بوزوشماسی یاقین اولدیغی، بر فرانسز قونسولوسنک حبس ایدلمش بولوندیغی، شاید بو کرکینلک دوام ایدرسه فرانسز لرله عثمانیلر بیننده محاربه بيله اولماسی ممکن اولدیغی آکلاتمش، فاطمه سلطان پک متأثر اولمشدی. بودورده، عثمانلی سراینده فرانسز لر حقنده دائمی بر توجه جاری ایدی. مثلا سرايیلر، وقتیه پادشاهلردن برینک بر فرانسز قرالنک قیزی دکرده قورصانلر آلدن آلدیغی، صوکر

دولته قاریش دقلری واقع اولما مشدی . یالکز ، ابراهیم پاشانک زوجه سی فاطمه سلطان (۱) ، بر دفعه فرانسه سفیری ویلنووک شکایتی دیکله مش ، فرانسرلره بر جیه کوسترمک ایسته مشدی : ۱۱۴۲ سنه سنده (میلو) قونسلوسی ، مدھش بر کمی قضاسنی متعاقب ، بر جنویز کمیسنک قودانی حمایه ایتدیکی صرہ ده یکیچریلرک تعرضه دوچار اولمشدی . قونسلوس ، بو حقارت اوزرینه ، حقوقنی محافظه ایچون استانبوله کلشدی . فقط قپودان پاشا ، قونسلوسک آرزوسنی اسعاف شویله طورسون ، کنديسنی ده محبسه آتدیر مشدی . حتی بونکله ده قالماش ، جزائر بحر سفید وچناق قلعه ده کی فرانسر قونسلوسلقلرینی لغو ایتمشدی . بو تشبث فرانسه نك شرق تجارتنی آلت اوست ایتمشدی . ویلنوو ، بو حقارتی تمیزله مک ایچون صدراعظم دن متعدد دفعه لر

(۱) فاطمه سلطان سلحدار علی پاشایه درت یاشنده نشانلامش (۱۱۲۱) ، پاشانک (پتہ روار داین) ده شهادتی اوزرینه ابراهیم پاشایه تزویج ایدلشدی (۱۱۲۹) . بو ائاده فاطمه سلطان ۱۲ ، ابراهیم پاشا ۵۰ یاشنده ایدی . او صرہ ده استانبوله بولنان انکلتزه سفیرینک زوجه سی مادام مونته کو بو ازدواج دن بحث ایدرکن دیورکه : « فاطمه سلطان ، الی یاشنده بولونان زوجنی کورر کورمن کوزینک یاشنی طوتامادی . مع مافیہ ابراهیم پاشا ارباب لیاقت دن و پادشاهک کوزده لرندن ایدی . » مونته کونک مکتوبلری ، جلد ۱ ، ص ۱۸۴

ابراهیم پاشا ، فی الحقیقه اون ایکی سئیه یاقین بر
 زمان ظرفنده مملکتک فکری ترقیاته خدمت
 ایتمشدی ؛ فقط اوده وطنی قورتاراجق جدی بر قابلیت
 کوسترمه مشدی . ابراهیم پاشا بو ائاده ۶۴ یاشنده ایدی
 (۱۰۷۹-۱۱۴۳) . پاشانک خطیاته نسبتاً پک چوق
 اوصافی ده واردی . ابراهیم پاشا ، سرای ایله رجال
 حکومت بینده توزان حاصل ایدرک اون ایکی سنه
 اداره امور ایتمش ، اهالی یه او درجه ظلم ایتدیرمه مش ،
 والیرک مظالمه ممکن مرتبه مانع اولمایه چالیشمشدی .
 از جمله صوک وقایع ایرانیه ائاسنده بغداد والیسنه
 کوندردیکی مکتوبده اداره حکومت ایچون پک مهم
 وعاقلا نه نصیحتلر ویرمشدی . فقط عین زمانده
 پادشاهک آرزوسنی ، تمایلاتی ، محافظه موقع ایچون
 یرینه کتیرمکدن خالی قالمامشدی . احمد ثالث لاله لری
 وبلبللری آره سنده قادینلرله دانتلا اورمک ، دیکیش
 دیکمک ، چراغان صفالرنده بولونمقله مشغول ایکن ،
 ابراهیم پاشا قادین نفوذینه مانع اولمش ، اداره حکومتی
 بالذات تدویر ایله مشدی . احمد ثالث سلطنت سورمش ،
 ابراهیم پاشا حکومت ایتمشدی .

فی الحقیقه ، ابراهیم پاشا زماننده ، کوسم وترخان
 سلطانر دورنده اولدینی کبی ، خانم سلطانلرک اداره

و ضربدن ، وقت سفرده یغما کرلکدن عبارتدی .
 شرقاً ایران ، جنوباً عربستان ، شمالاً طونه و روسیه ،
 حتی ماجارستان ایچلرینه قدر یاییلان بو کتلهٔ بشر ،
 سرای بروتنی ترین ایدن قباب و رواق آلتنده ذوق و صفا
 ایله مشغول بش اون کشینک اسیری ایدی . اوروپاده ،
 حیات اجتماعی حقهده دستورلر وضع اولوندیغی صرهده ،
 بوتون بو کتلهٔ اهالی حقوق انسانیه دن محروم ، مستبد
 بر پاشانک ویا بر یکچیری آغاسنک کیفه تابع ، مقهور
 و پریشان امرار حیات ایدیور ، و بو اسیرانه حیاته
 قارشى هیچ کیمسه نك شکایت ایتدیکی کورولموردی .
 عصرلردن بری مملکتده حکمران اولان استبداد ،
 خلقک افکار و دماغی اوزرنده اویوشدیریمی بر تأثیر
 حاصل ایتش ، دها طوغروسی دین و قورقو حکمداره
 محبتی مجبورتیت شکلنه وضع ایله مشدی . خلقک بو
 غیر اختیاری ، اعتیادی مطاوعته مقابل ، احوال عالمدن
 خبردار رجال حکومتک وظیفه سی ، سنه لردن بری
 آوستریا مهاجماتی قارشیسنده ازیلن جسم وطنی
 قورتارمق ، مملکتده آتیسنی تأمین ایده جک بر قوت
 حاصل اولماقجه کیف و استبداده تابع اولماقدی .
 حال بوکه اکثر رجال دولت بودقیقه یی ادراک ایده میور ،
 حالک محافطه سنی استقبالك تأمیننه ترجیح ایدیوردی .

دساتیر دینیہ، شریعت اسلامیہ جدّاً وقوفی اولانلرندن علم و معرفت پک بویوک استفاده لر کورمشدی .

هان بوتون شعرا ، ادبا ومؤخلمر رجال علمیہدن یتشمشدی . کذا خلق اکثریتله تحصیلدن محروم اولدقلری جهتله ، علمایه هر طرفده فضله بر حرمت ورعایت کوسترلمشدی . ناسک علم و دین حقده پرورده ایلدکاری حس احترام ، بو صنفه قارشی قبلرده دائماً عظیم بر انقیاد حاصل ایله مشدی . فقط بو حس ، بر چوق دفعه لر ، مؤثرات دینیہ یی شخصی منفعتلره آلت ایدنلر طرفندن ، سائق اختلال اولمق اوزره استعال اولونمشدی .

اهالینک دیکر طبقه سنی اصناف و عوام تشکیل ایدیوردی . بو صنفده ، صفوتدن زیاده ، تعصب و جهالت اولانجه شدتی ایله حکم فرما ایدی . اکثریسی زعما معیتده چالیشان ، یکیچریلک ، اصنافلق ورنجبرلک ایدن خلق ، نعمت معارفندن ، رفاه مدنیتدن محروم یاشایوردی . بونلرک هم جنسلرینه خدمتلی حرب

کروم واشجار غرس ایله احیا ایتدکلری یوز یکرمیدن متجاوز قصرلریله بلا تشبیه شهر کفره فجره کبی محترق اولماسنی استانیول قاضیسی اوله جق دیوانه خانه خرابک اجتہادی ایله .. مهمات دین و دولندن بر مستحسن حالت اولدیفنه بناءً « تاریخ

عثمانی ممالک‌کنده حیات اجتماعی همان هیچ بر ترقی به
 مظهر اولامامشدی . بوتون اهالی بر پادشاهک نفوذ
 واستبدادینه، کیف وهوساتنه تابع یشامشدی . مملکتک
 بر چوق یرلرنده مدرسه‌لر آچیلیمشدی ؛ فقط بونلردن
 صرف طلبه علوم یتشمش ، آنلرکده قسماً محروم
 ادراک اولانلری خلق‌بیننده تعصب تخملرینی تنیه‌ایتمکدن
 بشقه بر شیئه خدمت ائیمه‌مشلردی . مثلاً، تشریفاتیچینک
 اوافق بر خطاسیله خرقه سعادتیه دعوت‌ایدلمه‌ین آیاصوفیه
 کرسی شیخنک درحال ایرتسی کون حکومت علیهنده
 اداره افکار ایتدیکی ، خلقه احکام دینه تلقینی ایچون
 وجداندن زیاده ، منفعت حسنی رهبر اتخاذا ایتدیکی
 کورولمشدی (۱) .

اهالینک برنجی طبقه‌سنی علما صنفی ایله یکیچریلر
 تشکیل ایدیوردی . علما صنفی سلاح مغویلری ،
 یکیچریلرده سلاح مادیلریله کتله اهالی وحقی سرای
 ارکانی اوزرینه اجرای نفوذ ایتمشلردی . اکثریا ارادل
 ناس حمایتی ایله عصیانلر نتیجه‌سنده موقع قضایی اشغال
 ایدنلر، بر اجتهدلریله الک اساسلی مؤسسه‌لری زیروزر
 ایده‌جک تأثیرلر حصوله کتیرمشلردی (۲) . علمانک

(۱) چلبی زاده عاصم ، جلد ۱

(۲) « سعد آبادده آلتی یدی سنه مقدم بنا واطرافی

ذوق و صفا ایله مشغول اولمایه کیتمشلردی . عسکرک
بر قسمی شهره کوندرلمش ، بر قسمی ده اردوگاه
محافظه سنده بر اقلمشدی . دها طوغریسی بوتون بو آلائی
بر تیاترو صحنه سی تأثیرینی حاصل ایله مشدی .

اسکدار آلایدن صوکررا بر قاچ هفته کچمشدی .
ابراهیم پاشا متادیا مذاکرات ایله مشغول اولیور ، فقط
باب عالینک دساسلغی آرتق هر کسک نظر دقتنی جلب
ایتمک باشلا یوردی . اردوگاهدن ، ایران حدودندن
کلن یکیکچریلرک دشمندن کوردکلری مظالم حقننده کی
روایتلری خلقلک تعصبنی غلیانه کتیریوردی . یکیکچر-
یلرک بر چوغی اساساً وقت حضرده اصنافلق ایتدکلری
ایچون ، سوزلرینی اهالی بیننده پک چابوق یاییورلردی .
شهرده تدریجی بر غلیان حسی پیدا اولیور ، رجال
حکومتک اسکدارده بولونمالری ، عصیانه حاضرلانا نلرک
بر قات دها جرأتی آرتدیریوردی .



فی الحقیقه پایتخته ارکان دولت و حتی احمد ثالث
عاهنده آلتدن آله غلیان حاصل اولمغه باشلامشدی .
فقط بو غلیانک سبی یالکیز رجال حکومتک ذوق و صفایه
مجلوبیتی دکلدی :

اورتاسنده، آت اوزرنده کیدیوردی. آرقده سرائیک
ایلری کلن ارکانی پادشاهک مرصع قلیجی، یدک
صاریغی، آبدست ابریغی طاشیوردی. خلقده اعلان
حرب حسی او یاندیرمق ایچون هر درلو وسائطه مراجعت
ایدیلیوردی. اوزاقدن، پادشاهک یدکده سوق اولنان
بارکیری اوزرنده مزراقلر و قالقانلر کورولیوردی.
سرائیک نارین وقادینلاشمش ارکانی، مزین، هیچ بر
ایشه یاراماز، قیمتدار سلاحلرله خلقلک اوکندن
کچورلردی. سرائیک آق آغلاری و حرم آغلاری ده
زره لر و مغرلر کیمشلردی.

بونلر موزیقه ایله کچورلردی. دها صوکر شیخ
الاسلامک، علما وارکان دولتک، ایچ اوغلانلرک
سلاحلرله کچدکلری کورولیوردی. آلایه اک زیاده
رونق ویرن ایچ اوغلانلردی. همان بوتون اوغلانلر
زره لر اوزرینه ایپک صارغی صارمشر، اوموزلرینه
آلتونلر، صدفلر و اینجیلرله مزین سلاحلر آلمشر،
قدیفه لی وصیرمه لی اوقدانقلرینه یالیزلی اوقلر طولد.
یرمشردی. آلائی بوتون پارلاقلی، اولانجه دبدبه سیله
اسکداردن کچورلردی. فقط قاضیکویه کلیر کلز
طاغیلمشدی. او زمان ارکان دولت جوارده کی سرائلره
صاوشمشر، بعضلری ده بوغاز ایچنده کی یالیرینه

مظالمی خبر آلتنجہ ، ایرانه اعلان حرب ایتمکه لزوم حاصل اولیوردی . احمد ثالث حربہ قطعاً کیریشمک آرزو ایتیوردی . فقط ابراهیم پاشا ، عثمانلیلق نامنه ایدیلن بوتجاوزک داخلده عصیانلر تولید ایدہ جکنی ادراک ایتمش ، هیچ اولمازسه خلقی تسکین وتطمین ایچون ، افکار عمومیه یه اهمیت ویرمیه رک ظاہری بر سفربرک اجراسنه لزوم کورمشدی . ابراهیم پاشانک مقصدی ایشی صلح ایله بیتیرمکدی . فی الحقیقه ، ابراهیم پاشانک تدبیری وجه ایله پادشاه (اسکدار) ه کچہ جک ، اردوکاه قورولاجق ، بر طرفندن ده صلح مذاکراتیله اشتغال ایدیله رک ایران مسئلہ سی یاتیشدیریلہ جقدی .

احمد ثالث ، صدر اعظمک بوتکلیفی ایستہ میہ رک قبول ایتمش ، آغستوسک ایلک کونلرینہ طوغری پارلاق برآلایله (اسکدار) ه کچمشدی . احمد ثالث بوحرکتی پک محتشم وپک مغفلانہ ایدی : احمد ثالث سلطنت قدرغہ سیلہ بوغازہ طوغرو آچیلیور ، بوتون دونانمانک اسکدار ساحلی طولاشدینگی کورولیوردی . بوکچید رسمی تمام درت ساعت امتداد ایدیوردی . (اسکدار) ده اهالی یی اغفال ایچون هردرلو تدایره توسل اولونیوردی . پادشاهک طوغلر چکیلیور ، احمد ثالث اوزون صورغوجلو پیکلرک زیب وزیوری

حمایه ایتمش، کندیسنه (طهماسب قولی خان) عنواتی ویرمشدی. صوگرا، خاندان صفوی به صادق ایرانیلری معیتنه آلاق (اصفهان) ه یورومش، اشرف خانی فراره مجبور ایتمش، شهری قان و آتش ایچنده بوغمشدی. آرتق او تاریخنن اعتباراً اصفهانده ظاهرآ طهماسب خان، فقط حقیقتده قولی حکمران اولمایه باشلامشدی. نادر، افغانیلری قلیچدن کچیردکن صوگرا قارشیسنده عثمانیلرله روسلره تصادف ایتمشدی. فقط هرایکی حکومتی بردن تعرض ایتکی مناسب کورمه مش، اولا روسلرله او یوشمش، اشغال ایتدکلی یرلری براقشدی. بویوک پترو اساساً تورکیه قارشی غدارانه بر سیاست تعقیب ایلدیکی جهته ابراهیم پاشا ایله عقد ایلدیکی معاهده احکامنه هیچ اهمیت ویرمه مش؛ بومعاهده دن ایکی سنه صوگرا (۱۱۳۸) آوستریا ایله تورکیه قارشی کیزلی براتفاق عقد ایتمشدی. بعده عثمانیلره مراجعت ایدرک باب عالینک استیلاسی آلتنده بولنان یرلری ایسته مش، استانبوله سفیر کوندرمش، حتی جواب بکله مهن (تبریزی) باصمش، بوقوت عثمانیلری قانلره بوغمشدی. بوسره ده استانبوله ظفر قصیده لری تنظیم اولونیور، حلوا محبتلرینه دوام ایدیلوردی. فقط بر مدت صوگرا ایرانیلرک (تبریز)

قبول اجرا ایدیلهرک آلتی ماده و برخاتمه اوزرینه ترتیب اولونان صلحنامه لر تعاطی ایدلمشدی . فرانسه سفیری ایله روسیه قاپو کتخدا سینه سمور کورکر احسان اولوندیگی کبی بویوک پترو طرفدن ده بیان تشکر ایدلمشدی . حتی فرانسه سفیری ده ایلرینه کیده رک بو خدمتک مکافات ای اولمق اوزره جزائر بحر سفیده قونسولسلقلر احداث وساقز آطه سنده کی (قاپوسه نلر) علیهنده ویریلن حکملری ابطال ایتدیرمشدی . فقط روسیه ایله فرانسه بینده تورکیه حقنده موجود تخالف افکاردن طولانی بومصالحه نک پک چوق عمری اولمامشدی .

استانبولده بومقاسمه اجرا اولوندیگی صرعه ده ایرانده اثر حیات نمایان اولمشدی . ایران ، بوائثاده فداکار بر خلاصکاره مالک اولمشدی : عادی برکاروانجی اوغلی ایکن اشقیارئسلکی ایدن نادر ، بوصرعه ده بویوک بر اردو ایله خراسان طاغلرندن اینمشدی . نادر ، بر چوق اردولری سوق واداره ایده جک مزایای حائز دی . مهارتی ، حیلہ کارلغی ، جراتی ، ظلمی ، حرص شهرتی ، طالعه انقیادی ، اوصرعه ده ایرانی قورتاراجق بر خلاصکار ایچون اک مهم اوصافدن معدود اولایلیردی .

نادر ، اولای تاجندن تختندن جدا دوشن طهماسبی

یالکز باشنه قالدیغی زمان روسیه قاپو کتخداسنه :
 — کوریورسکزیا ، محافظه صلح ایچون نه قدر
 آچیق وصیمی حرکت ایدیورم . شاید چار بو حسن
 نیتمه مقابله ایتمزه ، اوزمان ده ینه عین صمیمتله حربه
 دوام ایده جکم . بز چارک وضعیتنی اونک ظن ایتمدیکنندن
 زیاده بیلورز . حتی قومشولرینک ، حقنده کی تصورلرینی ده
 بیلیمور دکلز .

دیمشدی . بونک اوزرینه روسیه قاپو کتخداسی
 چارک اسوه جله دوست اولدیغی سویله مک ایسته مش ،
 فقط فرانسه سفیری دوبوناق درحال سوزینی کسهرک :
 — بکا قالیرسه ، روسلرک صدر اعظم حضرتلری
 قدر صاغلام دوستلری اولاماز . چار ، بو مخالفتدن
 امین اولارق قومشولرینک حسدلرینه رغماً ایرانده
 یسته دیکنی یاپابیلیر . فقط باب عالی بی اهامل ایده جک
 ولورسه ، اوزمان هرکس بیلیر که صدراعظم حضرتلری
 شمدی یه قدر دولت علیه و زراسندن هیچ برینه نصیب
 ولمایان وساطله حرکت ایده بیلیر .

دیمشدی . ابراهیم پاشا روسلرله (صالح مؤبد)
 عقد ایتمش (۱) ، بر هفته صوکراده پارلاق بر رسم

(۱) ۸ تموز ۱۷۲۴ ، ربیع الاخر ۱۱۳۷ — تاریخ
 چلبی زاده عاصم ، ص ۱۵۸ : ۱۶۹ .

دلیلنی دها کوستره یم . شاه حسین بزم ده ، سزک ده .
دوستکز ایدی . بومناستله کنديسني بربابا فرض ایده لم .
شاه حسین وفات ایتمش ، واوچ ده اولاد براقش :
دولتمز ، چار ، شاه طهماسب . شمدي میراثی بونلر
بیننده تقسیم ایتک لازم کلیور .

دوستمز فرانسه سفیری ده بزه قساملق وظیفه سنی

کوریور .

صوکرا ، کوله رک علاوه ایدیوردی :

— تقسیم ایتسین ، فقط عشر آلماسین !

ابراهیم پاشا بوسوزلری فوق العاده «نجیبانه»
مردانه ، صمیانه برادا ایله سویلیوردی «(۱)» . اوکون
اجتماع درت ساعت سورمش ، ایکسی صدر اعظمک
بیاناتیله کچمشدی .

ابراهیم پاشا بو موفقیتی متعاقب فرانسه سفیری ایله
روسیه قاپو کتخداسنک شرفه بشکطاشده کی سراینده .
برضیافت ویرمش ، بوضیافتده مصطفای ثانینک دامادی
چرکس عثمان پاشا ایله کندي دامادی قایماق مصطفی پاشا ،
اوغلی محمود پاشا ودها سائر ذوات حاضر بولونمشدی .
یمکدن صوکرا هرکس چیقمش ، ابراهیم پاشا سفرا ایله

(۱) مارکی دوبونناک خارجه ناظرینه مکتوبی ،

۲۲ کانون ثانی ۱۷۲۴ .

وسط قسملریله تفلیس و روان احمدناله ترك اولونمشدی .
متباقی قسملرده افغان امیرینه براقیلمشدی .

روسیه ایله دولت عثمانیه بیننده عقد ایدیلن
بو صلحه (صلح مؤبد) نامی ویرلمشدی . فقط بوصلح
آنجق ایکی سنه مرعی اولایلمشدی .

اوکون ابراهیم پاشا ، موفقیتندن صوڪ درجه ممنون ،
فوق لعاده بشوش ایدی . صلحك محسناتندن بحث ایدیور ،
فرانسه سفیرینه شو صورتله ادارهیه کلام ایدیوردی :

— صلح مؤبد ، صرف بنم اثرمدر . بوکاده اوایله
بسیط فکرلرله تشبث ایتمدم . مقصدم دولت عثمانیه
ایله موسقوفلر بیننده ، فرانسه ایله اولدیغی کبی ، بر
اتفاق عقد ایتمك ، بوصورتله وجوده کله جك بر اتفاق
مثلثه جهانی تتره تمکدر . بو پروژیه او قدر عاشق وصلح
ومسالمته او درجه مجلوبم که ، شاید بریسی بومسالمتی اخلاص
تشبث ایده جك اولورسه ، سینه سنه خنچرمی صاپلامقدن
کری طورمیه جغم .

ابراهیم پاشا بومقصده نائلیتی اثبات ایچون
شیخ الاسلامك فتواسنی کوستریور ، صوکر روسیه
قابو کتخدا سنه خطاب ایدرك :

— کوریورسکزی یا ، دییوردی ، مناسباتك
منقطع اولماسنه نه قدر چالیشیورز . سزه بونك یکی بر

بزه ای نصایحده بولونا جغه هپمز امیز .
 دیمشدی . بونک اوزرینه ترجان سفیرک سوزلرینی ،
 یعنی دولت علیه نک بومسئله ده حزم واحتیاط ایله حرکت
 ایتمی لازم کله جکنی ، چارله بوزوشمق مناسب اولمایا جغنی
 سویله مش ، ابراهیم پاشاده مجلس ارکاننه نه فکرده
 اولدقلرینی سؤال ایله مشدی . اوزمان هر کس ، بلاتر دد ، مصالحه
 فکرینی ترجیح ایله مشدی . اوکون مجلس طاغیل مش ،
 ابراهیم پاشا ارکان دولدن بمضیلریله قوناغنه عودت
 ایتمشدی . احمد ثالث ، اوراده ابراهیم پاشایه منتظر
 بولونیوردی . صلحک قرارگیر اولماسی اونیده پک
 زیاده ممنون ایله مشدی . حتی بومنونیتنی کوسترمک
 ایچون :

— بنده سزکله هم افکارم . چار ایله عقد اولنان
 مصالحه بی جدی بر سبب اولمادن ، هیچ بر صورتله
 نقض ایتک طرفداری دکلم .

دیمشدی . ابراهیم پاشا عقد صلحه موفق اولدقدن
 صوکر ، ایرتسی کونی فرانسه ایلچیلی ایله روسیه
 قاپو کتخدا سنی دعوت ایتمش ، مقاسمه مسئله سنی
 موضوع بحث ایدهرک خریطه اوزرندن حدودلر تعیین
 اولونمشدی . اتخا ذ اولونان مقرراته کوره : بحر حزرک
 غرب ساحلی ایله دربند حوالیسی چاره ، قافقاسیه نک

آغایان و اعیان ضابطانی و بالجملة اعیان خدام دولت و ارکان
 سریر سلطنت سرای آصفیہ دعوت « ایدلشدی (۱) . مجلس
 انعقاد ایتد کدن صو کرا ابراهیم پاشا فرانسه سفیری دو بوناقه
 دیوان ترجمانی کوندرمش ، روسیه و ایران مسئله سی
 حقنده کی فکرینی استمزاج ایتشدی . ابراهیم پاشانک
 بوندن مقصدی ، اکثریتی حرب طرفداری اولان مجلس
 ارکانی ، اک زیاده دوست بیلدکلری فرانسه سفیری
 لسانندن وضعیت سیاسیہ نک مهالکنه واقف ایتک ،
 بو صورتله صالحی عقد ایتدیرمکدی . صلحک عقد
 ایدلمسندہ فرانسه نک ده علاقہ سی واردی : چونکہ دولت
 عثمانیه ایران و روسیه ایله حرب ایتمه یه جک اولورسه ،
 قوتلرینی محافظه ایدمه جک ، و بو قوتلر آوستریایه قارشى
 دائماً تهدید وظیفه سی ایفا ایلیه جکدی . ابراهیم پاشاده
 باشقه بر منفعت دوشونوردی : اوده فرانسه و روسیه ایله
 برابر بر اتفاق مثلث تشکیلی فکرندہ ایدی . بو مقصدی
 استحصال ایتدیکی تقدیرده ، آوستریادن آرتق قورقو
 قالمایه جقدی . بناءً علیہ او کون دیوان ترجمانی کلیرکنز
 ابراهیم پاشا بوتون مجلس ارکانی کو سترمش :

— فرانسه سفیری نه سویله دیسه ، عیناً آکلات . هر کسیجه
 معلومدرکه ، بو ذات بزم صو ک درجه دوستمزدرد .

حاله تماماً واقف اولدیغی کبی چارک مکمل عسکرلری بولوندیغی ده بیلوردی . بناءً علیه ۱۲۰۰۰ کشیلک بر (نظام جدید عسکری) وجوده کتیرمک ، انلری آرناوودلرله بوشناقلردن ترکیب ایتمک ایستوردی . « شاید بومقصدده موفق اولور ویکچریلر طرفندن بر ممانعت کورمرسه ، او زمان کندی عسکرلری دهه مکمل اولور ، ابراهیم پاشاده ایران سفرندن عودتده اولانجه غیرتیه خرسیانلر اوزرینه آتیه بیلردی » (۱) فقط ابراهیم پاشانک وضعیتی غایت مشکلدی : خلق ، روسلرک سنیلرله مسکون اراضیه تجاوز ایلدیکنی چکه مدیکندن حربه طرفدار بولنیور ، احمد ثالث ایسه باره صرف ایتهمک ایچون قطعاً حربی ارزو ایتوردی . بو سبیدن ابراهیم پاشا بو ایکی ضد جریانانی تألیف مجبوریتده بولنیوردی . ابراهیم پاشا بومشکل وظیفه یی ایفا ایتمک و ایرانه سفر آچماق ایچون فوق العاده بر مجاس عقد ایتدیرمشدی . بومجلسده بوتون ارکان دولت ، « شیخ الاسلام ، وزرای عظام ، صدور و علمای کرام ، استانبول و حرمین محترمین قضالریله تحصیل نام و کام ایدن موالی لازم الا کرام و اوجاقلرک

(۱) مارکی دو بونناک فرانسه خارجیه نظارتنه مکتوبی ،

۱۲ کانون ثانی ۱۷۲۴

تجارتی روسیه به دوندیرمک ایستور، معیتندگی افرادہ
« ایشته بزم هندستان یولمز . . بویولی بزدن کیمسه
غصب ایدہ مز ! » دیوردی (۱) .

بویوک پتروئک بو حرکتی ، او جوارده یاشایان
اسلام اہالی بی ایرانک معاونتدن نومید براقمش، ہان
جملہ سی دہ استانبولہ ، خلیفہ اسلامہ مراجعت ایلشدی .
احمد ثالث بو مراجعت اوزرینہ ایرانیلری مدافعہ یہ میل
ایتمشدی . فقط داماد ابراہیم پاشا ، اوتہ دن بری تعقیب
ایلدیکی مسالمت پرورانہ سیاستدن آیرلایہ رق ، ایرانک بلا
محاربه روسیہ ایلہ مقاسمہ سنی احمد ثالث حالت فکریہ سنہ
دہا موافق کورمشدی .

ابراہیم پاشا ، ایرانک بویوک پترو ایلہ برابر مقا -
سمہ سنی استانبولہ متعدد قونفرانسلردہ مذاکرہ
ایتدیرمشدی . بومذاکرات، دفتر امینی حاجی مصطفی
افندی ایلہ رئیس الکتاب محمد افندی ، روسیہ قابو
کتخداسی نہ پلویہ ف بینندہ اوزون اوزادی اجرا
ایدلمشدی (۲) . ابراہیم پاشانک مقصدی ایران یوزندن
بویوک پترو ایلہ حرب ایتہ مکدی . چونکہ عثمانلی اردوسنک

(۱) والیزہ و سکی ، بویوک پترو ، ص ۳۸۷

(۲) چلبی زادہ عاصم ، ص ۱۲۸ — مارکی دوبوناقنک

سفارتنامہ سی ، ص ۲۰۱ : ۲۱۲

روسیه نك بواسیتیلاکارانه حرکتیه ایرانده ظهور
ایدن اختلال سبب اولمشدی : خاندان صفویه دن شاه
حسین ، افغان امیری میر محموده ترك سلطنت ایتمشدی .
بونك اوزرینه افغانیلر ایرانه استیلا ایده رك (اصفهان) ی
یغما ایتمشلر ، خاندان صفویه دن طهماسبی فراده مجبور
ایلمشلردی . بر مدت صوكرامیر محمودك برادر زاده سی
اشرف ، بوتون تعلقاتی قلیچدن كچیره رك اداره حكومتی
الده ایتمشدی . بویوك پترو ، بواختلالدن بالاستفاده
قافقاس طاغلریله بحر حزر بیننده کی اراضیدن ایرانه
داخل اولمشدی . صوكرامیر بریور ویشله بحر حزر ك
غرب ساحل لرینی تماماً اشغال ایلمشدی . بویوك پترونك
بواسیتیلادن مقصدی پك آشكاردی :

پترو ، بوتون عسکرلرینه ایراد ایلدیکی نطقده ،
قارشیلرینه چیقان یالچین قیالر کریسنده منور وخارقه نما
شهرلر بولوندیغنی آكلاتیور ، هندستانه آنجق ایراندن
كچمك قابل اولدیغنی تعریف ایدیوردی . پترونك
مقصدی ایراندن هندستانه یول آچق ، آسیانك
بوزی ثروت شبه جزیره سنندن روس قومنی مستفید
ایلمكدی . پترو ، اوروپا حكومتلرینی عصرلردن بری
اشغال ایدن ، ونديكك ، فلمنكك وانكاترهنك بربرینی
متعاقب كسب ثروت ایتلمرینی تأمین ایلهین اقصادی شرق

ایدن سیاسی تبدلرک نتیجه سی ایدی . احمد ثالث ایله
وزیری (سعد آباد) ده ، چراغان صفالرنده دمکدار
اولورلرکن ، بویوک پترو فابریقه لرده چالیشهرق ، عمله لک
ایده رک روس ملتنی قورتارمش ، ملتنه آسیاده یکی
ثروتلر تدارک ایتمه ک چاره لرینی کوسترمشدی (۱) .
واقعا استانبولک شوخ مشرب شاعر لری :

اهالی عز و دولته ، رعایا امن و راحتده
هزار بابی رفعتده ، جهان یکپاره نورانی !

ترانه سیله ذوقیاب اوله رق لاله رنک لرینه باقمقدن
هر طرفی شفق کون کوریورلردی ؛ فقط حقیقت حال
بونک بوسبوتون عکسی ایدی . شاعر لرک کوردکلری
نورایت ، استانبولک سرایلرنده و مسیرده لرنده ، خانملرینک
شوخی و شاطر باقیشلرنده ایدی ! ولایتلر سفیل و پریشان
نان پاره یه محتاج ، مستبد و الیلرک ظلمی آلتنده کریاندی .
ایران حدودی دائمی بر حرب و قتال ایچنده ایدی .
بویوک پترو متما دی بر صورتده ایرانه استیلا ایدیور ،
سلطنت ایرانیه نک انقراض تارما ری اوزرنده ارا نه سطوت
چاره لرینه توسل ایلوردی .

(۱) بالطه جی محمد پاشا و بویوک پترو ، کتابخانه عسکری ،

مراجعت .

شیوه سی ، نازی ، اداسی ، خنده سی پک بی دل ،
 کردنی پوسکوره بکلی ، کوزلری غایت کوزل ،
 صیرمه کاکل ، سیم کردن ، زلف تل تل ، اینجه بل ،
 کل یاناقلی ، کلکلی ، کراکلی ، مور خارلی

دلبرلرالندن باده نرنوش ایتدیره رک طاتلی و آهنگدار
 بر حیات کچیرتمشدی . واقعا ممالک اجنبیه دن کلن
 سفیرلره (لازمه ناموس دولت) عظیم بر دبدبه واحتشام
 ایله کوستریش ، سرایک اولانجه زیب وزیروری آیاقلر
 آلتنه فرش ایدلمشدی ؛ فقط مملکتک آتیسنی تقویه
 ایده جک سیاسی و صاغلام برتدیر اتخاذا ایدلمه مشدی . اون
 اوچ سنه یی متجاوز بر زماندن بری اداره حکومتله اشتغال
 ایدن داماد ابراهیم پاشا ، موقعنی بیله محافظه ایده جک
 متانت کوسترمه مشدی . او صورتله که ، بر قاچ سنه
 صوکر ا بر پاترونا خلیلک عسیانی ، اوچ قهوه جی ایله
 بر قاچ مناوک طغیانی عثمانلی تختنی صارصمش ، احمد
 ثالث محتشم وزیرینی ، صفا پرور ، زر وزیروره مستغرق
 ارکاتنی قانلر ایچنده سقو ط ایتدیر مشدی .



ابراهیم پاشانک ونتیجه ده احمد ثالث سقو طنی
 احضار ایدن ۱۱۴۳ عسیانی ، آسیای وسطاده ظهور

تسویه ایدردی. پاشانک مأمور اولدینی ولایتلرده پیاسه بی
تفتیش ایتک، هدیه لری آلق، ادخالات و اخراجات
امتعہ سنی تدقیق ایلک اونک آئنده ایدی. اطباء وکیلخرج،
ترجمان، هپ موسویلردن انتخاب اولونوردی. تجارتہ
متعلق هرشی اونلرک اللرندن کچردی (۱).

نوشهرلی ابراهیم پاشا صنعت و ادبیاتہ، حیات
اجتماعیہ نک اصلاحنہ اولدقہ اهمیت ویرمشدی؛ فقط
عصرلردن بری مملکتده حکمران اولان مرض اجتماعی بی
تعصب و جهالت حسلرینی تمیزلہ مکہ، حتی بردرجہ یه
قدر تخفیفہ بیلہ مقتدر اولامامشدی. واقعا بوتون شهر، ظریف
باغچہ لر، نظرربا کوشکلرلہ ترین ایدلمشدی؛ فقط افکارده،
انلرک بقاسنی تأمین ایدہ جک تحولات وجودہ کتیرلہ مشدی.
ابراہیم پاشا، هر درلو غیرتیلہ برابر، مدنیت فکر-
لرینی مملکتده تأسیسہ موفق اولامامشدی. بوتون
ترقی و تکامل، موقت و ظاہری ایدی. غنبرین لالہ
زارلرک، ربیعی کوزللک لک لک آرمہ سندہ، هر زمان میال
طغیان، هر دقیقه آمادہ فوران بر عصیان و جهالت
کتله سی یو وارلانیور، ویشایوردی. ابراهیم پاشا،
بو طبقہ بی اصلاح ایتکدن زیادہ ذوق شخصیسنی تطمین
ایتمش، زماننک ذوق آشنایان رجالہ :

از میر ، موره و حلبدن ایپک ایله هندستان جویری سوق اولونوردی (۱) . فرانسه تبعه سی شرقدہ اون سنہ دن فضلہ اوطورامازدی . ارباب تجارت اکثر یا سفیرلری واسطہ سینلہ ایشلرینی کوردیرلردی . هر سنہ فرانسه ایله دولت عثمانیه بیننده بش یوز تجارت کمیسی آمد وشد ایدردی .

ابراہیم پاشا زمانندہ مارکی دوبونناق سرای ایله پک صیقی مناسبت پیدا ایتمش ، قمامہ کلیسای قبه سنک تعمیرینه موفق اولمشدی . ابراهیم پاشا ، فرانسه ایله حسن مناسبت تأمین ایچون مساعده ایتمش ، حتی روملر وارمنیلر حقندہ مساعده کارانه طاوراممشدی . قمامہ کلیسای حقندہ کی مساعداتندن صوکرآ ، فرانسه ایله تأمین مناسبات ایچون یکرمی سکزچای محمد افندی بی سفارتلہ فرانسه یه اعزام ایتمشدی .

بو دورده تورکیه ده الک زنکین تاجرلر ، موسویلر ایدی . موسویلرک نفوذی همان خارق العاده ایدی . عثمانیلر غایت لاقید و صنایعدن متفر اولدقلری ایچون بوتون تجارت موسویلرک النده ایدی . هر پاشانک معیتندہ بهمہ حال بر موسوی بولونور ، بوتون ایشلرینی او

(۱) شہر ، استانبولده فرانسه سفارتلرینه دائر مخطرہ تاریخیه ، ص ۲۷ - دوبونناقک سفارتنامہ سی ، ص ۱۴۴ .

المشتر ، (مصر) ه قهوه اخراجنه مانع اولمشردی .
 ابراهیم پاشا بو محذورک اوکنی آلمق ایچون یمن امانه
 درکاه عالی چاوشلریله نامه هایون کوندرمش ، اوروپالیرله
 قهوه صاتیلماسنی منع ایتدیرمکه موفق اولمشدی (۱) .
 ابراهیم پاشانک صدارتنده فرانسه ایله مناسبات
 تجاریه اولدقجه ترقی ایتمشدی . فرانسه نك (لانغه دوق)
 شهرنده اعمال اولونان (کنیش لوندره) ، (معهود
 لوندره) ، (برنجی لوندره) ، (عادی لوندره) دنیلن
 قاشلر ملکمزده پک مقبول ایدی . (لانغه دوق) دن
 هر سنه استانبوله وممالک شرقیه اسکله لرینه بش بیک
 بالیه دن زیاده قاش کوندریلیردی . صوکرالیونک صیرمه لی
 قاشلری ، مارسلیانک بویالی قاشلری ، اجزای طیه
 وزینت اشیاسی ده سوق اولونوردی . بو ادخالات اون
 بش میلیون لیرایه بالغ اولوردی .

ممالک عثمانیه دن ده فرانسه یه حبوبات ، پاموق ،
 اییک ، قهوه ، وفرانسه صنایعنه عائد مواد ابتدائیه
 کوندریلیردی . از جمله موره ، سلانیک وغلوصدن
 بغدادی ؛ مصردن پرنج ، بقله ، قهوه ، سنامکی ،
 زعفران وکوساله ؛ از میر ، سلانیک ، وعکادن پاموق
 ویوک ؛ صیدادن پاموق ایپلکی ؛ طرابلس شام ، قبریس ،

جلد لرك نقوش واز هارنده ده كندینی كوستر مشدی .
 ابراهیم پاشا عمومہ نافع كتب خانہ لر و مكتبہ لر انشا
 ایتدیردیکی كبی شهر ك خارجہ قارشى تأمین انتظامندہ
 غیرت ایدیوردی . از جمله سرایك اطرافندہ كی سورلر
 ۲۲۷,۷۴۸ غروش صرفیلہ یدی قوله دن اكری قاپویہ
 قدر كاملاً تعمیر اولونیور ، بشكطاشدن قبا طاشہ
 ریختملر انشا ایدیوردی . بشكطاش سرای ایلہ طولہ
 باغچہ آرہ سندہ كی (عرب اسكلہ سی) نہ كلن قندقلی
 اہالیسنہ طولہ باغچہ ایچندن یول ویریوردی .

ابراہیم پاشا شهر ك تنظیمہ ، صیق صیق وقوعہ
 كلن حریقارده سرایت وقوعنی منع ایچون اخشاب
 قسملرك انشا ایدلمہ مسنہ دقت ایتدیكی كبی آرہ صرہ
 چارشیلری طولاشیور ، اكسیك آتمكہ تصادف ایدر
 ایتمز درحال استانبول قاضیسنی عزل ایدیوردی . بو
 دورده اتمك ترازى ایلہ طارتیلوب صاتیلوردی .

ابراہیم پاشا ، استانبولده پك زیادہ صرف اولتان
 قہوہ تجارتی دہ نظام آلتہ آلمایہ غیرت ایلہ مشدی .
 استانبولہ كلن قہوہ (یمن) دن (جدہ) و (مصر)
 طریقہ کلیردی . بر مدت صوكر (مصر) دن اوروپایہ
 قہوہ اخراجی منع ایدلمشدی . او زمان اوروپالیر یمنہ
 كمیلر سوق ایدہرك قہوہ یی محلندن غالی فیئالہ صاتین

کبی کزینیرلردی . هر سنه بیکلرجه چوجغه بو صورتله
 آشی عملیاتی یاپیلردی . بوسبدن چیچک خسته لکنی
 هر کس براککنجه تلقی ایدردی . خسته لک ائناسنده یاره لر
 بوتون جراحتی طولار ، چیچک خسته لکنک زهرینی
 چکر ، کمال شدتله یایلماسنه مانع اولوردی .
 آشی عملیاتندن همان هیچ کیمسه نک اولدیکی
 کوزولمزدی (۱) .

ابراهیم پاشا ، مملکتک تربیه فکریه سنه خدمت
 ایده جک مساعیدن کری طور مامشدی . صدراعظمک
 بو غیرتی احمد ثالث ده تشویق ایله مشدی . پادشاه ایله
 وزیر ی سایه سنده پایتختک هر گوشه سنده آثار عمران
 باش کوسترمشدی . بر طرفدن یایلر ، کوشکلر
 و باغچه لر بنا ایدیلور ، دیگر طرفدن کتبخانه لر
 و مکتبلر انشا اولونیوردی . سرای هایون داخلنده کی
 کتبخانه ده بوضرعه دهنه بنا اولونمشدی (۱۱۳۱) . کتبخانه یه
 درت بیکی متجاوز کتاب قونمش ، ترینات داخله سنه
 صوک درجه اعتنا ایدلمشدی . کتبخانه نک طاواننه
 مصنع بر قنديل ایله بر فانوس آصیلمشدی . کتابلرک
 بوتون جلدلری عثمانلی صنعتنه نمونه اوله جق برظرافته
 وجوده کتیرلمشدی . لاله دورینک تراحت صنعتی ، یالایزلی

دوچار اولانلر موجود اولوب اولمادیغنی هر عائله بر برینه
سؤال ایدر، بر قاچ عائله طویلانیر، مجموعی اون بش
اون آلتی کشتی بولنجه، آشیجی قادیلردن بری
دعوت اولونوردی. قادیلر بر جویر قابوغنی طولوسی
اکی بر آشی کتیر، هانکی طاماره آشیلاناغنی
صورار، آلدیغنی جوابه کوره بویوک برایکنه ایله ایسته نیلن
طاماری چیز، اورایه طیرمیق کچی بر اشارت یاپدقدن
صوکر ایکنه نك اوجی نه قدر آلیسه اوقدر آشی قور،
صوکر اورایی باغلار، اوزرینه بر جویر قابوغنی
یاپیشدیرردی. ده اصوصوکر دیکر بش آلتی طامارده عین
عملیاتی یاپاردی. روملر علی العموم، بری آللرینه،
بری هرایکی قوللرینه، بری ده کوکسلرینه اولق اوزره
خاچ شکنده آشیلانیماي اوغور صایارلردی. فقط بو
یاره لرك ایزلری غائب اولمادیغنی ایچون بواصول فنا بر
تأثیر حاصل ایدردی. بوسبیدن اکی زیاده باجقلر و قوللر
کچی وجود کقابلی قسملرنده کی طامارلرندن آشیلانیلرلردی.
آشیلاناچ جوققلر بر هفته یه قدر ای اولوب اوینامایه
باشلارلر، صوکر براز صیتمه یه طوتولورلر، اوزمان
ایکی ونادرا اوچ کون یا تا قده قالیرلردی. بواشناده
یوزلرنده یکر می اوتوز قدر چیچک چیقار، هیچ بر اثر
براقازدی. سکز کون صوکر، کویا هیچ خسته اولماش

تبریزك اشغالی اوزرینه اوراده ده برضر بخانه آچیلمش،
کمال فعالیتله سلطانی آلتونلر باصیلمشدی . بو آلتونلرک
هر بری یکر می درت قیراط خالص آلتوندی . هر یوز
عددی یوزاون درهم اولاجق، هر برینک قیمتی درت
یوز آچهدن عبارت بولوناجقدی . بو آلتونلردن برقاج
دانه سی تداول ایده ایده استانبوله کلش، نهایت صدراعظم
ابراهیم پاشانک آینه کچمشدی . ابراهیم پاشا آلتونلرک
کنارلری دوزکون وزنچیرلری منتظم اولمادیغنک فرقه
وارمش، انتظامپرورلکه اعتناسنی بوخصوصده ابراز
ایدرك، استانبولدن تبریزه نمونه لك آلتونلر کوندر-
مشدی (۱) .

بو دورده ممالك عثمانیه ده طبابت ابتدائی بر حالده
ایدی . مع مافیه بعض امراضك تداویسی، سائر مملکتلرده
کورولمك برطرزده ایدی . از جمله چیچك خسته لغنك
آشیمی غایت عملی بر صورتده تطبیق اولونیوردی .
تلقیح اصولی تورکیه ده کشف اولوندیغی جهتله
چیچك خسته لغندن کیمسه نك قورقوسی یوقدی .
برچوق قادینلر واردی که، صنعتلری آشیلیق ایدی .
آشی ایچون اك مناسب زمان، صیجاقلرک صوکی، یعنی
صوك بهار بدایتی ایدی . بوموسمده چیچك خسته لکنه

شرقك نفيس چينيلرى مبانى قديمه ديوارلرندن باشقه
 يرلرده كورولمز اولمشدى . ابراهيم پاشا ، صنايع بديعه
 محبتنى بوصفتى تشويق ايدرك اثبات ايله مشدى . صدراعظم ،
 تكفور سراينده برچيني قابريقه سى انشا ايتديرديكى كې ،
 مبانىي حريقدن وقايه ايچون برده طولومباجى اوجاغى
 تأسيس ايتمش ، ضابطلكنه فرانسز مهتديلرندن كرچك
 داود آغايي تعيين ايله مشدى (۱) .

ابراهيم پاشانك اصلاح مسكوكات خصوصنده
 غيرتى كورولمشدى . ابراهيم پاشا زماننده بوتون صرافلر
 وقاچيلر خزينه عامريه هر آي اللى بش بيك درهم
 خالص كوموش ويرلردى . كوموش درهمك اهالى
 يئىنده يكرمى آچه دن يكرمى ايكي آچه يه چيقماسى
 اوزرينه ضربخانه عامريه ده كوموش كله مك باشلامشدى .
 بوسيدن زولته ، پاره ، وچيل آچه باصيلاماش ، نتيجه ده
 معاملات تجاريه سكتة داراولمشدى . بونك اوزرينه بدستان
 وصراف كتخذالرندن بر مجلس عقد اولونه رق كوموشك
 درهمى ايچون نظاما يكرمى ايكي آچه ، يكي كسيلن زولته لره
 طقسان آچه (اوتوزپاره) ، زر محبوب ايچون درت يوز (۲) ،
 يكي غروش ايچون يوز يكرمى آچه فيئات وضع اولونمشدى .

(۱) مزارى ، خصى نساخسته خانه سى جوارنده كى قبرستانده در .

(۲) بالاخره محمود اول دورنده ۳۳۰ آچه يه تنزيل

ايدلشدى ، تاريخ صبحى ، ص ۷۰ .

هولدرمانك صرف تورکیسی ده بو مطبعه ده طبع
اولونمش، فرانسزجه حرفلر پارسدن جلب ایدلمشدی (۱).
ابراهیم پاشا، بو غیرتی ایله عثمانلی ملکنده جدآ
نافع بردور انتباه وجوده کتیرمشدی.



لاله دورنده یالکز ادبیات و مطبعه جیلق ترقی
ایتمه مشدی؛ انشا آتهدیلن مراق تأثیریه چینجیلک ده
ترقی ایله مشدی. چینی اعمالی عثمانلی ملکنده پک زیاده
رواج بولمشدی. از جمله سلیم اول، چالديران مظفریتندن
صوکرآ ایران ارباب صنعتندن برقاچ (کاشی کران) ی
(ازنیق) ه یرلشدرمشدی. (چینی ازنیق) آزمان
ایچنده ملکمزده رغبت قازانمشدی.

فقط مرور زمان ایله چینی اعمالی ده متروک قالمش،

(۱) ابراهیم متفرقه دها صوکرآ خبره جی احمد پاشا ایله
برابر سیاسی ایشلرده قاریشمش، سلطان محمود اول زماننده
وقوعه کلن آوستریا حربنی متعاقب مکالمات سیاسیه مأمور
اولمشدی. وفاتنده (۱۱۶۰) قاسم پاشاده، ادریس مختفی
قبری جوارینه دفن اولونمشدی. تاریخ وفاتی، مزار طاشی
اوزرنده محکوکدر.

حسب حالی اوله نورس مصرع تاریخ آنک
باصدی ابراهیم افندی صحن فردوسه قدم

ابراهیم پاشا فتوایی استحصال ایتدکن صوکر
 علمای زمانه دن بر قاج ذاتی مصحح تعیین ایتش، ابراهیم
 متفرقه نك سلطان سلیمده کندی خانه سنده کتاب
 باصانه مساعده ویرمشدی . بومطبعده ایلک دفعه
 اولارق ، مراد ثالث زماننده وان قوی محمد افندی
 طرفندن ترکیه ترجه ایدیلن (صحاح جوهری) ، آز
 بر زمان صوکراده فرهنگ شعوری ، نعیم تاریخی ،
 راشد تاریخی ، جهانما ، تقویم التواریخ، تحفه الکبار
 فی اسفار البحار ، کلشن خلفا ، تاریخ تیمور ، تاریخ
 مصر ، تاریخ افغانیان ، تاریخ بوسنه ، تاریخ هند -
 الغربی ، فیوضات میقنطیسیه ، اصول الحکم کبی اثر لر
 طبع اولونمشدی . بواثر لردن تاریخ افغانیان (تاریخ سیاح)
 پولونیالی ژه زوویتلردن، راقوچینک راهی قروزینسکی
 طرفندن ابراهیم پاشا ایچون تورکجه تألیف ایدلمشدی .

الجواب : باصمه صنعتنده مهارتی اولان بر کسنه مصحح
 کتابک حروف و کلماتی بر قابله صحیحاً نقش ایدوب اورا قه
 یاصغیه زمان قلیده بلامشقه نسخ کثیره حاصل اولوب کثرت
 کتب رخیص بها ایله تملکه باعث اولور . بو وجهله فائده
 عظیمه یی مشتمل اولغله اول کسنه یه مساعده اولنوب بر قاج
 عالم کسنه لر صورتی نقش اوله جق کتابی تصحیح ایچون تعیین
 بیوریلور صه غایت مستحسنه اولان اموردن اولور « تاریخ
 عاصم ، جلد ۵ .

خزینہ عامرہ دن معاشنی آلمشدی • (پساروفچہ)
معاهده سندن صوگرا ، ابراہیم افندی صدر اعظمہ
مناسبت پیدا ایتش ، او صرہده یکر می سکز چلی
محمد افدینک اوغلی سعید افندی دلالیله مطبعه تأسیسنه
قیام ایله مشدی .

فی الحقیقه ، بو دورده تورکیهده بر مطبعه تأسیسنه
فوق العاده احتیاج واردی : اولاً ، یازمه آثار غایت
بهالی اولدیغی کبی بر چوق نفیس اثرلرده متوالی حریقار
اثناسنده محو اولیوردی . خصوصیه (قاموس) و (جوهری)
کبی جسیم کتابلری طبعه علومک آلدہ ایتمی امکان
خالدجندہ ایدی . بوسیدن ابراہیم افندی (وسيلة الطباعة)
نامنده کی اثرینی ابراہیم پاشایه تقدیم ایتش ، کافه مصارفی
بدندن تسویه ایدلمک اوزره بر مطبعه کشادینی استرحام
ایله مشدی . فقط کتب علمیه نک طبعی حقنده جواز
شرعی اولوب اولمادیغی اعلان ایچون شیخ الاسلامه
مراجعت لازم کلشدی . بونک ایچونده فتوی استحصاله
لزوم کورولمشدی (۱).

(۱) باصمه صنعتنده مهارت ادعایدن زید ، لغت و منطق
وحکمت و هیئت و بونلرک امثالی علوم آلیه دن تألیف اولونان
کتابلرک حروف و کلماتنک صورتلرینی بر قابله نقش ایدوب
اوراق اوزرینه باصغله اول کتابلرک مثلرینی تحصیل ایدرم
دیسه ، زیدک بو وجهله عمل کتابته مباشرتنه شرعاً رخصت وارمیدر؟

چلبی محمد افندینک اوغلی مکتربی صدرعالی خلفاسندن محمد سعید افندی اولمشدی . سعید افندی ، او زمانلر پدریله برلکده پارسه کیتمش ، علوم وفنونک ، و ازجمله فن طباعتک ترقیسنی اطرافیله کورمشدی . مملکتنه عودتنده درگاه عالی متفرقه لرندن ماجار ابراهیم آغانی بو صنعته واقف بولمش ، کندیسيله مشاوره ایدرک استانبولده بر مطبعه آچمایه قرار ویرمشدی .

فی الحقیقه ابراهیم آغا صنعت طبعه جداً واقفدی . ماجارستانده (قولوزوار) شهرنده فقیر برعائله دن دنیایه کلن (۱۰۸۵) ابراهیم متفرقه ، مملکتنده لایقیله تحصیل کورمشدی . صوکرآ ، اورته ماجار قرالی توکلی بک عثمانیلرله برابر اجرا ایلدیکی محازبه ده اسیر ایدلمشدی (۱۱۰۵) . ابراهیم آغا استانبوله کله رک (۱۱۰۶) اسلامیتی قبول و آداب اسلامیه یی تحصیل ایدرک (رساله اسلامیه) نامیله برده اثر تألیف ایله مشدی (۱۱۲۶) . ایکی سنه صوکرآ آوستریا ایله وقوع بولان حرب اثناسنده (بلغراد) ه کلن ماجارلره ترجمانلق ایتیش ، ختام حربی متعاقب راقوچینک تکفور طاغنده اقامتی اثناسنده کندیسینه کاتبک وظیفه سی ایفا ایله مشدی . راقوچینک یکی کویده اقامتی اثناسنده استانبول کمرکی اموالندن ، تکفور طاغنده اقامتی اثناسنده ده

کبی مؤرخلر، طورمش زاده احمد بك کبی خطاطلرده
کورلمشدی .

ابراهیم پاشا ، عصرنده علوم وفنونه پك زیاده
رغبت کوسترمش ، ترقیات فکریهیه ممکن اولدینی قدر
غیرت ایله مشدی (۱۱۳۸) .

پاشا ، اك جسم آثاری آز بر زمان ایچنده ترجمه
ایتدیرمك ایچون زماننك علما ، فضلا وشعرا سندن
مرکب علمی انجمنلر تشکیل ایتدیرر ، بو مجلسده
شاعر ندیم ، نیلی احمد ، سیدوهی ، میرزا افندی زاده
محمد سالم ونخنی کبی دورك الك بویوك شعرا وعلماسی ده
حاضر بولونوردی . بو صورتله (ادرنه) جامعی
کتبخانه سنده تك نسخه سی بولونان امام بدرالدین
عیننك (عقدالزمان فی تاریخ اهل الزمان) نى علما
وفضلا دن مرکب اوتوز کشییه ، دها صوکر خواندمیرك
(حیب السیر) نى سکنز کشییه بشر اونر فورمه تقسیم
ایدرك آز بر زمانده ترجمه ایتدیرمشدی (۱) .

ابراهیم پاشا ، علوم و ادبیاتی حمایه ایتدیکی کبی ،
مطبعه جیلنگ ده ، ایلک دفعه اولق اوزره ، ملکمزده
تطبیقنه همت ایله مشدی (۱۱۴۱) . بوکاده سبب ،
وقتیله (۱۱۳۲) فرانسه یه سفارتله کیدن یکر می سکنز

کورمشلردی . سید وهبی (حلب) مولویتنده بولونمش ،
استانبوله عودتنده وفات ایتمشدی (۱۱۴۹) .

وهبی اکثریا (سعد آباد) صفالرینه اشتراك ایدر ،
حاله مناسب شعرلر انشاد ایلردی . « عهدنده رئیس
شاعران » اولان سید وهبی ، احمد ثالث دورنده اجرا
اولنان سور هایونی تصویراً بر (سور نامه) یازمش ،
سلطان احمد چشمه سنک اوزرنده کی نفیس قصیده یی
تنظیم ایدرک نامنه برآبدہ رکز ایله مشدی . سید وهبی
عاشقانه شعرلرده انشاد ایتمش ، از جمله غزلیاتنده :

بزدن کسيلمه ، سينئه اغیاری ایتہ جا .
ای تیغ یار ! دلده یرک یوقیدر سنک ؟

کبی اینجه حسله له مالی بدیعہ لر وجوده کتیرمشدی .
احمد ثالث دورینک بوتون شاعرلرینه ابراهیم
پاشانک تصویبی اوزرینه عثمان زاده احمد نائب افندی ،
با فرمان ، (سلطان الشعرا) نصب اولونمشدی .
وظیفه سی ، انتظام اشعاره دقت ایتک وغیر موزون
شعر انشاد ایلک قباحتنده بولنانلره شرع بلاغتک فتاوا ی
سختنی تطبیق ایله مکدی .

فی الحقیقه لاله دوری برچوق شاعرلر یتشدیرمش ،
فقط عین زمانده دری افندی کبی عالملر ، راشد و سامی

کل و بهاردن ، لاله و یاسمندن ، رنگ و رایحه‌دن
 آیرلماشدی . بعضاً قلبنک پرستش ایتدیکی بر حسن
 تصویر ایلدیکی صروده عمیق بروجده شاعرانه‌یه قاپیلارق :

سراپا حسن و آنسین ، دلستانسین ، ناز پرورسین .
 جوان مهربانسین ، شوخسین ، نازنده دلبرسین !

طرزنده روحندن قویان بوتون اوصافی ابدال ایتمش ،
 فقط قلبنی پارالایان فرقت آجیلرینی ، عاشقانه تمیلرینی ده :

- یکیدن اسکی محبتلی تجدید ایدم .
- کل ، بنم قاشی هلام بزه برعید ایدم .
- سنی برجام مصفا ایله خورشید ایدم .
- کل ، بنم قاشی هلام بزه برعید ایدم .
- یتر آغلادی فراقک بودل بیماری ،
- یتر ایتدیردی خیالک بکا آه وزاری ،
- کامکارانت بزی برکورمک ایله کل باری
- کل ، بنم قاشی هلام بزه برعید ایدم .

طرزنده بوتون خزنلریله تصویرده بویوک برمهات
 کوسترمشدی . داماد ابراهیم پاشایه کتابجیلیق و مصاحبک
 ایدن ندیم ، دهاصوکرانمنجم باشینک (صحائف الاخبار) نی ده
 تورکجه‌یه ترجمه ایتمشدی .

ندیمک معاصری اولان شاعرلر ایچنده سید وهبی
 ایله احمد نیلی ، نحیفی ، صفائی شعرده استاد وظیفه‌سی

دنکارنک چیچکلرینی چراغانلر، ضیاقلر و حلواصحتلریله
 کچن حیاتی شعرلرنده یاشامشدی . استانبولک بوشوخ
 مشرب شاعری ، بالخاصه اشعارنده کی آهنگ و لطافتله
 تمیز ایدیوردی . ندیمک اشعارنده واقعا فضولینک
 آتشین عشقی ، نفعینک عظمت بیانی یوقدی ؛ فقط
 قوللانیدنی اینجه و آهنگدار کلهلرله تصویر بدایعه
 کوستردیکی خارقه بیانه هیچ بر شاعر یتشه مه مشدی .
 ندیم ، لسان عثمانینک دهاسنه یاقین برشیوه قوللانیور ،
 فارسی شیوه دن ممکن مرتبه اجتناب ایدیوردی . لاله
 دورینک بوکزیده شاعری واقعا بعض اشعارنده پک
 پرده بیرونانه تصویرلرده بولنیوردی ؛ فقط عین زمانده
 طبیعته قارشی بویوک بر مجلوبیت کوستریور ، وطنک
 پاتختی ، هر نقطه سنده کی بدایعی بوتون اینجه لکلریله تصویر
 ایدرک وطنه محبت حسنی تولید ایتکدن خالی قالمیوردی .
 ندیمک قوه خیالیه سی پک پارلاقدی . انیس روحنه
 (رنگ کلدن جامه) ، (بوی یاسمندن پیرهن) تصور
 ایدن بو حساس و نزیه شاعر ، « کمر کسسته » پراکنده
 کوشه دستار ، عمرینی ذوق و نشاط عالملرنده کچیرمش ،
 شوخانه تشبیهلریله زماننک اک رند مشرب شاعرلری
 صره سنه کچمشدی . ندیم ، قصرلر تصویرنده ، بهاریه لر
 انشادنده بویوک بر صنعت کوسترمش ، مدحیه لرنده بیله

احمد ثالثك صوك سنه لرینی تشکیل ایدن لاله
 درنده سفاهت تأثیریه ذوق صنعت ده ترقی ایلشدی .
 حسیاتده پیدا اولان اینجه لك، صنایع و ادبیاتده کزیده
 بیعه لر ایجادینه مصدر اولمشدی . محیطك رونق بهاریسی ،
 صدر اعظمك میل طبعیسی اك زیاده ادبیاتك تجدیدینه
 خدمت ایلشدی . بوتجددك یكانه داهیسی ، ندیم ایدی .
 ندیم ، وطنرور شاعریمزك تعیری وجه ایله ، « شعریمزك
 چهره جوانیسی » ایدی . قضاتدن احمد ندیم افندی ،
 شعرلرنده سلامت طبع و سلاست افاده ایله تمیز ایلمشدی .
 ندیم ، اسلاف شعرا درجه سنده فارسی یه مجلوبیت
 کوستردیکی حالدده تورکی شعرلرنده لسانك شیوه سندن
 آیرلماشدی . ندیمك طبع ~~شاعرانه~~ سنه ، یاشادیغی
 عصرك ، اطرافنی احاطه ایدن کل وسنبل ، لاله و قرنفل
 باغچه لرینك ، سعد آباد اکنجه لرینك ، بساز و آهنگ
 ایچنده ایدیلن چراغان صفالرینك بویوك تأثیری اولمشدی .
 خصوصیه ^{۱۸۸۸} هر پارلاق قصیده انشاد ایدیشنده وزیر
 زمانك تقدیراتنه مظهر اولماسی ، آغزینك جواهرله
 طولدیرلماسی ، شاعرك جوهرین تاریخلر ، نادیده
 مضمونلر ابداع ایتمنی تسهیل ایله مشدی .

بوسبیدن ندیم ، احمد ثالث دورینك بوتون دبدبه
 و حشمتنی ، سرایلرینك زینت والواتنی ، باغچه لرینك

چراغمسك نيم سن ، هم وزير نكته دانمسك
نظيرك يوق ، صداقت ايله مشهور جهانمسك

طرزنده بيان توجهات ايدن احمد نائثي حلوا صحبتته
دعوت ايچون ابراهيم پاشاده :

ازلدن عبد مملوكك ، چراغ خاصكم زيرا
سبب سنسك بنى احيايه ، دولته سعادتله .
سنكدر خانه ، يوقدر منتك شوكتلو خنكارم
كرم قيل ، صحبت حلوايه كل ، اقبال شوكتله .

طرزنده بيان حسيات ايلردى .

اکثر کيجهرلر ، اکابر دولته شعرا ، صدر اعظم
ابراهيم پاشانك بشکطاشده کی سراینده طوپلانیرلر ،
اسکی حرب وغزا حکالرينه بدل یکی بر مضمونك
معناسنی تشریح ویا نوزمین بر قطعه ده کی ظرافت حس
وخیالی تحلیل ايله وقت کچیرلردی . بو مصاحبه لری
متعاقب ، بر معتاد ، داماد لره ویا ارکان دولته سمور کورکلر ،
قیمتدار خلعتلر احسان بویورلوردی .

اکثریاء ، صورت مخصوصه ده ، فرانسه ایلچیسی
دوویلنوو ، انکلتزه ایلچیسی ستانیان ، فلمنك ایلچیسی
قورنهلوس ، نمسه قاپو کتخداسی طالماس ، روسیه قاپو
کتخداسی نه پلویه ف شرفنده ضیافتلر ویرلدیکی واقع
اولوردی .

قادیلرک قیافتلرینه تسلط ایدلمشدی . اول امرده
 قادیلرک صیقمه فراجه‌لری ، یاقه‌لرینک اوزونلغی ،
 فس‌لرینه صاردقلری یا شاقلرک اینجه‌لکی نظر دقتی جلب
 ایتمش ، تزئید ظرافتله تنویر حسن ایتک ایسته‌ین
 خاتم‌لرک ذوق صنعتکارانه‌سنه‌ده تجاوز ایدلمشدی (۱) .

لاله دورینک رجالی ادبیات و صنعتده بویوک بر
 اینجه‌لک کوسترمشلردی؛ فقط قلیبره شعر و صنعت الهام
 ایدن حسن‌لری خودپسندانه بر غیرتله رنجیده ایتیه‌جک
 قدر یوکسکلک کوستره‌مه‌مشلردی . مع‌مافیه کنیدی‌لری
 ینه ذوق‌لرینه دوام ایتشلردی . یازین چراغانلر، قیشین
 حلوا صحت‌لری بربرینی ولی ایتلمشدی . شاعرلر :

نو بهارک کرچه سیر کلشن و صحراسی وار ،
 فصل سرما‌نک ولکن صحت حلواسی وار .

مضمونیه ارباب ذوق و دلی کیجه صفالرینه ، حلوا
 صحت‌لرینه دعوت ایتشلردی . بو صحت‌لر قیشک چراغان
 اکلنجه‌لری مثابه‌سنده ایدی . حلوا صحت‌لری سرایلرده
 اجرا اولونور ، گاه احمد ثالث طرفندن ارکان دولته ،
 گاه ارکان دولت طرفندن پاشاهه ویریلیردی . صدراعظمه
 فرط محبتنی اثبات ایچون :

کوملکک یاقاسی برألماس دوکمه ایله ایلیکله نیر ، سینه نک
 بوتون عریانلغی کوملکک آلتدن منظور اولوردی .
 صوکرآ ، اوزرینه ، قوللو ، صیرمه ایشله مه لی ، دوکمه لری
 اینجیدن انتاری کیلیر ، اوزرینه درت پارمق قالینلغده
 کمر باغلانیردی . زنکینلرک کمر لری دائما ألماسلر و اینجیلرله
 مزین بولونوردی . فضله مصرف ایتک ایسته مه یلر ،
 کمر لینی بیاض ساتندن یاپدیر لر دی . خانملرک
 باشلرینه کیدکلری خوطوز ، قدیفه دن ، اطرافی اینجیلر
 و الماسلرله مزیندی . اینجیلر چیچک تقلیدی یاپیلر ،
 مختلف رنگده یاقوتلردن کلر ، ألماسدن یاسمنلر ،
 صاری یاقوتدن فولیه لر وجوده کتیر یلیردی . صاچه
 ألماس طاقق کبارلر آره سنده مودا ایدی . صاچلر دائما
 اورولور ، قاشلره عطر شاهیلر سورولور ، اکثریا
 صاریشین صاچ اورکولرینک نظر نواز برپارلاققله
 طوپوقلره قدر سوروندیکی کورولوردی .

او ایچنده کی بو قیافت ، خارجه ده عین ظرافتله
 کندینی کوسترردی . لاله دورنده ایسه ، خانملرک مسیره
 قیافتلری لاله لرک ظرافتی نسبتنده اینجه لک کسب ایتشدی .
 فقط بر مدت صوکرآ بو حال دوام ایده مه مشدی .
 هر زمان یاپیلدینی کبی ، اداره حکومتده عجز کورولور
 کورولمز ، عوامک تعصب حسلرینی اوقشامق ایچون

ساده خطایی هدیه اوله رق اعطا ایله مشدی (۱) .
 خاملرک داخل البسه و قیافتلری ، احمد ثالث دورنده ،
 پک رنگین و دلنشین ایدی : مثلاً سلطانلر ، آرقه لرینه
 باشند آشاغی اینجیلرله مزین ، دوکمه لری الماس ،
 اوزون بر آنتاری کیرلردی . صوگرا بللرینه غایت
 کنیش و الماسلرله مزین بر کمر باغلارلر ، بویونلرینه
 زینت مقامنده صافی اینجیدن ، یومورطه جسامتده
 زمردلرله مزین بر قوردون ، قولاتلرینه قدق بویوکلکنده
 آرمودی الماس کوپه لر طاقارلردی . خوطوزلرک اطرافی
 یاقوتدن یاپیلش کلر و اینجی دیزیلریله سوسله نیردی .
 صاحب لره ایلشیدیریان ایکنه لر کاملاً الماسلی و زمردلی
 ایدی . خصوصیه یوزوکلر ، امثالی کوروله مش بر جسامتده
 ایری الماس طاشلرله مزین بولونوردی .

وزرا خاملرینک قیافتلری ده آیریجه بر ظرفتی
 جامعدی : خاملر اکثریا طوپوقلرینه قدر ، پنبه ،
 کناری ایشله مه لی ، ایپکدن ظریف بر شالوار ، آیاقلرینه
 صیرمه ایشله مه لی بیاض ترلک کیرلردی . شالوارک
 اوزرینه کیلن کوملک بیاض ایپکدن ، اطرافی ایشله مه لی ،
 قوللری یاری بیلکه قدر اوزون و کنیشدی (۲) .

(۱) خزینه اوراق ، تشریفات دفتری (۱۱۳۰:۱۱۳۷)

(۲) مادام مونته کو ، شرق مکتوبلری : جلد ۱ ، ۱۷۱۷ .

بر ثروت صرفه لزوم حس ایدلمشدی . نتیجه ده ،
ازواجك كوندن كونه تناقص ایتدیكى ، برچوق خانملرك
ذوق وزینت یوزندن زوجلرندن افتراق ایتدكلری
كورولمشدی .

بو دورده بالخاصه سلطان دوكونلری غایت پارلاق
اجرا اولونور ، دامادلر پك زیاده مصرف ایدرلردی
(۱۱۳۶) . علی پاشانك ام كلثوم سلطانه دوكونلری
اجرا اولوندیغی زمان داماد علی پاشا كلین سلطانه زفاف
کیجه سی بر مجوهر قوشاق ايله بر مجوهر ساعت تقدیم
ایتمش ، احمد ثالث بوتون سرای ارکانه ، مثلاً شهزاده لردن
سایمان ، محمد ، مصطفی ، بایزید و نعمان ايله فاطمه ،
خدیجه ، عاتکه ، صالحه ، زینب ، عایشه ، امه الله ،
صافیه و امینه سلطانلره ، باش قادین افندی ايله ایکنجی ،
اوچنجی ، دردنجی و بشنجی قادین افندیلره ، صالحه
و عایشه سلطانلرك والدهلرینه ، شهزاده محمد ، سلیم
و ابراهیمك والدهلرینه ، ریحان ، رقیه و رابعه سلطانلرك
والدهلرینه که ، جمعاً یكون بش شهزاده ، اون ایکی
سلطان ، بش قادین افندی ، سکنر سلطان و شهزاده
والدهلری و بوندن باشقه ده کتخدا قادین ، خزینه دار
اوسته و دارالسعاده آغاسنه بر دوزینه دیبای رومی ،
برر دوزینه نوظهور خطایی ، برر دوزینه ده

قندیلی باغچه سنه ویا بویوک دره ساحلرینه کیتک ایچون خلق بر بریله رقابت ایلوردی . هر طرفده آلتون وکوموش اکرلر ، الماسلر ویا قوتلرله مزین آلینقلر ، غایت آغر قوشوم طاقلری کورولمکه باشلامشدی . کاغذخانه موسمی کلیرکلز هر کس اولانجه ثروتی زینت واحتشامه صرف ایتک حسنه قایلیمشدی . ابراهیم پاشا بوسفاهته مانع اولمق ایچون هر زممرهیه مخصوص قیافتلر تعین ایلمشدی . صدر اعظم طرفندن وضع اولونان نظام موجبنجه ، احاد ناس واصناف ، خواصه مخصوص قائم کورکلردن کیمیه جکلردی . ابراهیم پاشانک اک زیاده نظر دقتی جلب ایدن ، قادینلرک قیافتی ایدی . غریب شی ! سعدآباد صفاسنده قادینلرک تول یاشماقلری ایچنه زر محبوب صاچان ابراهیم پاشا ، خانملرک قیافتی ده تحدید ایتک ایسته مشدی : خانملر ، فیابعد اوزون یاقلی فراجه کیمیه جکلر ، اوچ دکر میدن فضلہ یمنی ، مقدار معیتندن فضلہ ا کده قورده لا باغلامیه جکلردی .

فی الحقیقه ارککلرک لاله یه ، حسنه وبدایعه انهما کیله برابر خانملرک ده زینت و دبذبیه تمایلی تزیید ایتمشدی . نسوانک لطیف انداملرینی بوتون جاذب وساحر خطوطیله نظره عرض ایدن قیافتلری اودرجه اسرافه سیبیت ویرمشدی که ، استانبولده دوکون مراسمی ایچون بویوک

دوری ، بو صورتله فرانسه ده دله دلشین عکس لر ،
 پایدار اثر لر بر ا قیوردی . ابراهیم پاشا نجیبانه طور لر ی ،
 نازکانه سوز لر یله بوتون سفرای درایت و عرفانه مسحور
 ایدیوردی . بر چوق سفیر لر ، قرالرینه یازدق لر ی
 راپور لر ده صدر اعظم ابراهیم پاشا نك نجابت اطوار ندن بحث
 ایدیور لر دی . ابراهیم پاشا ، ایلچیلره و صنعتکارلره
 ملتفانه معاملاته بولونیور ، بو سایه ده هم دولتک
 سیاستی اداره یه ، هم ده موقعی محافظه یه مقتدر اولیوردی .



احمد ثالث کیجه لرینی ذوق و صفا ایله ، کوندوز لرینی
 ترسانه باغچه سنده ، سعد آبادده ، اوق میدانده اوق
 تعلیم لر یله کچریدیکی صره ده ، وزیر ی ابراهیم پاشاده
 اموردولتله مشغول اولیور ، ذوق و صفای انضباط آلتنه
 آلمایه چالیشیوردی .

فی الحقیقه ، طقوز سنه یی متجاوز بر زمان ظرفیده
 استانبولده آرتق باروت قوقوسی ، قان لکسی کورولمه مکه
 باشلامش ، فکر لر ده بر تراحت ، ادبیات و صنعتده بر
 ترقی ، قیافته بر تبدل ، عین زمانده فضله بر اسراف
 و سفاهت ده پیدا اولمشدی . هر کس زینت و دبده یه
 انهماک ایدیور ، بوغازک و یا خلیجک مائی صولری
 وستنده ، رنگارنگ اطلس دوشه لی قایق لر له سعد آباده ،

آیری یمك یمشلردی . دیگر سفره دهده قپودان پاشا ،
 نشانچی باشی ، ودفتردار ایله برابر دیگر ارکان سفارت
 اوطورمشلردی .

وان مورك بوتابلولری ، لاله دورنده عثمانلیلرك قیافت
 وطرز معاشرتلرینی تدقیق ایچون بویوك براهمیتی حائر دی .
 احمد ثالث دورینك بوماهر رسامی ، تمام ۱۳۲ پارچه
 اثر وجوده کتیرمشدی . الك مشهورلری : احمد ثالثك مارکی
 دوبونناق حصوره قبول ایتسی ، احمد ثالث طرفدن مادام
 مارکیز دوبونناقه ضیافت کشیده سی ایدی . کذا فرانسه
 ایلچیسی ویقونت آندره زدل ایله فلمنك سفیرینك احمد
 ثالث طرفدن صورت قبولنه ، صدر اعظم ابراهیم پاشا
 طرفدن بشکطاش سراینده ویریلن ضیافتلره دائر ده
 بر چوق تابلولر وجوده کتیرمشدی . از جمله پاترونا
 خلیك اوچ تابلوسی (۱) ایله استانبولك حیات
 و مناظرینه ، سرای ارکانك ، ولایت خلقنك قیافتلرینه
 دائر بر چوق تابلولرله احمد ثالث و ابراهیم پاشانك ده
 رسملرینی ترسیم ایلشدی . وان مورك بوتابلولری
 او دورده پك زیاده رغبت قازانمش ، هر بری اوروپا
 سالونلرینی ترین ایلشدی .

ابراهیم پاشانك ذوق صنعتکارانه سیله پارلایان لاله

(۱) بوتابلولر الیوم (آمسته ردام) موزه سنده در .

پاشا سفیرك چو جقلرینی آرامش، بر درلو کوره مه مش. نهایت
 سفیره سؤال ایتمش. دو بونناق ده برای نزاکت :
 « بودرجه دبده و سلطنتی کورمکه آنلرك قوه باصره لری
 محتمل دکلدر. مادام، اونلرك یرینه قاردشی راهب
 بیرونی کوندردی » دیمش. ابراهیم پاشاده بالمقابله راهب
 بیرونك تشریفندن صوك درجه ممنون اولدیغنی، فقط
 شهزاده لره چو جقلرك كله جکنی خبر ویردیکی ایچون
 در حال انلرك ده کتیرلمسنی، حتی بکله مك ایجاب ایدرسه
 دیوانی ده اوج ساعت تمیدایتدیره بیله جکنی سویله مش.
 بونك اوزرینه مارکی دو بونناق چو جقلرینی کتیرمش،
 آنلرده حضوره قبول اولونمش. آرقه لینه برر کورك
 اویدیرلمش. بوضورتله ابراهیم پاشانك ده ارزوسی یرینه کیش.
 وان مور بوتابلوی اودرجه بر دقتله ترسیم ایتمش که،
 چو جقلرك آرقه لرنده، کورکلرك اوزون قوللرینی،
 چو جقلرك ایچنده غائب اولدقلرینی غایت مدققانه
 تصویر ایلشدی. دیگر بر تابلوسنده ده سرای
 ایچنده ویریلن ضیافتلری ترسیم ایتشدی : ضیافت
 ایچون بش سفره قورولشدی. اورته ده کی سفره ده،
 صدر اعظمك قارشیسنده ایلچی، صولنده آناطولی
 و روم ایلی قاضی عسکرلری اوطور مشلردی. فقط
 بونلر خرسیتیانلرله بر سفره ده اوطور مش اولماق ایچون

لاله دورنده استانبولك حیات و مناظرینی بوتون تابلولرنده
یاشتمشدی . شرقك بو ماهر رسامی استانبولك مناظر
عمومیه سنه دائر نفیس تابلولر وجوده کتیرمشدی ؛
فقط اك زیاده، عثمانیلرک بودورده پك پارلاق و محتشم
اولان تشریفاتنی مصور تابلولریله شهرت بولمشدی .
رسام بوتابلولرده شرقك رنکارنک قیافتلرینی ، اوضاع
واطوارینی تصویرده بویوک بر مهارت کوسترمشدی .
بو مراسم هپ عین سالونده ، عین طرزده وعین
قیافتلرله اجرا اولوندینی ایچون بوکبی رسم قبول
لوحه لرینی پك قولای وجوده کتیریور ، کندیسنه
ایدیلن سپارشلری آز بر زمانده حاضرلامایه موفق
اولیوردی . استانبولده احمد ثالث ویا صدر اعظم
طرفندن اجرا ایدیلن رسم قبوللرک صورت اجرایی
وان مورک تابلولرندن بوتون تفرعاتیله آکلاشیلیور ،
ایلچیلرک حکومتلرینه کوندردکلری راپورلردن ده
بلیغ بر صورتده وقوعات نظرلرده جانلانیوردی . مثلاً
فرانسه سفیری دوبونناق حضوره قبول اولوناجنی
صرهده ایکی اوغلنکده برابر کلکی ایچون مساعده
آلمش . فقط حضوره کله جکی کون نه دوشونمشسه
دوشونمش ؛ چوجقلرینی کتیرمه مش . رسم قبولدن اول
دیوانده ویریلن ضیافت اثناسنده صدر اعظم ابراهیم

صمیمیت حاصل اولمشدی. ابراهیم پاشانك نفوذ نظری، تدابیر سیاسیه سی تأثیریه پارسه، ویانه یه کوندریلن سفیرلر، وطنلرینه عودت لرنده اوروپا مدنیتنك آثارینی تعمیمه چالیشمشلر، سفیرلرله دوشوب قالمشلدی. بوسبیدن لاله دوری عثمانیلر ایچون پارلاق بردور انتباء، اوروپا مدنیتنك اساسلی برصورتده شرقده انتشاری ایچون ایلك صفحه یی تشکیل ایله مشدی. از جمله (سعد آباد) قصرلرینك انشاسنده فرانسه ذوقنك بویوك تأثری کورولمش، استانبولك سیاسی محافنده هپ فرانسه لاق تقلید ایدلمشدی. فرانسه سفیری احمد ثالثه قرق قدر ظریف پورتقال آغاجی تقدیم ایتمش، بوپارلاق، یشیل یاپراقلی فدانلرک طراوتدار منظره سی احمد ثالثی پك زیاده ممنون ایتیش، بوتون صاقسیلری (سعد آباد) کوشكنك اوکنه دیزدیرمشدی (۱).

وان مور، بواسطیف منظره لری ترسیم ایله مشغول اولمشدی. همان بوتون سفیرلر، وان موره مراجعت ایتمشلر، صورت مخصوصه ده تابلولر سپارش ایتمشلدی. وان مور استانبولده اوتوز سنه اوطورمش، یتمش یاشنده وفات ایتمشدی (۱۷۳۷). وان مور،

(۱) اوکوست بوپ، اون سکزنجی عصرده بوغازیچی

مجلسلری حسنلری وتبسملریله شنلنلر لرلردی . بعضاً قره دکز ساحلارنده تفرجلر اجرا اولونور ، صورت مخصوصه ده قورولان چادیرلردن دکزک متهیج دالغهلری ، ساحلارده زمزمه لر پیدا ایدن خشیلتیلری ایشیدیلردی . بو صدار ، جمعیته آهنگ وشادیسنه انضمام ایدرک غایت لطیف بر نغمه حاصل ایدردی . بعضاً باغراد بندلرینه کیدرلر ، کلیشی کوزل مندرلر اوزرینه اوزانارق صولرک زمزمه سنی دیکرلردی . سفرا بو تفرجلرک کافه سنده ، شرک کزیده منظره لرینی تصویر ایچون یانلرنده بر رسم بولندیرلردی . بورساملردن بری ده : ژان باتیست وان مور ایدی .

وان مور ، (فلاندر) ده (والانسیه) ده طوغمش (۱۶۷۱) ، مملکتنده اکتساب صنعت ایلدکن صوکر فامنگ ایلچیلرندن بری معیتله استانبوله کلش ، شرک مختلف ومتلون قیافتلرینی ترسیمه باشلامشدی . وان مور ، سلطان احمد ثالث ایله سرای ارکاننگ برچوق رسملرینی وجوده کتیرمشدی . بو صورتله اختصاص پیدا ایتدکن صوکر ایلچیلر محافلنده بویوک بر شهرت قازانمشدی . وان مور یالکیز ایلچیلرله دوشوب قالماز ، عثمانلی محافلنده دوام ایدردی . لاله دوری هنکامنده عثمانلیلر ایله غریبلر و بالخاصه فرانسزلر بیننده فوق العاده بر

جسیم آغاچلری آلتنده، زمزمه دار فیسقیه لری قارشیسنده
 کچیریلن حیاتک اوفاق بر نمونه سی ده استانبوله حکم فرما
 اولیوردی. احمد ثالثک جلوسندنبری استانبوله فهریبول،
 ده زالور، دوبوناق، آندره زهل کبی سفیرلر کلشیر،
 بک اوغلنده اون بشنجی لوئینک سفارتخانه سنه پک زیاده
 رونق ویرمشلردی. انکلتره حکومتی ده مونته کودن
 صوکر استانیانی کوندرمش، اوده حکومت متبوعه سنک
 شرفی محافظه ایچون شنلکلر ویرمکدن کری طور-
 مامشدی. خصوصیه آوستریا قاپو کتخداسی قونت
 دوویرموند، دبدبه و احتشامده فرانسیز ایاجیلرینی ده
 کریده براقشدی. سفیرلر بیتنده حکم فرما اولان بو
 رقابته اشتراکدن وندیک وفلمنک سفیرلری ده کری
 طور میورلردی. سرای خاقی چراغان صفالری،
 کاغذخانه ضیافتلریله مشغول ایکن، ایاجیلرده همان بوتون
 سنه یی شنلکلر، بالور، قومه دیالر، آقشام ضیافتلری،
 کوی تفرجلریله کچیریورلردی. اودورده (بلغراد کوی)
 استانبولک اک مهم صیفیه سی ایدی. یازین همان بوتون
 کبارلر بورایه چکیایرلردی. فرانسیزلر ایله انکلیرلرک
 اک زنکینلری بوراده اوطورلرلردی. اک زیاده،
 شهرده اوطورمقدن جانلری صیقیلان قادینلر، بوراده
 ذوق و صفالرینه اوزون بر جولان ویررلر، بوتون

چاوشلر کاتبی ایله دیوان چاوشلری اسکالہ یه قدر تشیع
ایدرلردی .

ابراہیم پاشا فرانسه سفیرینی بوصورتله قبول ایتمش،
آوستریا قپوکتخداسنی قبول ایتدیکی زمان، مراسم باشقه
درلو ایفا اولونمشدی . قپوکتخداسنه عبائی دیوان
رختی اورولمش بر آت کوندولمش ، فقط بودفعه قپو
کتخداسنی مجوزهلر کیمش چاوشلر کاتبی ایله چاوشلر
امینی ، یکر می قدر چاوش ، اثواب دیوانیلریله عسس
باشی وصوباشی استقباله کیتمشدی . کلن، قپوکتخداسی
اولدینی ایچون ابراهیم پاشا اوکون قلاوی کیمه مشدی.
بودورده ارکان دولت سفاهتله مشغول اولدقلری
حالدہ ینہ تشریفات خصوصندہ عنفاتہ ، اسکی سطوت
اودبدہ بی کوستر مکہ صوک درجه رعایت ایتشلر، اصول
تشریفاتنی مکمل ، مدققانه بر صورتده ضبط
ایتدیرمشلردی (۱) .



استانبولده سرای خلقی ایله برابر سفرای هیئتیه ده
ذوق وصفادن، پارلاق ضیافتلردن کری طور میورلردی .
فرانسه ده (ورسای) سرایلرینک واسع کلستانلرنده ،
(۱) خزینہ اوراق ، تشریفات دفتری (۱۱۳۰:۱۱۳۷) .

صدراعظم مقامنه اوطوردینی زمان ، صاغنده :
رئیس الکتاب ، چاوش باشی آغا ، تذکره جی ، مکتوبی
وتشریفاتی .

صولنده : کتخدا بك ، محضر آغا ایله بوستانجیلر
اوطه باشیسی .

آرقه ده اندرون آغلاری طورردی .

صدراعظم یرینه اوطوردقدن صوکرا نامه یی ویرمک
ایچون سفیر آیاغه قالقار ، رئیس الکتاب نامه یی آلیر ،
صدراعظمک یاننده کی یاصدیغک اوزرینه قوردی .

بو مراسم اجرا اولندقدن صوکرا اولاد صدراعظم
حضر تلیینه ، بعده سفیره طائیلر وقهوه لر اکرام
اولونوردی .

بو صروده سفیرک اتباعنه و دیوان ترجمانه خلعتلر
کیدیریلیر ، خاعت کینلر برر برر طیشاری چیقاریلیر ،
اوطه ده یالکیز ترجمانلردن بر قاچ کیشی براقیلردی .
دها صوکرا ، سفیره شربت لر و بخورلر تقدیم
اولونوردی .

بو مراسمک ختامنده ایلاچییه خاعت کیدیریلیر ،
قویته قابوجیلر کتخداسی واسطه سیله بویامه ویاغلق
وضع اولونوردی .

سفیرک عودتنده دیگر ارکان دولت قالیرلر ، سفیری

قدر چاوشدن مرکب بولونوردی . بونلرک کافه سی
 بویوک اونیفورمه ، باشلریته مجوزه ، آرقه لرینه ارکان
 کورکی کیرلردی . سرایک اوکنه ، باشلرنده کچهر ،
 محضر آغانفراتی ایله دلیر ، کوکلوروشاطرلردیزیلیردی .
 عرض اوطه سنک اوکنده ، مجوزه وارکان کورکلری
 ایله وزیر قاپوچی باشی آغالری بولونوردی .

سفیر ، چاوشلر کاتبی معرفتیه کتیریلیر ، مسافر
 اوطه سنده بر مدت مصاحبت ایتدکن صوکر ا عرض
 اوطه سنه کیرر ، بر اسکمله یه اوطورردی . بر مدت
 صوکر ا صدر اعظم ابراهیم پاشا کمال طنطنه ایله اوطه یی
 تشریف ایدردی . صدر اعظم ، او کون باشنه قلاوی ،
 آرقه سته ارکان کورکی کیردی .

صدر اعظمک اوکندن رئیس الکتاب ایله چاوش
 باشی آغا کیرردی . ده ا صوکر ا صدر اعظم ، صاغده
 سلیمی قاووقلری وارکان کورکلری ایله کتخدا ،
 صولنده قاپوچیلر باشی اولدینی حالدده وقار مخصوص ایله
 عرض اوطه سنه کلیر ، رئیس الکتاب ایله چاوش باشی
 آغایه سلام ویرردی . بو ائنده سلام آغاسی یوکسک
 سسله سلام آیلردی . آرتق صدر اعظم مقامنه اوطورر ،
 او زمان دیوان چاوشلرینک آلقیش صدالری اطرفه
 عکس انداز اولوردی .

زمانك فوق العاده مدبذب مراسمی ، كندیسنه خاص
بر احتشام ایله اجرا ایدردی . بو دوردہ سفرا ایچون
بر صره تنظیم ایدلمشدی . تبریک صدارته کله جک
سفرا ، آتیده کی صره بی تعقیب ایدرلردی : فرانسه
ایلچیسى ، انکلتره ایلچیسى ، ونڈیک بالیوسی ، فلمنك
ایلچیسى ، اسوچ بکزادہ لری ، نمچه وموسقوف قاپو
کتخدالری .

هر سفیرك استانبوله کلیشنده آیری آیری استقبال
مراسمی ایفا اولونوردی . مثلاً استانبوله فرانسه سفیری
کلدیکی زمان مراسم ایفا اولونمازدی . یالکز مواصلتک
ایرتسی کونی صدراعظم ، دیوان هایون ترجمانی
واسطه سیله (مروتاً) میوه وچیچک کوندیرر ، بعضاًده
سفیرك استفار خاطرنی لطفاً نظر دقته آلردی .
ونڈیک بالیوسی کلدیکی زمان ، بوغازه ایکی چکدیر
کوندیریلیر ، آلائی ایله قوناغنه کوتورلوردی .
سفرانك نامه تقدیمی ایچون صدر اعظمه ملاقاتی ده
بك دبدهلی اولوردی :

او کون ایلچینك رکوپی ایچون بر آت ، معیتی
افرادى ایچونده آیریجه آتلی کوندیریلردی . سفیرك
بینه جکی آتہ عبائی دیوان رختی اورولوردی . استقبانه
کیدنلر : چاوس باشی ایله چاوشلر کاتبی و ۲۰ - ۳۰

سيمین پاريلتيلرى بوغازك مست وراكد صولرى اوزرينه
 الماسپارلر سرپديكى زمان ، سرايك لاله باغچهسى ده
 رنكارنك نورلره غرق اولوردى. بوتون لاله لر آره سنه
 مختلف رنكلرده شكرلر قونور ، آره لرى قنديللر
 وشمه لرله دوناديليردى. صوكرا ، آهنگ ذوق وسرور
 ايچنده بوتون جاريه لرك قومرال و سياده صاچلرني دو كه رك ،
 بلورى وجاذب قهقهه لرله لاله لر آره سنده قوشوشدقلى ،
 شكر قايشمق ايچون بربريله رقابت ايتدكلى
 كورولوردى .

اكثريا پادشاه چراغان باغچه سنه ، صالى پازارى
 سراينه ، بشكطاشده ابراهيم پاشانك (فرح آباد)
 قصرينه چراغان تماشاسى ايچون كليردى . كيجه ياريلرينه
 قدر آهنگ وسرور ايله وقت كچيريلير ، شعر او قونورلر ،
 مصاحبه لر ايديليردى . چراغان صفالرى رمضان تصادف
 ايتديكى زمان ، بوتون شهر ك ، باغچه لرك و منارلرك ماهيه لرله
 دونادلدينى كورولوردى . او زمان شهر ك بو رونق
 ذى صفاسى بوتون شاعرلره سرمايه مقال اولوردى .



ابراهيم پاشا ذوق و اكلنجه عالمرنده بويوك بر
 دبده كوسترديكى كې سفرانك رسم قبولنده ده ، او

اورتو قویار ، دكزك ساكن صولرینه ناظر بر پنجره
اوکنده وقورانه بر عظمتله عرض اندام ایدردی .
هر ضیافتی ، هر سفیر قبولی ایدیلشینی متعاقب
ارکان حکومت ، چاوشلره ، بوتون سرای رجالنه
ویریلن سمور کوکلر ، خلعتلر ، یکرمدن یوز غروشه
قدر احسانلر بویوک بر یکونه بالغ اولوردی (۱) .
یکیکچری آغاسی (نقاش پاشا) سراینده ابراهیم پاشایه
برضیافت ویرمش ، ضیافتک ختامنده یالکز صدراعظمک
یکیکچری آغاسی معیتته ویردیکی احسانلر او زمانک
پاره سیله ۶۵۲۱ غروشه بالغ اولمشدی .

بهارک کوندوزلری سیر بدایعله کچدیکی کبی ،
کیجه لری ده چراغان صفالریله امرار اولونوردی .
چراغان اککنجه لری طوپ قاپو سراینک باغچه لرنده
اجرا اولوندینی زمان ، بو شنلکه صاریشین ، آشفته
قیزلر وجاریه لرده اشتراک ایدرلردی . کیجه ، ماهتابک

(۱) ضیافتلرده تشریفاتجیلره ده خلعت ویریلردی . سفرادن
برینک شرفنه ویریلن برضیافتده تشریفاتجی یه خلعت ویرله مش ؛
اوده تشریفات دفترنده ، ضیافتک صوکنه شو سطرلری
علاوه ایتشدر : « سائر ضیافتلرده بو حقیره وایلچینک
اوزرینه مأمور چورباجی یه برر طونلق چوخه و برر طونلق
قاش ویریلوب لکن مومی الیه افندی حضرتلری طرفندن
ویرلیدی . غالبا خاطرندن چیقمشدر . بو دنائک حسن تعبیری
ایله اکتفا اولوندی . » تشریفات دفتری (۱۱۳۰ : ۱۱۳۷) .

کیرلرکن طیشاریده کی چاوشلره اشارت اولونور، درحال
 آلقیش صدالری آفاقه یوکسه لیردی . ضیافت اثناسنده
 اکثریا دکزه دستی دیکه رک صدر اعظم و مسافری
 قورشون آتارلر ، عثمانلیرک عسکرلکه و نشانجیلغه
 مراقبی بو صورتله اثبات ایدرلردی . دها صوکر
 قوقلا وحقه باز اویونلری ویریلیر ، او زمان پک زیاده
 شهرت بولان باغچوان قولی معرفتیه کوچکراوینادیلیردی .
 ضیافت صدر اعظم طرفدن احمد ثالثه ویرلدیکی زمان ،
 صدراعظمک هدیه سی کتخدا بک واسطه سیله دارالسعاده
 آغاسنه تسلیم اولونوردی . صوکر ، پادشاهک عودتی پک پارلاق
 اولوردی . صدراعظم پادشاهک اوکنده ر اوپر ، بوضره ده
 عسکرلر آلقیش یاپارلردی . بو آلقیشلر ، صدراعظم پادشاهک
 معیتندن آیریلوب مقامنه دوندیکی زمان ده تکرار اولونوردی .
 ابراهیم پاشا ، بوضیافتلرده بویوک بر دبدبه و احتشام
 ابراز ایدردی . اکثریا پارماقلرینه غایت قیمتمدار الماس
 وزمرد یوزوکلر ، بلنه مرصع خنچرلر طاقار ، اک
 زیاده سودیکی ذواته ، دائمی صورته قوللانیدی
 (جواهر معجون) ندن اکرام ایدردی . بعضاً فراجہ
 کورکی کیر ، بعضاده قیرمزی چوخه قونطوش کورک
 کیدیکی کورولوردی . هوا سرینجه اولدینی زمان دیزلرینک
 اوزرینه غایت آغیر ، صیرمه ایشله ملی ، نفتی ایپک بر

اولونوردی . بوغازك مائی صولرینه ناظر ضیافت اوطه لری
 چیچکله و میوه لرله سوسله نیر ، سفیرك قبول اولونا جنی
 اوطه نك دیرک لرینه مرصع قلیجلر ، یاصدقلر اوزرینه
 مجوهرلی خنچرلر وضع اولونوردی . اندرون آغالری
 خارملی قفتانلر کیرلر ، بللرینه مجوهرلی خنچرلر
 طاقارلردی . ضیافت پادشاهه ویرلدیکی زمان ، صدر
 اعظم ، پادشاهی کلیرکن و کیدرکن مراسم مخصوصه ایله
 استقبال ایدردی . سفرایه ضیافت ویرلدیکی زمان ، ضیافت
 دائر دهنه صدر اعظمك ورودی پك پارلاق اولور ،
 اوطه ده هرکس آیاغه قالقار ، سلام آغاسی یوکسك
 سسله سلام آلیردی . ضیافت ائناسنده دائماً
 آهنك دوام ایدردی . طاقم اکثریا ۱۳ خواننده ،
 ۸ نایزن ، ۴ طنپوری ، ۲ سنطوری ، ۳ کانی ،
 ۱ دودوك ، ۲ نفیری ، ۱ چنك ، ۲ مثقالیدن ترکیب
 ایدر ، بعضاً خواننده لرله سازنده لرک مجموعی آلتش
 کشییه بالغ اولوردی . ضیافتك ختامنده بوتون
 دعوتلیلره ، حتی طیشاریده مراسم مخصوصه ایله بکله یین
 چاوشانه ، سمور ویا قاقوم کورکلر ، عطیه لر و خلعتلر
 ویریلیردی (۱) . ایچریده ارکان دولت سمور کورک

(۱) تشریفات دفتری ، باب عالی خزینة اوراق (۱۱۳۰) :

یاریش و نشان مسابقه‌لری اجرا اولوندیغی ائشاده ،
شاعرلرده تشریف شاهانه‌یی تجیل ایچون قطعه‌لر ،
قصیده‌لر انشاد ایدرلردی . مثلاً دورک کزیده شاعری
سید وهبی ، احمد ثالث ایله وزیرینک برقایقده ، آغاچلر
آلتنده جولاتی تصویر ایچون :

بیندی بر زورقه دامادی ایله حضرت شاه
برج آبی‌ده قران ایلدی صان مهر ایله ماه

بیتنی ایراد ایله‌دیکی صروده ، ندیم دها تزیه ودها
شاعرانه تشبیه‌لرله مالی قصیده‌لر تنظیم ایدردی . بوتون
شعراء احمد ثالث ایله وزیرینک تقدیرینه مظهر اولور ،
شاعرلره هدیه‌لر احسان بویورولوردی .

اوکون عودت ، یا (میراخور کوشکی) نه ، یاقاره
آغاچ باغچه‌سنه ، ویا ایوب جوارنده والدہ سلطان یالیسنه
واقع اولوردی .

احمد ثالث یالکز سعد آباده کیتزدی ؛ بعضاً
بندلرده ، چفته حوضلرده ، دفتردارده (نشاط آباد)
قصرنده ؛ صدر اعظم ابراهیم پاشاده طوپ قاپوده وزیر
باغچه‌سنده ، قنایلی باغچه‌سنده ضیافتلر ترتیب ایدرلردی .
ابراهیم پاشانک سفرایه ودها سائر ارکان دولته
ویره‌جکی ضیافتلرده عین صورتله مراسمه رعایت

ضیافتلر غایت مظنن اولوردی . احمد ثالث ،
 (سعد آباد) صفاسنه بعضاً جسم سلطنت قایقلریله کلیردی .
 مسیره نك طبعی کوزللكلری اورتاسنده ، صرتلرک
 صاری و ظریف قاطر طرناقلری آردسنده ، یوکسک
 چنارلر آلتنده ، اوزون ، و بیاض قاووقلری ، رنکارنك
 جبه و بینشلی ، کنیش شالوارلری ، کاتبی صاریقلری ،
 سمور ، قائم وزردوا کورکلریله پادشاه معیتک ، یکیکچری
 طائفه سنك ، جبه جی و خبره جیلرک ، بالطه جی و بوستانجی
 افرادینك ، قاپو یولداشلرینك طولاشدقلری .. خانملرک
 فسارینه باغلادقلری اینجه تول یاشماقلر ، صیقمه فراجه لرله
 بو سور ربیعییه باشقه بر حلاوت ، بر جاذبه بخش
 ایتدکلری کورولوردی . احمد ثالث کاغذخانه یی تشریف
 ایتدیکی زمان جابجا چادیرلر قورولوردی .

ضیافتک ختامنده ، پیشگاه سلطانیده نشان تعلیملری ،
 آت یاریشلری ، پهلوان کورشلری ، آپی و کوپک
 غوغالری اجرا اولونوردی . بعضاً طوپ تعلیملری ده
 اجرا ایدیلیر ، نشانکاهلر « اصابت کله » صاعقه کردار
 ایله خانمان دشمنان اهل ایمان کی برباد و تباه »
 قیلینوردی . نشانچیلقدده مهارت کوسترنلره طرف
 پادشاهیدن آلتونلر ، دامادلره سمور کورکلر ، الماسلی
 خنچرلر احسان بویورولوردی . حضور شاهانه ده

صدر اعظمک ویا سفرانک زیارتلری ایدی. ایلک بهارده احمد ثالث همان اکثر اوقاتی (سعد آباد) ده کچیر ، صدر اعظم ابراهیم پاشایه ویا سفرایه بوراده ضیافتلر ویردی .

(سعد آاد) ضیافتلری رسمی بر ماهیت کسب ایشدی . هر ضیافتده بلا دعوت ارکان دولت حاضر بولونور ، ایجاب ایدن ذواته دعوتنامه لر کوندریلیدی. شیخ الاسلامی رئیس الکتاب ، یکیچری آغاسندن ماعدا بوتون ارکان دولتی کتخدا بک دعوت ایدردی . ضیافتلرده روزمره دستار ایله فراجه سمور کورک کیلیر ، آتله کمر رخت اورولوردی . بوتون ارکان دولت احمد ثالث تشریفه میراخور کوشکنده انتظار ایدرلردی . احمد ثالث ، میر آخور کوشکنه غایت مزین ومکمل بر آلالیه کلیردی . آلالیک اوکنده قلاغوز چاوش ، صوکر صره سیله ، درگاه عالی چاوشلریله سلحدار چاوشلری ؛ کوکلوز عما ایله بلوکات اربعه وسپاه آغالری ، صامسونلی نفرلر ، رکاب هایون آغالری ، ذات شاهانه ، اندرون آغالری ، بش یوز قدر دال فس نفر ، آندن صوکراده مهتر خانه طاقی کلیردی . احمد ثالث ارکان دولت طرفندن پارلاق بر صورتده استقبال اولونوردی .

صدای مسرت کبی طاغیرك یوکسك افقرینه عکس
انداز اولدیغی ایشیدیلردی .

(سعد آباد) ك همان هر گوشه سی استانبول خلقی
ایله طولاردی . یشیل چنارلرک واسع سایه لری ، پنبه
چیچکلی ارغوان آغاجلرینک رایحه دار کولکه لکلی ،
هپ برر مجلس عشاقه التجا کاه تشکیل ایدردی .
اهالیدن بعضیلری آرابه لرله کلیرلردی . آرابه لرده
بویالی ویالیزلی قفسلر واردی . ایچلری ، چیچک سبتلری
و شعرلرله مزیندی . اوزرلری ایپک آستارلی قیرمزی
چوخه اورتولو ، کنارلری غایت آغیر صورته ایشله مه لی
ایدی . کنارلرنده ظریف صاچاقلر واردی . بر آرابه
درت کشیدن فضله آمازدی . آرابه لرک ایچنه ، اوطورمایه
مخصوص یاصدقلر وضع اولونوردی . هر طرفده یاریشلر
اجرا اولونور ، آت قوشولری ترتیب ایدیلردی . بعضاً ،
کاتب چلبینک تعبیری وجه ایله ، برچوق کنجلك « بادام کل پنبه
مثال وجود نازینلرین نیلکون ابریشم فوطه لره صاروب
ماهیلر کبی غواصلق » ایتدکلی کورولوردی . بریده
کورجیان ، یکچریان ، عربه جیان وجهه جیاندن مرکب
بر مجلسده دهلرندانه ، دهآ آچیق شریقلر ترنم
اولونوردی .

کاغد خانه صفاسنه اك زیاده رونق ویرن احمد ثالثك ،

گاه شرقی اوقویوب، گاهی غزلخوان اولام .
 کیدهلم سرو روانم، یورو سعد آباده ،

ندیم ، بودورک بهار شاعری ایدی . اشعارنده
 مکنوز حس نشاط ، همان هر کسک حسیاتنه ترجمان
 اولوردی . تحصیل و تربیه کورمش هیچ برذاته تصادف
 ایدلمزدی که ندیمک غزلیاتیه ترین حافظه انشراح ایتیش
 اولماسین . سعد آبادک همان هر گوشه سی ندیم شیدانک
 ناله آه و غرامیله مالی اولوردی . مثلاً ساحلک بر
 گوشه سنده :

کیملرک چشمه اول سینه بوشب نور اولدی ،
 نرہیه کیتدی ، او هر جای ، او مہپاره عجب ؟
 کیملرک یارہ سنہ مرہم کافور اولدی ،
 قندہ در ، قندہ اوظالم ، اوستمکارہ عجب ؟

قطعه سی مدید بر آہ تحسیر شکلنده عکس انداز
 اولدینگی صرہ دہ ، بریدہ دہا نشاط انکیز، دہا مسعود
 بر قلبک :

کلزارہ صالین ، موسمیدر کشت و گذارک ،
 ویر حکمنی ای نخل چمن کهنہ بہارک .
 دوک زلفکی سمور کبی عارضک اوزرہ
 ویر حکمنی ای نخل چمن کهنہ بہارک .

قطعه سنک جاذب ، نشئه پرور ، دلربا ، آشفته بر

بو حساس شاعرك اك روح اسبيناس اشعارينه معكس
 اولوردى . سعد آبادك يشيل ساحللىرى ، جسيم چنارلر
 وصالقيم سكودلر آلتنده زمرد رنگنده آقان صولرى
 اوزرنده ، آهنگ نى وطنبور آره سنده ، نديمك غزللىرى
 اوقونوردى . اوتهدن برسس ، مثلاً بكر چاوشك حسيني
 فصلندن :

دل رويكه باققدن اوصانسيني افندم ،
 نظاره رخساريكه قانسيني افندم ،
 ديرلر كه سنى مهر وفا سمتى بيلمز ،
 عاشق بوسوزه هيچ اينانسيني افندم .

شرقيسنى آهسته ويتابانه نغمه لرله ترنم ايدر كن ،
 بريده جسيم برطوپ چنارك طراوتدار ياپراقلى آلتنده
 نديمك پرشوق و نشاط برغزلى ايشيديليردى :

برصفا بخش ايدلم كل شودل ناشاده ،
 كيدلم سرو روانم ، يورو سعد آباه .
 ايسته اوچ چفته قايق اسكلده آماده .
 كيدلم سرو روانم ، يورو سعد آباه .
 كولهلم ، اوينايلم ، كام آلام دنيا دن ،
 ماء تسنيم ايچلم چشمه نوپيدادن ،
 كورهلم آب حيات آقديفين اژدرهادن ،
 كيدلم سرو روانم ، يورو سعد آباه ،
 كه واروب حوض كنارنده خرامان اولام .
 كه كلوب قصرچنان سيرينه حيران اولام .

قیز، زر افشان، صاری آلا، زرتار کبی رنکین لاله لرك
 صاریشین، نظر نواز الوانیله... کل بهار، قدح زرین،
 کل اندام، داغ دل، شفقکون، جام جملرك ابر شفق
 ایچنده پارلایان آتشین و پنبه رنکلرینك امتزاج ایتدیکی
 کورولور؛ دیگر طرفده عروس بهار، سیم اندام،
 فواره بهار، شه خوبان، نعمان پاشا، ریحانی، ابراهیمی،
 هبة الله، الماسپاره وسینه کشارلك اعماق روحه تأثیر
 ایدن رایحه لریله هوای صافی اشباع ایتدکلری حس
 اولونوردی. لاله لرك بورنکین، متنوع کوزللکاری
 قارشیسنده نوشکفته قرنفلرك، ظریف وقاقرلی ترکسلرك،
 از جمله (دلکشا) و (ذهبی) لرك، (حکیم باشی
 صاریسی) نك صاریشین تبسم لریله طرح لری شنلیدر دکلری
 کورولوردی.

بو موسمده اهالی فوج فوج لاله سیراننه چیقار،
 قایقلر آقین آقین (سعد آباد) صفاسنه دوکولوردی.
 استانبول، ملون و مزهر بر سور بهار ایچنده امرار
 حیات ایلردی. شاعر لرك بهاریه لری، کاه بر نغمه
 غرام شکلنده، کاه بر قصیده صنعتکارانه طرزنده سامعه
 تلذذی اوقشاردی.

بوتون بوکلستانك اک حساس واک عاشق بر بلبل
 شیداسی واردی: اوده، شاعر ندیم افندی ایدی. بهار،

منتظم باغچه لری ، رنکارنك لاله لریله بركلستان حالنه
 كمشدی : بهارك فيض نامیه داری پایتخت باغچه لرنده اثر
 حیات کوسترمکه باشلاینجه ، آغاجلر طومورجقلانیر ،
 اریکلر و شفتالیر آچیلیر ، سنبللرک و فولیه لرک صاری ،
 پنبه ، مور و آتشین رنکلری ، قرنفللرک و لاله لرک
 بیکلرجه چشید الواننه رقابت ایتمکه باشلاردی . طبیعتک
 بوربیبی کوزللکلری ایچنه لاله باغچه لری مستنا بررنك
 و رایحه ایله نظرلری سرمست ایدردی . اوزمان ،
 باغچه لرک یشیل چنلری ، معطر و چیچکلی آغاجلری
 آره سنده (سرخ ناهید) ك سیاه نیزه لی ، آتشین
 یاپراقلری ؛ (شاه بانو) ایله (پهلوی) نك افلاطون
 و سیمین رنکلری ؛ (طوطی پچه) نك آشاغیبی
 صاری ، اوجلری یشیل ، (دوشیزه) نك آچیق پنبه ،
 ایچی بیاض تویجاتی کونشك صاحبدینی آلتون یالیزلر ،
 افقلرده قاینانشان زرین پاریلتیلر قارشیسنده مجلا بررنك
 کسب ایدر ، (هرمن) ك ریزه ألماس کی بنکلرله پاریلدایان
 آچیق ، مائی یاپراقلری ، (تاج قیصر) ك کوش کی
 رونقلر صاچان الوانیله امتزاج ایدرک بوقلمون برپوشیده
 غبرین کی تا اوزاقلردن مشام تماشایی تعطیر ایلردی .
 آرتق لاله موسمی حلول ایتمشدی : بوتون باغچه لرده
 رنك رنك طبقه لار کورولوردی . بر طرفده ، صاری

یتشدرمکه موفقیت حاصل اولمشدی (۱۱۳۹). لاله‌نک
 فیئاتی صوڪ درجه آرندیگی کی، بعض اصناف احتکارده
 باشلامشدی. ابراهیم پاشا، سوء استعمالاتک اوکنی
 آلمقایچون هر باغچه‌ده، هر اصنافده بولنان لاله‌نک جنس
 ومقدارینی تعیین ایتدیرمکه، هر برینه برر فیئات وضع
 ایتمکه مجبور اولمشدی. حتی طرف حکومتدن شیخ
 محمد لاله‌زاری بی سرشکوفه‌جی تعیین ایدرک نرخ معینندن
 فضله لاله صباتانلرک، میریدن چیچکلرینک ضبطی
 وصاحبلرینک نفی حقنده فرمان استحصالنه موفق
 اولمشدی.

لاله‌لرک مقداری، مختلف رنکده جنسلری کوندن
 کونه تکثر ایدیوردی. مثلاً، سرائیک باغچه‌سنده یکی
 بر لاله ظهور ایدیور، اوزمان دورک اک کزیده
 شاعری اوکا بر اسم قویمق ایسته‌یور:

همیشه بو مفرج لاله دلجوی حسن آمیز،
 اوله اسمی کی بزم شهنشاهه فرح انکیز.
 بونازک لاله زبیا که، اولش نامی (کلر خسار)،
 اوله خنکاریمک بزمده صد شوقیله خدمتکار.

قطعه‌سیله حسیات شاعرانه وعبودیتکارانه‌سنی افاده
 ایلوردی.

استانبول، آز برزمان ایچنده، یشیل قورولری،

مختلف جنسندہ ومختلف رنگدہ لالہ لر کتیریلوردی .
 ایرانک (لالہ دختر) سنہ استانبولده (محبوب لالہ)
 نامی ویرلمش ، بر صوغانی ایچون بیک آلتون نرخ
 وضع ایدلمشدی . دها صوکرا ، سفرادن بری ده
 (تاج قیصر) نامیلہ بر لالہ کتیرمش ، صوغانی بر مدت
 صوکرا غائب اولمشدی . لالہ نک ظرافتی ، رنگ
 و طراوتی او درجہ نظر رغبتی جلب ایلمشدی کہ ،
 ابراہیم پاشانک امری ایلہ بوتون سوقاقلرہ دلالر
 چیقارلمش ، استانبولک همان ہر گوشہ سی آرانمش ،
 فقط صوغانی بولمایہ بردرلو موفقیت حاصل اولمامشدی .
 لالہ لرک بودرجہ رواج بولسی خلق بیندہ دہ حس
 مسابقہ حاصل ایلمشدی . همان ہر باغچہ دہ آری آری
 جنس لالہ یتشدیریلور ، ہر برینہ شاعرانہ اسملر
 ویریلوردی . لالہ لر آچیلمایہ باشلادیغی زمان ،
 استانبولک ذوق پرور اہالیسی لالہ کشایشی تماشاسنہ
 کیدیوردی . لالہ تجارتی استانبولده جواہر جیلک کی
 بر صنعت حائلہ کلیوردی .

آرتق لالہ تاجرلری طرف طرف چوغالمشدی .
 همان ہر کس ، یتشدیردیکی جنسی یکدیگریلہ مبادلہ ایتمکہ
 باشلامش ، بو صورتلہ لالہ انواعی دہ تزايد ایلمشدی .
 اوصورتلہ کہ ، آز بر زماندہ استانبولده ۸۳۹ چشید لالہ

یازیلیور، استانبولده موجود لاله جنسلی کوندن کونه
تکثیر ایدیلیوردی. بونک ایچون مسابقه لرده آچیلیوردی.
بوغاز ایچی وکاغد خانه ساحلرینی تزیین ایدن قصر
هایون باغچه لری، طوقیو سراینک االمشتنی بر نقطه سی،
رنکا رنک لاله لرله تزیین ایدلمشدی. سرای هایونک
لاله باغچه سی، بوتون استانبولده انک رنکین بر کلدسته
شعر و الوان عد اولنه بیلردی.

لاله، استانبولده محمد رابع زماننده آوستریا سفیری
اشمیت فون شوارن هورن طرفندن کتیرلمشدی. ده
اول، مراد رابعک (بغداد) سفرندن عودتنده، مؤرخ
قوجه حسن افندی واسطه سیله تعمیم ایدلمشدی.
ابراهیم پاشا، طبعاً بدایع طبیعت، ذوق صنعته مجلوب
اولدینی جهته لاله نك انتشارینه صوکه درجه غیرت
ایله مشدی. او درجه ده که، فلمنکدن کلن لاله یه
(لوءلوء ارزق) نامی ویرلمش، ابراهیم پاشا بو لاله دن
یتیشدیرنلره مکافاتلر وعد ایله مشدی. (لوءلوء ارزق) انک
زیاده چراغان، سعد آباد، نشاط آباد باغچه لرنده
یتشدریلیر، هوا صیجاق اولدینی زمان رنک لری
اوچاسین دیه اوزرینه بیاض اورتو اورتولوردی.
استانبولده پیدا اولان لاله مراقی هان بوتون عالمه
انتشار ایتمشدی. دنیانک هر گوشه سندن استانبولده

- بو شهر ستانبول که بی مثل و بهادر .
- بر سنکته یکپاره عجم ملکی فدا در .
- بر کوهر یکپاره ایکی بحر آره سنده
- خورشید جهانتاب ایله طارتیسه سزادر .
- هر باغچه سی بر چنستان لطافت
- هر گوشه سی بر مجلس پرفیض و صفادر .
- انصاف دکدر ، انی دنیایه دیکشمک
- کلزارلین جنته تشیه خطادر .

طرزنده وجوده کتیریلن منظومه لر بوتون دلرده
ترنم ایدیلوردی .

ابراهیم پاشا ، استانبولک تزینی ایچون یالکز
قصر لر انشاسی ، صیفیه لر احداثی ایله قالمامشدی . شهرک
طبیعی کوزلککه رنگین ، فقط مسرفاته بر بدیعه دها
ضم ایتک ایسته مشدی . صدراعظمک بو ایجاد نوینی ،
عثمانلی ذوق صنعتی سنه لرجه اشغال ایدن لاله لردی .
هیچ بر دورده لاله نک بو درجه رواج بولدیغی
کورولمه مشدی . استانبولده اولدیغی قدر همان هیچ بر
یرده ، فلمنکده بیله ، لاله نک بودرجه دقت و محبتله آراندیغی ،
باغچه لرده وکلستانلرده رواج بولدیغی کورولمه مشدی .
استانبولک همان اک کزیده باغچه لرینی لاله لر تزین
ایدیور ، بر چوق اولرک پنجره لرنده صاقسیلر اوزرنده
لاله لرک اندام رنگینی مشام ذوقی تعطیر ایدیوردی .
لاله یتشدرمک ایچون باغچه لر تنظیم اولونیور ، رساله لر

بوغاز ایچنک زمردین ساحل لری جابجا کوشکلر ،
ظریف و صنعتکارانه تنظیم ایدلمش باغچه لرله تزین
اولونمشدی . حتی شهرک تنظیفات داخلیه سنه ده اهمیت
ویرلمش ؛ بالق پازاری جوارنده اوطوران موسویلرک
« زقاق واسواقلرینی تلوینه باعث و مسلمینه بیع عرق
و شراب کبی قباحتلری ارتکابه جسسارتلری حسیله
نیجه مکاره و مفاسد حادث » (۱) اولدینی جهتله خانه لری
قسماً فیئات اصلیسيله صاتین آلمش ، قسماده اسلامره
ایجار ایدیلرک شهردن اوزاق محللرده اسکانلرینه فرمان
عالیشان صدور ایلشدی .

استانبول بو صورتله ، صاف و مائی بر سما آلتنده ،
نیلکون افقلر اوزرنده یوکسه لن قبه و مناره لری ،
مرمره نك طراوتدار صولری اوزرنده رنگارنگ عکسلر
براقان چینیلی کوشکلری ، دکزک آغوشنده ، یکی
تعمیر اولنان قیز قلعه سنک دلاویز عکسلریله بر مجموعه
بدایع حالنی آلمشدی . پایتختک دست طبیعت و ذوق
صنعتله پیرایه دار اولان منظره سی بوتون شاعرلرک
حسیاتی تحریک ایلشدی .

آرتق استانبولک تصویر بدایعی ایچون غزللر انشاد
اولونیو :

بتون ساحلده ریختملر انشا ایتدیرمش ، اوزرینه
غایت ظریف قصرلر و حماملر یاپدیرمشدی . بتون بو
انشات آلتش کونده ختامه ایردیرلمشدی . حتی پاشا،
تاریخی ده کندی تنظیم ایدرک :

مبارک اوله سلطان احمده دولته سعد آباد

دیمشدی (۱). آرتق استانبولک هر طرفنده انشاآته
دوام اولونیوردی . اوروپادن ، آسیادن استانبوله بر
چوق معمارلر جلب ایدیلور ، بتون بنالر مختلف
طرز معماریده انشا اولونیوردی . بو صورتله وجوده
کتیریلن مبانیده گاه (ورسای) ، گاه (اصفهان) طرز
معماریسی تطبیق ایدیلوردی . کوشکلرک پلانلرینی پارسدن
فرانسز سفارتی ترجمانی موسیو لونوار کتیرمش ، حتی
او دورده استانبولک توصیفینه دائر برده اثر یازمشدی .
استانبوله او درجه فعالیت ابراز ایدلمشدی که ، آز بر
زمان ایچنده کاغذخانه صرتلری آره سندن پر سکون
صولریله جریان ایدن آب روان اطرافنده بر چوق
مزین ورنکا رنک کاشانهلر وجوده کتیرلمش ، نهرک
هر ایکی طرفنده کی اراضی و طاغلر اعیان و خدام دولته
احسان بیورلمشدی .

کتیرمش، بالطه جیلر اوجاغنی تعمیر ایتدیرمشدی (۱).
 صوکر، پوشیده رسول الثقلینی عثمانلی صنعتکارلرینه
 اعمال ایتدیره رک بلده مبارکده کوندرمک کی آثار
 دیندارانده ابراز ایلشدی. فقط ابراهیم پاشانک اک
 زیاده اهمیت ویردیکی انشآت، ذوق وسفاهت ایچون
 صیفیه لرک تزییدی، وقصر لرک اعماری ایدی. احمد ثالث
 اک زیاده (سعد آباد) دن حظ ایتدیکی ایچون صدراعظم
 ابراهیم پاشاده اک چوق بو جای دلنشینک احیاسیله
 مشغول اولمشدی. ابراهیم پاشا کاغد خانه نک اعمارینه
 بالذات نظارت ایتشدی. انشآت او درجه سرعتله
 اجرا اولونمشدی که، عمله لر رمضانده و بایرامده بیله تعطیل
 ایتمه مشلردی. ابراهیم پاشا اولاً نهرک مجراسنی
 دیکشدرتمش، خبره خانه دن سکنز یوز زراع مسافه
 اوزرینه ایکی طزفی مرمر ریختملرله مزین بر مجرا
 قازدیرمشدی. صوکر ایکی مجرانک کنارینه، اوتوز
 ستون اوزرینه، محتشم بر قصر هایون انشا اولونمشدی.
 قصرک اوکنده غایت جسیم بر حوضله چاغلانلر،
 آغزندن صولر آقان اژدرهالر، یکپاره مرمردن
 حوضلر و فیسقیه لر وجوده کتیرلشدی. ابراهیم پاشا،
 فصری بو صورته تزیین ایلدیکی کی باروتخانه یه قدر

شهنشاه عالی نسب سلطان ممدوح الحسب
فرمان ده روم و عرب خان احمد کشور کشا

قطعه سیله باشلایان قصیده غراسی چشمه نك اطرافه،
رنکین بر زمین اوزرینه ، یازلمشدی . اصل تاریخی
احتوا ایدن :

تاریخی سلطان احمدك جاری زبان لوله دن
آج بسمیله ایچ صوی خان احمده ایله دعا

یاتی ایسه بویوک یازی ایله، بو آبدء صنعتك تام جبهه سنه
حك اولونمشدی. چشمه نك مدور کوشه لری ، آلتون
یالیزیلی پارماقلقلرینك ترکیبات صنعتکارانه سی، صاچاغندن
قاعده سنه قدر تزین ایدن اینجه ، نارین ، ظریف بر
دانتله لاکبی ایشله نن اویمالرك صنعتی ، بیاض ، پنبه
ویشیل طاشلرك الوان دلاویزیله یالیزلرك امتزاجی همان
هر کون ظریف بر کلدسته صنعت کبی نظرلری تنشیط
ایتمک باشلامشدی . احمد ثالث چشمه سی آرتق نمونه
اتخاذ ایدلمش ، بالاخره عین مودلده ، عزب قاپوسنده،
طوپخانه واسکدارده ده بررچشمه وجوده کتیرلمشدی.
احمد ثالث ، شهرک آبدات صنعتنی تزید ایلدیکی کبی
ابراهیم پاشاده کاغد خانه ده ، خواجه پاشاده ، وطنی
نوشهرده، چامعلر، مکتبلر، حماملر و کتبخانه لر وجوده

تأمین اذواقی خصوصندہ بوتون نفوذینی ابراز ایلوردی .
 ابراهیم پاشا ، احمد ثالث انشا آتہ مراقنی جداً
 تقدیر ایلہ مشدی . بونک ایچون اولایا یختک مختلف
 بنالری تمیر ایدلمشدی . واقعا سلاطین اسلافک انشا
 ایتدیردکلری کبی محتشم قبه لی ، متعدد منارہ لی جامعلر
 انشا ایتدیرلمشدی ؛ فقط استانبولک ہر گوشہ سی عثمانلی
 ظرافت صنعتہ نمونہ اولہ جق آبدہ لرلہ ترین ایدلمشدی .
 بو آبدہ لرک اک کزینی ، عثمانلی صنعت معماریسنک جوہر
 رنگینی اطلاقہ شایان اولان چشمہ ایدی . بو چشمہ ،
 سرای ہایونک قپوسی اوکنہ انشا اولونمشدی . چشمہ نک
 محیطی و تریناتی عرب طرزندہ ایدی . اوزرندہ کی
 چیچک تریناتی شرق صنعتک اک کزیدہ نمونہ لرندن
 ایدی . مختلف لونده ، یالیزلرلہ مزین اولان تریناتی ،
 طلوع شمس ایلہ برابر طاتلی کولکلر براقان صاچاقلر
 آلتندہ آہنکدار برمنظرہ وجودہ کتیرردی .

احمد ثالث چشمہ یی انشا ایتدیردکن صوکر :

آج بسمیلہ ایچ صوی خان احمدہ ایلہ دعا (۱۱۴۱)

تاریخی بولش ، چشمہ نک اطرافہ یازلق اوزرہ
 بومصرعک برقصیدہ ایلہ تتویجی آرزو ایلہ مشدی .
 اوزمان سید وھیک :

و دبدبه‌یه ، ذوق و سفاخته انهما کی ، شخصنده ده تجلی
ایدیوردی . اللری ، طبق ظریف و نرمین بر الی قادین کی
ألماس و زمرد یوزوکلرله مزیندی . البسه‌سی سراپا
ألماسلر و اینجیلرله بزه نمشدی . صدر اعظمک زینته
اولان انهما کی ایله برابر پادشاهک ده ذوق و صفایه
ابتلاسی ، بودوره باشقه بررنک ویرمشدی . احمد ثالث
مشاغل . دولتن اوصانمش ، ذوق و صفا ایله دماغنی
دیکندیرمک آرزو ایدیوردی . حتی بوتون اکلنجه لرك
مترع ، صنعتکارانه و منتظم اولماسنی طلب ایلوردی .
نظرده دائماً تجدد کوستن اکلنجه لردن ذوقیاب اولدیغنی
ایچون کوزل بر سرایده ترتیب اولسان عالملر آنی
فوق العاده محظوظ ایله یوردی . احمد ثالث ذوق و سفاخته
انهما کی ایله برابر جمع ثروته ده حریص ایدی . ابراهیم
پاشا ، پادشاهک بویکی تمایلی کمال درایتله اداره ایدیور ،
حتی بویکی ضد تمایلک سوء تأثیر حاصل ایتسنه میدان
ویرمیوردی . اهالیدن ویرکیلر آلینیور ، منافع عمومیه
متعلق مصارف تقلیل ایدیلیور ، بو صورتله جسم بر
ثروت تصرف اولنیوردی . ابراهیم پاشا بو واسطه ایله
خزینة هایون وارداتی تزئید ، سلطان احمد ثالث
اکلنجه لرینی تأمین ایتمکه موفق اولیوردی . صدر اعظم ،
موقعی بو صورتله تحکیم ایدیور ، عین زمانده حکمدارینک

هپ صدفله تزین ایدلمش ، آردلرینه چیوی مقامنده
 زمردلر سرپلمشدی . دها برچوق اوطلر واریدی که ،
 دیوارلری هپ زیتون آغاجی قاپلی ، صدفله مزیندی .
 بعضلرینه چینی قاپلانمشدی . سرایده بر چوق صفهلر
 کورولیوردی که ، اطراف چچک صاقسیلری ، میوه
 وازولریله سوسانمشدی ؛ بونلرک کافه سی آلچیدن
 یاپلمشدی . فقط نقوشی او قدر اینجه ، رنگلری او
 درجه قویو ایدی که ، بونلرک بر اثر صنعت اولدیغنه بردرلو
 اینانیلامیوردی . باغچه لرک لطافتی ده سرایلرک طنطنه سیله
 متناسب ایدی . هر باغچه ده بر چوق آغاجلقلر ، قورولر
 وفیسیقه لر واریدی . سرای ارکانی بو آغاجلر آلتنده ،
 صولرک زمزمه سی قارشیشنده ، ذوق و آهنگله امرار حیات
 ایدرلردی (۱) .

بوتون بو قصرلر ، احمد ثالث ذوق صفا پرستانه سنه
 کسب وقوف ایدن ابراهیم پاشانک غیرت ذوق پرورانه سی
 ایله انشا اولونمشدی . ابراهیم پاشا ، احمد ثالث
 بوتون حسیاتنه واقفدی : بالخاصه کندی ده ذوق
 وصفایه میالیدی .

ابراهیم پاشا ، تناسب اندامه ، ظرافت کبارانه یه ،
 اطوار و اوضاعنده وقارحلیانه یه مالک بر ذاتدی . زینت

غایت مناسب بر نقطه ده ایدی . آرقه سنده اورمانلرله
 مستور بر تپه بولونیوردی . سرایک اوطه لری یوزی
 متجاوز ایدی . همان کافه سی ده خارق العاده بر صورتده
 تزین ایدلمشدی . هر اوطه ده مرمرلر ، یالیزلر ،
 غایت اینجه رسملر صوڪ درجه مبذولدی . پنجره لرك
 جاملری انكلتره نك اك كوزل بلورلرندن انتخاب ایدلمشدی .
 بو سرایده محتشم بر ایمپراطورلغه صاحب ، هر درلو
 زیب وزینته مالك برسلطانك تماشا ایده بیله چکی عظمت
 وطنظنه تماماً موجوددی . بالخاصه حمام دائره سی جداً
 نظر دفته آلمایه شایاندی . قورنه لر ، چشمه لر ،
 دوشمه لر کاملاً مرمردن ، طاوانی یالیزلر ، دیوارلری
 ظریف چینیلرله مزیندی . حمامك یاننده ایکی کنیش
 دائره واردی . اك یو كسكده کی بر سد شكنده ایدی .
 درت گوشه سندن شلاله لر شكنده صولر آقیور ، اوفاق
 مرمر قورنه لره دوکولیور ، صوڪرا بویوچك بر قورنه ده
 طوپلانیور ، بو قورنه نك اطرافنده کی دلیکلردن خارجه
 طوغری سریلیوردی .

سرایک دیوارلری اطرافه دیکیلن خانم اللریله
 اصهار برنوع یشیل ستره وجوده کتیریور ، بنای
 دلنشین بر کولکه آتنده بولندیریوردی . سرایده
 احمد ثالث اقامتنه تخصیص اولونان اوطه نك دیوارلری

احمد ثالث قیش موسمنی بو سرایده کچیریدی .
ایلك بهارک پارلاق کونشی استانبولک طراوتدار
یشیلکلرینی یالیزلامایه باشلار باشلاماز بعضاً قره آغاچ
کوشکنه ، بعضاًده ایوبه ، والده سلطان کوشکنه
کیدردی . احمد ثالث دورنده قیر واکلنجه عالمیری
اودرجه تعمم ایتشدی که ، استانبولک ایدلنشین نقطه لری
ظریف کوشکر ، نظرربا باغچه لرله تزین ایدلمشدی .
زیرکده عایشه سلطان ، پاشا قاپوسنده فاطمه سلطان
سرایلری ایله قندیلی سرائی نه درجه انتظام و مکملیتی
حائز ایسه ، استانبولک افرحفا موقعلرنده بنا اولونان
کوشکر و باغچه لرده عین انتظام ونفاستده انشا اولوردی .
از جمله صالی بازارنده (امن آباد) ، چغاله سرائی
جوارنده (فرح آباد) ، علی بک کوی قرینده (خسرو
آباد) ، بیکده (هایون آباد) ، دفتردارده (نشاط آباد) ،
کاغدخانه ده (سعد آباد) قصرلری هپ سلطان احمد
ثالث دورینک یادکاری ایدی .

اسکدار وقاضی کوی ساحلری ده کاملاً کوشکرله
تزین ایدلمشدی . یالکز بو ساحله ، یوزی متجاوز
ظریف ونظرربا سرائلر واردی . از جمله سلحدار
علی پاشانک فاطمه سلطانله ازدواج ایتزدن اول یاپدیردیغی
سرائی جداً تماشایه شایاندی : سرائی ، دکر کنارنده ،

آویلیمشدی . سالونك صول طرفنده ، حمامه ، حمام
 قوریدورینه، دیگر دائره لره آیری آیری قبولر آچیلیمشدی.
 قبولرك اوستنده، قیرمزی زمین اوزرینه مدایحی حاوی
 بیتلر ، قصیده لر یازلمشدی . سالونك دیوارلری سراپا
 آینه لر ، چینیلر و چشمه لرله مزیندی . آینه لرك
 چارچیوه لری گرفت آصمه دالریله تزین ایدلمش ،
 چینیلر عثمانلی صنعتنه نمونه اولا بیله جك بر نزاhtده ،
 بیاض زمین اوزرینه مائی ، مینه رنکی چیچكلرله تلوین
 اولونمشدی . دیوارلری جابجا تزین ایدن دولاب
 قباقلری كاملاً اشكال هندسیه یی حاری صدفلی چیچكلر
 و قبارتالرله مزیندی . سالونك خدیجه ناظر پنجره لرندن،
 یوکسك سرولر و اخلامورلر آردسندن عطف نظر
 اولندیخی زمان ، دكزك مائی صولری اوزرنده بك
 اوغلی صرتلرینك نظر نواز یشیللكلری منظور
 اولوردی .

احمد ثالث ، اکثریا بو سالونده آهنگ ایتدیرر ،
 شروانده اوطوران خواننده قیزلرك صدای نی وسنطورندن
 قبه لره انعكاس ایدن صدالرله مست حظوظ اولور ،
 صاریشین جاریه لرك شوخ و شاطر قهقهه لرله بلورطوبی طوتمق
 ایچون صیجرامالرینی ، عظیم برشوق و شادمانی ایچنده بر
 بریله مسابقه کیریشمه لرینی مستانه نظرلرله تعقیب ایدردی .

یوکسه لن ، بغداد کوشکنک ظرافت صنعتنه بوقلمون
رنکلرله نظیره لر تشکیل ایدن لاله باغچه لری منظور
اولوردی .

سرایک قسم خارجیسی ، ساده وطبیعی کوزلکلری
حائز اولدینی کبی ، داخلی ده کل باغچه لریله مزیندی .
سرایک همان بوتون سالونلری رنکا رنک چینیلرله
زروزیوره مستغرقدی . سرای هر دورده تعمیر
اولونمش ، هر پادشاه زماننده برداثره ایله توسع ایتشدی .
بالخاصه محمد رابع ، سرای همان کاملاً احیا ایلشدی .
سرایک اک مستثنا دائره سنی ، جسیم قبه لی خنکار
صفه سی تشکیل ایدیوردی . بو صفه عثمانی صنعت
معمار یسندنه انموذج بدیع تشکیل ایده جک مینه لی چینیلرله
تزین ایدیلشدی . اوتوز خطوه اوزونلقنده ، یکرمی
ایکی خطوه کینیشلکنده انشا اولونان بوجسیم سالون ،
کمرلری اوزرنده کی مزین و ملون قبه سیله جداً شایان
تماشا بر منظره اراه ایدیوردی . سالونک خلیجه
ناظر پنجره لری اوکنه یوکسک بر شروان یاپیلمش ،
پارماقلقلری موزاییق کاری صدفلرله ایشله نمشدی . شروانک
صاغ طرفنده باشقلری یالدیدرن ، ستونلری کل رنکی
مرمردن ، پادشاهک اقامتنه مخصوص برسقف وجوده
کتیرلشدی . بو سقفک اوکنه مزین بر بلور طوپ

ابراهیم پاشا ، فاطمه سلطانك عشقیله نالان اولارق
منظومه لر انشاد ایتیش ، کنج سلطانہ قارشی قلبندہ
حاصل اولان ذوق عاشقانه یی شرقلیره مخصوص نازکانه
بر ادا ایله تصویر ایلشدی (۱) .

احمد ثالث دورنده ، استانبول طبیعی کوزللكلرینی
همان کاملاً محافظه ایدیوردی . بوغاز ایچی ، مائی
و آهنگ ساز صولرینك نوازشیله تتره شن یشیل ساحلرندہ ،
درت بش بیاض ، صنعتکارانه کوشکدن ماعدا ، شایان
دقت مبانی یی احتوا ایتیوردی . بشکطاش ساحلرینك
چاملقلری آلتندہ سرای آصفینك اندام محتشمی ، آناطولی
ساحلرندہ اوفاق برقاج جامعك بیاض مناره لری ، صوکره ،
اطرافی چیچک لره مزین ، رایحه لره مشبوع بر دریای
کبود ، بوغازی بوتون کوزللكلریله تزیین ایدیوردی .
سرای برونی ایله استانبول سمتری ، بو طبیعی
کوزللكار آره سنده ، بر موقع مستثنی تشکیل
ایدیوردی . سرایك ساحلدن باشلا یارق آیاصوفیه
اوکلرینه قدر امتداد ایدن سورلری اورته سنده یوکسک
سرولر ، جسیم آغاجلر آره سنده ، قباب ورواقی ایله
ساحل بونی تزیین ایدن یالی کوشکلری و اینجیلی
کوشکلر ، بوتون بو کوشکلرک اوزرندہ ، قدمه واری

تأمین ایله مشدی ؛ حال بوکه عثمانلیق ، فن و صنعت ، فکر آتربیه اذهانه غیرت ایتدجکه بو مغلوبیتلرک دها الیم بر صورتده تکرر ایده جکی ؛ حتی عثمانلیغک ده تهلکیه معروض اوله جنی کیمسه نک عقلنه کله مشدی . صوک آوستریا سفرندن صوکر ا مملکتک آتیسنی تأمین ایده جک بعض سیاسی تدبیرلر اتخاذ اولونمشدی ؛ فقط آنلرده نتیجه سز قالمشدی . یالکز شعر و صنعت ، اوده ابراهیم پاشانک همت و تشویق ایله ترقی ایتش ، اون اوچ سنه (۱۱۳۰ : ۱۱۴۳) امتداد ایدن دوره مسالت ذوق و سفا هتله کذار ایله مشدی . بو عالم ذوق و نشاطک قطبنی احمد ثالث تشکیل ایدیوردی . احمد ثالث ، حربک فلاکتلی دورلری کچر کچمز قیزلرینک دوکونلرینی اجرا ایتدیرمش ، خلقی شوق و آهنگ ایچنده یاشاتمشدی . جلوسنک ایلک اون سنه سی ظرفنده احمد ثالث قیز وارکک یکر می درت چوجنی دنیا یه کلشدی . احمد ثالث ، قیزلرندن عاتکه ، خدیجه وام کلثوم سلطانلرک عقدلریله شهزاده لرندن دردینک سنت دوکونلرینی اجرا ایتدیرمشدی . بو دوکونلر پای تختی کونلرجه شوق و شطارت ایچنده یاشاتمشدی . دها اول فاطمه سلطانک صدر اعظم ابراهیم پاشا ایله اجرا ایدیلن دوکونلری ده غایت پارلاق اولمشدی . حتی اوزمان

پارلاق بر حسن قبوله مظهر اولمش ، فقط راهب
دوبووانك اداره سزلكی یوزندن نافع بر نتیجه تأمین
ایده مه مشدی .

ابراهیم پاشا دولتك شرف وحیثیتی وقایه ایچون
هیچ بر مصرفی دریغ ایتیمور، مملکتك وارداتی تزید
ایچون لازم کلن تدایردن ده خالی قالمیوردی . از جمله
صدارتك ایلک اوچ سنه سی ظرفنده محلول علوفه لرك
خزیننه مانده ایدلمسنه غیرت ایتمش ، خزیننه مالییه یدی
میلیون غروش تصرف ایتدیر مشدی . بوندن بشقه
(ساقز) ده تحریر نفوس ایتدیر مش، بوحوالیده اعمال
اولونان کمرلردن اوته دنبیری آلنان اون آچه کمر کدن
فضله اوله رق هر برینك قیمتته کوره ۴۰ : ۶۰ آچه
تحصیلنه قرار ویر مشدی . خزیننه دولت ، بوصورتله
کسب ثروت ایلد کدن صو کرا حدودده یالکز (نیش)
و (ویدین) قلعه لری انشا ایدلمش ، قصوری مملکتك
عمراننه تخصیص اولونمشدی .

(پته روارادین) هزیمتندن صو کرا آوستریا سفر لری
قانی صفحه لری ده اونودلمشدی . صلح ، کویا عصرلردن
بری دشمنلریك مهاجماتی قارشیسنده رجعت ایدن ،
ایکی عصرلق میراث حاکمیتی اون اون بش سنه ظرفنده
قهر و هزیمتله مغلوبانه ترك ایدن عثمانلیرك آتیلرینی ده

شق ثانی دفتر داری بو هدایای حاملاً ویانه به کیتمش ،
 « لازمه ناموس دولت » ی پارلاق بر صورتده ابراز
 ایله مشدی .

ابراهیم پاشا ، موقع ضدارتی احراز ایلدیکی زمان
 مملکتک احوال داخلیه و سیاسیه سندهده بویوک تبدلر
 حاصل ایله مشدی . احمد ثالث وزیر ی ، روسیه ایله
 آوستریا بیننده رقابت حاصل ایتک ایچون روسیه
 و پولونیا ایله مناسبات حسنه تأمیننه چالیشمشدی . از جمله
 مجاری راقوچینک تشویقی ایله ایلک دفعه اولمق اوزره
 پروسیا ایله دوستانه رابطه لر تأسیسنه غیرت ایله مشدی .
 تورکیانک بوتشبتنی فرانسه ، اسوهج و ناپولی حکومتلری
 نظر ممنونیتله کورمشلردی ؛ آوستریا ، روسیه وانکلتره
 ایسه پروسیایی کندیلرینه رقیب عداایله مشلردی . ابراهیم
 پاشا بر طرفدن روسیه قو کتخداسی داشقووی قبول
 ایلش ، دیگر طرفدن فرانسه سفیری مارکی دوبونناقله
 تأسیس روابط ایتکدن خالی قالمامشدی . حتی اوروپا
 سیاستنه ، اوروپا وضعیت دولیه سنه دهه زیاده کسب
 وقوف ایچون فرانسه یه سفیر اعزامنه قرار ویرمشدی .
 یوسفارته « دسایس نصاریه تحصیل اطلاع ایتمش برکاردان
 دقیقه شناس » اولسی حسیبله یکر می سکز چلی محمد
 افندی انتخاب اولونمشدی (۱۱۳۲) . محمد افندی پارسده

پروپاگاندا سنه مانع اولمالری فرانسزلرك ايشنه كلمه مشدی .
كمر ك رسومنك تزیدی ایسه فرانسه تجارتنه اجرای
تأثیر ایتمش ، فرانسه نك ممالك عثمانیه یه ادخالاتی اون
ملیون قدر تناقص ایلمشدی .

ابراهیم پاشانك بو بابده کی تداییری ، دولت عثمانیه نك
سر مقدراتی اوزرنده طولاشان فورطنه لری بر مدت
قدر تأخیر ایده بیلردی ؛ فقط بو فورطنه لرك قطعی
صورته تبدیل استقامت ایتسی امکان خارجنده ایدی .
دها طوغروسی ابراهیم پاشانك سیاستی ، عثمانلی دولتی
اداره ایچون بر مسلك اولمقدن زیاده تهلکه کی تأخیر
ایده بیلمش ، بو مدت ظرفنده ابراهیم پاشا داخلاً
تشکیلات وتنسیقات ایله ، فقط اك زیاده ده ترقی صنعتله
برابر تزید ذوق وسفاهتله ، عثمانلی تاریخنده مهم بر
دور وجوده کتیرمشدی .

ابراهیم پاشا دورنده سرای هایونك ثروت واحتشامی
بك پارلاقدی . اودرجه ده که ، پساروفچه معاهده سنی
متعاقب ویانه یه سفیر اعزامی لازم کلدیکی زمان طرف
شاهانه دن غایت کرانها هدیه لر کوندرلمشدی . مقداری
ایچه بریکونه بالغ اولان بوهدیه لر ایچنده بالخاصه ألباسلر ،
اینجیلر وزمردلرله مزین چادیرلر و قلیجیلر ، استانبول
دیبا سندن سراپا آلتون اکرلر بولونیوردی . او زمان

و نفوذندن قورق دینی دشمنلرله برلشمشدی. بوتارینخدن اعتباراً روسیه و آوستریا حکومتلری ، باب عالی اوزرنده اجرا ایلدکلری نفوذ سایه سنده ، احمد ثالث اسلافی زماننده فرانسیه ویریلن مساعداتک بر قسمی ابطال ایتدیرمشلردی . از جمله فرانسلر شرقدہ تجارتک اک مساعد بر موقعده بولوندکلری حالدہ ، (پساووفچه) معاهده سنی متعاقب آوستریا لیلرده عین مساعداتی استحصال ایتمشلردی . روسیه ایله آوستریانک تورکیه یه قارشی عقد ایتدکلری اتفاقدن صوکر فرانسه سفیرینک استانبولده کی نفوذی کیتدکجه تناقص ایلشردی . کذا آوستریا و روسیه نک نفوذی تزاید ایلدیکی جهتله فرانسلر سفیرلری قاتولیکلرک حقوقنی ده مدافعه دن عاجز قالمشلردی . از جمله « ممالک محروسه پادشاهیده افرنج راهبرلری جنسندن بعض شیاطین انس ، قصد فاسد و غرض کاسد ایله دور بلاد و امصار و طرف طرف کشت و کذار ایدوب روم و ارمنی مقوله سی اهل ذمت رعیتی آیین عاقل و مذهب باطل افرنجی یه دعوت و بعضلرینک درونلرینه تأثیر فسون و محبتلری مانند علت فرنکی سرایت ایتدکلری جهتله » قونسلس بولونمایان یرلرده قاتولیک راهبرینک اقامت ایتملری منع ایدلمشدی (۱۱۳۸) . عثمانلیلرک بو صورتله قاتولیک

نفوذی آلتنده بولنه جق ، آنلرك نو عما وصایتی تحمنده
یاشایه جق ، بر قاچ سنه لك سكون واستراحتی آنجق
بو اتقیاد وسرفرویه مقابل اکتساب ایلیه جکدی .

ابراهیم پاشا ، عثمانلی وطنی اون اوچ سنه یی
متجاوز بر مدت آوستریا و روسیه تعرضندن خلاص
ایچون بو سیاستی تعقیب ایلمشدی . ابراهیم پاشا جداً
عاقل ، منورالافکار ، ذوق صنعتله پرورده اولمش بر
وزیر ایدی . صلحك منافعندن استفاده ایتمکی بیلیر ،
غرب مدنیتنه قارشی هیچ بر خصومت کوسترمزدی .
ابراهیم پاشا درایت ومهارتیه هر کونك مشکلاتی بر
طرف ایدیور ، فقط ایرتسی کونك مهالکنی استدلال
ویا ازاله ایتمک مهارتتی کوسترمیوردی .

ابراهیم پاشانك بو سیاستی ، مملکتی آنجق بر مدت
روسیه و آوستریا استیلا سندن قورتارمشدی . ده
طوغریسی ، روسیه ایله آوستریا بیننده ، دولت عثمانیه
علیهنده عقد ایدیان ۱۱۳۸ اتفاقك تأثیرینی بر قاچ سنه
تأخیر ایتمش ، فقط بو ائناده فرانسه نك منافعی
طوغریدن طوغرییه عقیم بر اقمشدی . بر فرانسز
سفیرینك دیدیکی کبی ، بو دورده « عثمانلیلر دوستلقدن
زیاده قورقویه تبعیت » ایتمشلردی . باب عالی فرانسه نك
آوستریا ایله رقابتدن استفاده ایده جك یرده قدرت

شدته بیه مهارت صاحبی ایدی. اجنیلره حسن معامله ایدر، اوستریا ایله حرب ختامه ایرنجه تورکیه به هم جوار حکومتلره صلح و صلاح اوزره یاشایاجغنی، مملکتده بر طاقم پروژدرلر تطبیق ایدرک عثمانلیغه اسکی شان و شرفنی بخش اتمک موافق اولاجغنی تأمیناً سویلردی (۱). فی الحقیقه ابراهیم پاشا مملکتده صلحی تقریر ایتک ایستور، (خوتین) و (بندر) ده استحکامات انشا ایتدیره رک بو طرفلری قایماق، حتی روسیه ایله ده او یوشمق آرزو ایدیوردی. ابراهیم پاشا خرسیتیانلرک صنعت حربده عثمانیلره تفوق ایتدیکنی آکلامش، یکیدن عسکر یتشدیرمک، اوریا دولتلری بیننده بالاخره اختلاف حاصل اولورسه بوندن استفاده ایتک چاره لرینه توسل ایله مشدی (۲).

ابراهیم پاشا، پساروفچه معاهده سنندن صوگرا، دولت عثمانیه نك معروض اولدینی تهلک لری لایقیله تقدیر ایتشدی. وطنی بو تهلکه دن قورتارمق ایچون ابراهیم پاشانک دوشوندیکی یکانه تدبیر، خصملریله ائتلاف اوزره یاشامق ایدی. فقط بو سیاست تعقیب اولندینی تقدیرده باب عالی ویانه، وپته رسبورغ قابینه لرینک

(۱) شهفر، استانبولده فرانسه سفارتلرینه دائر مخرطه

تاریخیه، ص ۳۰.

(۲) مارکی دوبونناقک سفارتنامه سی، ص ۱۵۳.

ایچون زمان وسکون لازمدر . دشمنه ویردیکمز
 یرلری آلق ، صوکرا دوشونیهجک برایش . فرانسه
 ینه اسکی دستورینه عودت ایدهجک ، تورکیهک
 کوچولهسی کندیسسی ایچون نه قدر مضر اولدیغنی
 آکلایاجقدر . دها شمیدین خارق العاده ایشلرندن بحث
 اولونان کنج قرالکزده حقمزده اجدادی کبی
 دوشونهجکدر . اوزمان اوده آکلایاجقدرکه ، فرانسه
 ایله بزم دشمنلریمز ، عینیدر . آنلرک اکتساب قوت
 ایتملری هر ایکی دوات ایچونده مضردر . بناءً علیه
 ایکی دولتدن برینک ویا هرایکیمزک بو تهلهکک اوکنی
 آلقو ویا آنی طور دیرمق ایچون منفرداً ویا متحداً حرکت
 ایتمککمز لازمدر .

ابراهیم پاشانک بو مطالعه سنی مارکی دویونناقده
 تصویب ایتمشدی (۱) .

ابراهیم پاشا ، سیاستده بویوک براعتدال کوسترمشدی .
 ذاتاً موقع صدارتک شرفنی محافظه ایدهجک کافه اوصافه
 مالکدی . خصوصیه سرای اُنتریه لرینک بوتون دقائقه
 مطالعدی . طبعاً سومیلی ، فکر آجوال ، صوک درجه
 نفوذ نظره مالک ، طبعاً حلم و سکونته منهک ، ابراز

(۱) « بو حقیقی بنده آنکله برابر مصیب کورددم » ،
 مارکی دویونناقک سفارتنامه سی ، ص ۱۳۹ .

اولمادینی ایچون ، آوستریالیلری پایتخت قپوسی اوکنده کورمکدن متمادی برخوف وهراسه دوچار اولیوردی . و اودرجه ده امنیت حاصل ایتشدی که ، آوستریا ایمپراطوری یکی برسفره دوام ایده جک اولورسه ، عثمانلیلری استانبولدن ده چیقارابیلیردی . ، فقط صدراعظم ، ایمپراطر سراینده کی تفاقه و پادشاهک صلحپرورلکنه واقف اولدینی ایچون بو حالدن استفاده ایتمش ، کندیسنه تکلیف اولونان شرائطی کاملاً قبول ایش ، حد ذاتنده موجب حجالت ، فقط اوصرده قطعیاً الزم بر صلح عقد ایدرک تأمین مسالته موفق اولمشدی « (۱) .

اوصرده فرانسه سفیری دوبونناک ابراهیم پاشایی ادرنده ، چاذرنده زیارت ایتدیکی زمان ، ابراهیم پاشا پساروفچه معاهده سی حقنده سفیره شو مطالعه ده بولونمشدی :

— شو کوردیککز عسکرله ، و بالخاصه بوتون دولترک بزدن یوز چویردیکی برزمانده ، ایر کج بزه توجیه مخالست ایده جکنه امین اولدیغمز فرانسه نک آوستریا ایمپراطوری حسابنه اسپانیاه قارشى حرب ایله مشغول اولدینی برهنکامده ، بزناصل حرب ایده بیلیرز؟ علی پاشا ، بومملکتی پریشان ایتدی . بو ضیاعی تلافی

قفاسی کسیله جک سکسان کشینک ایچنه ابراهیم پاشای ده داخل ایتشدی. ابراهیم پاشا بو حقیقتی، فرانسه سفیری مارکی دوبوناقه بالذات سویله مشدی. ابراهیم پاشا، سلحدار علی پاشانک شهادتی اوزرینه سربست قالمش، اوتارینخدن اعتباراً موقع صدارتی احرازه قرار ویرمشدی. فقط بو موقعک غایت تهلککلی اولدیغنی بیلدیکی ایچون پساروفیچه معاهده سنک امضالانماسنی بکله مشدی. بو موقعی اولاً بوستانجی باشی خلیل پاشایه ویردیرمش، آنکده عزلی اوزرینه دوستی و همشهریسی نشانجی محمد پاشا صدر اعظم اولمشدی. بوسره ده کندیسکی رکاب هایون قائممقامی قالمشدی. فقط بوتون سفراجه معلوم ایدی که، اکمهم ایشلر ایچون ابراهیم پاشایه مراجعت ایدیایر، صدر اعظمه ده علی الاصول مراجعت اولونوردی.

محمد پاشا، صلحک ختامنه قدر موقع صدارته قالمش، عقد صلح تقرر ایدر ایتمز موقع صدارتی ابراهیم پاشا اشغال ایله مشدی. ابراهیم پاشا مملکتی پریشان برحاله بولمشدی: علی پاشا اک مجرب ذواتی قتل ایتدیرمش، یکیچریلرده نظام و انتظام قالمامشدی. «عسکر، باشلرنده ای قوماندانلر بولونمادیغنی ایچون حربه قورقه قورقه کیدیوردی. بو قورقاقلق سرای هایونه قدر سرایت ایتمشدی. اساساً پادشاه طبعاً حربجو

حسد و طمع او غورنده قربان ایتمشدی. واردات مملکتی خزینه لرینه ییغارق خلقی فقر و ضرورتی گرفتار ایتمشدی. ابراهیم پاشا ایسه احمد ثالثک احتراصاتنه حاکم اولمش، طبایعنه دهها زیاده ملایمت بخش ایتمشدی. فقط پادشاهک خست طبعی ایله خلقک خوشنودسزلغنی موجب اولماق ایچون حکمدارک یرینه کنیدیسی صرفیاتده بولونه رق تبعه یی ممنون ایتمکه چالشمشدی.

ابراهیم پاشا موقعنی ده تحکیم ایتمکه اوغراشمش، اکمهم مناصب دولته کندی آدملرینی یرلشدرمشدی (۱). ابراهیم پاشا بواحتیاجی تماماً ادراک ایدیوردی. اساساً صاغلام ودائمی بر موقعه صاحب اولمق ایچون صدارتی احراز ایده جکی زمانی بیله کماله دقتله قوللامشدی: ابراهیم پاشا دهها رکاب هایون قائممقامی ایکن بیوک بر نفوذ و صلاحیته مالکدی. حکومتی و صایاسی و انتریقه لر یله کندی اداره ایدیوردی. اوصرده ده (وارادین) محاربه سنده بولنان علی پاشاده بو حاله واقفدی؛ بوسبیدن حربی اکمال ایدر ایتمز استانبوله عودت ایتدیکی زمان

(۱) « فقط حکومتک منافعه و عین زمانده ده کندی منافعه

خدمت ایدرک بوتون افعالنده ایمپراطورلغک نفعنه خادم اولمق، امین و نافع تشبثاتده بولونمق، و فرصت ظهورنده دها بیوک ایشلر کورمک آرزو سنده بولوندینی کورولور » مارکی دو بونناقک سفارتنامه سی، ص ۱۶۱.

ولدیغنی سویله مشدی. ابراهیم پاشا، پادشاهه کمال متانتله
شو جوابی ویرمشدی :

--- شوکت مآب . تذیریکنز سزی خزینه لر بیغمایه
مجبور ایدیور، وفاده ایتیمورسکنز. پاره ، حکمدارلرک
قوت و استناد کاهیدر . فقط بنم باشقه صورته حرکت
ایتمککم وسزدن کوردیکم انعامی خلقه ده ابدال ایلمککم
ایجاب ایدر . چونکه باشقه درلو حرکت ایده جک
اولورسم ، نه سز تختکزی ، نه ده بن موقعی محافظه
ایده بیلیرم . پادشاهک خزینه سی ، ملتک مالی دیمکدر .
هیچ اولمازسه بو پاره دن بر قسمک پادشاه ویا وزرا
یدیله کندیلرینه ویرلمسی ایجاب ایدر . بر مملکتده
نظام و انتظام و اقتصاد نه درجه الزم ایسه ، سخاوت ده
او درجه لازمدر .

بونک اوزرینه احمد ثالث سکونت بولش ، درحال
خزینه قیوداتی کتیرتمشدی . دفترده ابراهیم پاشانک
قرضاً بیک کیسه آچه آلدیغنه دائر بر قید کورمش ،
درحال بو قیدی سیلدرمش وپاشانک سندینی ده
کندیسنه اعاده ایتمشدی (۱) .

ابراهیم پاشانک صدارتنه کلنجهیه قدر احمد ثالث
بیک زیاده شدت کوسترمش ، حکومتک کزیده رجالی

احمد ثالث حربدن قطعياً حظ ایتزدی ؛ حربك
 فلا کتلرندن ، بادی اولاجنی مصارفدن صوڪ درجه
 احتراز ایلردی . پاره‌یه محبت ، احمد ثالث اک حاکم
 اوصافنددی . طمعکارلغی اودرجه ایلری یه کوتورمشدی که ،
 سلفلرندن هیچ بری بو درجه‌سنی ابراز ایتمه‌مشدی .
 وزیراسی پادشاهک بو حائنه واقف اولدقلری ایچون
 فضله مصارفدن اجتناب ایدرلر ، دائماً وارداتک تکثیرینه
 غیرت ایدزلردی . فقط تکثیر ایدیلن واردات ، منافع
 عمومیه صرف اولونمقدن زیاده احمد ثالث خزینه‌لرینی
 طولدیرردی . احمد ثالث بویوڪ برخست طبعه مالکدی :
 شهزاده‌لره جیب خرجلغی اولمق اوزره جزئی بر پاره
 ویرردی . بر کون شهزاده‌لرندن بری پاره‌سنی بیتیرمش ،
 ابراهیم پاشایه کلوب ایسته‌مشدی . صوکرآ آلدیغی
 پاره‌لری ، حضورنده جرید اوینایان ایچ اوغلانلره احسان
 ایتمشدی . احمد ثالث ، شهزاده‌سنک بو سخاوتی
 کورونجه حیرت ایتمش ، پاره‌یی نره‌دن بولدیغنی سؤال
 ایلشدی . شهزاده جواباً ، ابراهیم پاشادن آلدیغنی
 سویله‌مشدی . احمد ثالث ابراهیم پاشایی درحال
 چاغرتمش ، حدتلی بر صدا ایله تکدیر ایدرک
 شهزاده‌لری چوق پاره صرفه آلدیرمامسنی ، ذاتاً
 کندیسنک فوق‌العاده اسرافاتده بولوندیغندن خبردار

ایشلرده پادشاهه مستشارلق وظیفه سی ایفا ایلشدی .
 حتی کندیسنه متعدد دفعه لر وزارت تکلیف اولندی
 حالده قبول ایتمه مش ، بوصورته قیمت واعتبارینی بر
 قات دها آرتدیرمشدی . فقط برمدت صوکرانظر دین
 سقوط ایدرک (ادرنه) یه نفی ایدلمشدی . ابراهیم بك
 سلحدار علی پاشا وزارتنده (موره) یه کیتمش ، دها
 صوکران (۱۱۲۸) (نیش) دفتر دارلغنده بولنمشدی (۱) .
 صوکران آوستریا سفری اثناسنده (پتھر وارادین) ده
 بولنان ابراهیم بك ، سفرک ختامنده تحریر اولتان محضری
 سلطان احمد ثالثه تقدیم ایچون مأموراً (ادرنه) یه کلدیکی
 زمان ، احمد ثالث ، بنده سنک اسکی خدمتلینی تخطر
 ایتمش ، ابراهیم بکی بربرینی متعاقب روزنامه ، میرآخور
 اول ورکاب هایون قائممقاملی خدمتنده قولانمشدی .
 برمدت صوکراده قیزی فاطمه سلطانی تزویج ایدرک
 دامادلقه بکام بویورمشدی . ابراهیم پاشا ، (پساروفیچه)
 معاهده سنی متعاقب عثمانلی سیاستنی تدویره ، بوتاریخندن
 اعتباراً باشلامشدی (۱۱۳۰) .

ابراهیم پاشا موقع صدارتی احراز ایلدیکی تاریخن
 اعتباراً مملکتک احوال داخلیه سنده صلاح حاصل
 اولمشدی .

(سن غوطار) موفقیتندن سوکرا باشلایان بومساعی
سنه لرحه دوام ایتمش، الپارلاق ثمره لرینی (صالانقامین)،
(زمنتا) و (پتھر وارداین) محاربه لرنده وجوده
کتیرمشدی. آرتق ترکیالچون حرب وجدال سیاستی
براقق، بشریته نافع، تأمین آتی یه خادم برسیاست
تعقیب ایتک، اوروپایه علم و معرفت سلاحی ایله مقابله
ایلك لازمدی. بوسیاستک قسماً مروجی، احمد ثالث
وزیری نوشهرلی ابراهیم پاشا اولمشدی.

ابراهیم پاشا، (نوشهر) ده طوغمشدی. باباسی
(ایزدین) و ویوده سی دینمکله معروف علی آغا ایدی.
۱۱۰۰ ده همشهریلرینی زیارت ایچون استانبوله کلش،
اقرباسندن برینک دلالیله سرای هایون حلواجیلری
زمره سنه داخل اولمشدی. ابراهیم بك، فطری ذکاسنه
انضمام ایدن درایت و غیرتی سایه سنده تبردارلق، اوقاف
کتابتی، یازیجی خلیفه لکی ایتدکدن سوکره، احمد ثالث
فوق العاده توجهنه مظهر اولمشدی. ابراهیم بك، پادشاهک
شهراده لکی زماننده دائماً یاننده بولنور، عادتا محرم
اسراری عد اولنوردی. احمد ثالث، بیوک و قانلی بر
اختلالی متعاقب جلوس ایتدیکی زمان، ابراهیم بك ده
دارالسعادة الشریفه آغاسنک خدمت کتابتنه تعیین
اولنمشدی. بومدت ظرفنده افکار و آراسیله برچوق

پادشاهلر یرینه، ذوق و سفاختهلر امرار ایام ایدن سلطانلر قائم اولمشدی. بونلر، جدلرینک قولاقلرینی طولدیران آوازۀ جنک وجداله بدل، نغمۀ نی وطنبوریله پرشوق و نشاط، قادینلر و جاریهلر آره سنده امرار حیات ایدیورلردی. آرتق اردویی، ظفری، وطنک نجات و سلامتی دوشونن قلامشدی. اسکی پادشاهلرک میراث ظفری، سرایک مصارف ذوق و سفاخته بیله کفایت ایده میوردی. عسکره منتظم معاش و یرمک شویله طورسون، غیرمنتظم و یریلن پاره بیله زیوف آچه ایله تأدیه ایدیلیوردی. حکومتک بو غیر منصفانه حرکتی، اساساً تربیه و انضباطدن محروم عسکرلر بیننده طغیانلر حاصل ایتمشدی. بو طغیانلر نتیجه سنده عثمانلی تختک برقاچ دفعه لر یکیکچری حربه لر یله قانلر ایچنده یووارلاندینی، خاندان آل عثمانک، تربیتکرده لری اولان یکیکچریلر طرفدن خونین تجزیه لره کرفتار اولدقلری کورولمشدی. عثمانلی اداره سی مذبذب، پریشان برحاله، کوندن کونه ضعه دوچار اولدینی ائنده، هلالک اوروپا آفاقده افولنه بتون غیرتلیله چالیشان غرب حکومتلری، عثمانلیلرک صنعت حربنه ده واقف اولمشلردی. حتی فنک ترقیاتندن استفاده ایدرک عثمانلی سلاحنه فائق سلاحلرده وجوده کتیرمشلردی. مونته قوقوللینک

قوتیه اوکا یاردم ایده جکدی . بو سیاستدن مقصد ،
ایجابنده روس قوتلرندن بر قسمی ایمپراطورک فرانسه یه
قارشی استعمال ایتسنه میدان ویرمکدی ؛ دیگر طرفندن ده
روسیه یی باب عالی یه قارشی دائمی صورتده سربست
براققدی . بوصورتله آوستریانک غربده ، روسیه نکه ده
شرقده سربستی حرکتلری تأمین ایدلمش اولیوردی .
روسیه ایله آوستریانک بو اتفاقی ، دولت عثمانیه
ایچون بیوک بر تهلهکده ایدی . باب عالی بو ایکی دولتدن
هانکی برینه اعلان حرب ایتسه ، ایکسینک بردن
تعرضه دوچار اوله جقدی . فقط بو تعرض ، نتیجه ده
عثمانی موجودیتنی رخنه دار ایده بیله جک بر ماهیتده
ایدی . آرتق دولت عثمانیه ایچون اوروپا دولتریه بوی
اولچوشمک امکان خارجنده ایدی . اوزمانه قدر عثمانیلرک
مظفرتینی تأمین ایدن اسباب وعناصر ، اردولرینک
انتظامی ، صنعت حربیه وقوفلری ، خصملرینک هنوز
عسکرلکجه ابتدائی ومتفرق برحاله بولمالری ایدی .
بالی بک معیتده حرکت ایدن عثمانی سواریلریله فاضل
مصطفی پاشا قومانداسنده بولنان عسکر بیتنده بیوک بر
فرق واردی . اردونک تشکیلاتی کاملاً بوزولمشدی .
عثمانی تختنده ، اوزنکیسنی تعمیر ایدن بر نفری :
« اردویه اصناف کیرمش ! » دیه عسکر صفرلندن چیقاران .

دولت عثمانیه اراضیسنی پایلاشهایه باشلامشردی. یالکز روسیه نك استیلا کارانه حرکتی، پروت هزیمتیه، اولدقجه برتاخره دوچار اولمشدی.

آوستریا، شرقده پارلاق ومتوالی غالبیتلر احراز ایدیور، فقط بتون نظردقتنی ینه منحصر آشرقه عطف ایتك ایسته میوردی. هابسبورغ خاندانك شرقده بر خصمی احمد ثالث ایسه، غربده دیگر خصمی، اون دردنجی لوئینك کنج خلقی ایدی. آوستریا، یالکز طونه و بالقانلرده جرمن عرقك ممثلی اولقله اکتفا ایتمیوردی. غربده اروپا هکمونیا سنی ده بوربون خاندانك لندن آلمق ایستیوردی. بو حال، فرانسه یی مشکل بر وضعیتده براقیوردی. روسلر، بیوک پترو ایله برنجی قاهرین زماننده، اون دردنجی لوئی ایله برلشمك طریقنی التزام ایتمشلر، فقط بوتکیفلرینك هان متادیا رد ایدلدیکنی کورمشردی. بونك اوزرینه آوستریا ایله توحید مساعی ایتمشلر، عثمانلی ملکنی پایلاشمق ایچون قطعی وصیمی براتفاق عقد ایلمشردی. عقد اولنان اتقاقنامه موجبجه، هرایکی طرف کندیسنه واقع اوله حق تعرضه قارشی اوتوزبیک کشیک برقوت حاضر بولندیراجقدی. بوندن بشقه، هر هانکیسی دولت عثمانیه ایله حربه کیریشه جك اولورسه، اوبری بتون

ایتمش ، آرتق بو دفعه بالقانلردن هیچ چیقمامغه عزم
ایلمشدی . (پساروفچه) معاهده سندن صکره (۱۱۳۰)
(بلغراد) ایله صربستانک قسم اعظمی، (آلوتا) نهرینک
غربنده کی اولاح قطعه سی، (صاوا) نهرینک جنوب
ساحلنده بو سنه اراضیسینک بر قسمی کاملاً آوستریایه
ترک ایدیلوردی. آوستریانک اشغال ایتدیکی بومرقعلردن
آکلاشیلوردی که، آوستریالیر آتیاده تعرضه کچمیرینی
قولایلاشدیره جق تعرضی نقطه لر الده ایتمشلردی .
فی الحقیقه (بلغراد)، آوستریا ایچون ضبطی غیر قابل بر
سر کوپری مثابه سنده ایدی . صربستانک قسماً ضبطی
آوستریایی تورکیانک قلبکاهنه یرلشدیریور ، آوستریا
اردولرینی عین زمانده (سلانیک) و (استانبول) ی
تهدید ایده جک بروضعیتده بولندیریوردی . (صاوا)
نهرینک هرایکی سواحلی الده ایتمسی (بوسنه) یی طبیعی
حدودلرندن محروم ایدرک بتون ولایتی آوستریانک
تعرضنه معروض براقیوردی . آوستریالیرک رومانی
اراضیسنه قدر ایلریله ملری ایسه ، طونه ساحلرلرنده کی
حاکمیتلرینی تقویه، آوستریا حاکمیتنی قره دکز ساحلرینه
قدر تقریب ایدیوردی . آوستریانک شرقده بو درجه
نافع ، بورتبه تهدیدکار بر وضعیت آلدیغی اصلاً واقع
اولمیشدی . آرتق ایکی حکومت، روسیه ایله آوستریا،

برخی تپه‌لش ، او برینه قارشی دائماً موفقیتسز لکه
دوچار اولمشدی .

بیوک پترو ، روسیه‌یی حال وحشتدن خلاص ایدرک
خرستیانلق نامه سلاح قوللانمایه باشلادیغی تاریخن
اعتباراً، عثمانیلره قارشی ده خصومت کوستر مگدن خالی
قالمامشدی . اوزمانلر بیوک پترونک یکانه رقیبی ، اسوچ
قرالی دمیرباش شارل ایدی . فقط پترو بو خصمندن
کندیسنه هیچ برفلاکت کلیه جکنه قائل اولمش ، ممالک
شرقیه ده کی خرستیانلری قورتارمق کی روسلرک یکانه
املارینی قوه دن فعله کتیرمکه تشبث ایتمشدی . پترو ،
عثمانیلری تدریجاً مغلوب ایدرک ایلریله مک طریقنی التزام
ایتمکدن زیاده ، عثمانلی ایمپراطورلغنی بردنبره محو ایتک
خولیاسنه قایلیمشدی . فقط بو اَلم خولیا ، ذلیلانه بر
اسارتله نتیجه لشمش ، بیوک پترو (پروت) معاهده سیله
(آزاق) قلعه سنیده اُلدن قاچیریمشدی . او زمان ،
زوجه سنک جوهر صداقتی سایه سنده ، مغلوب و منهزم ،
اسارتدن تخلص کریبانه موفق اولمشدی .

بوئانده آوستریا ایمپراطوری آلتنجی قارل ، عثمانیلره
قارشی قوموشوسندن ده ا موفقیتکارانه حرکت ایدیوری .
پرنس اوژنه نک غالب اردوسی عثمانیلری (پته روارادین) ده
مغلوب ایلدکدن صوکر (بلغراد) ی محاصره

(قارلوفچە) معاهدەسىلە بودورۇقتالەدە نہایت ویرمشدی .
 قارلوفچە معاهدەسندن اعتباراً (۱۱۱۰) عثمانلی
 ایمپراطورلغىنك مقاسمەسى باشلامشدى . فقط توريكەدە
 بومقاسمەنك باشلادیغى ، وطنك بويوك برتهلكە قارشىسندە
 بولوندىغى كيمسە ادراك ایدەمەمشدى . اوروپا
 دول معظمەسى بو معاهدەدن صوكرام ، مشترك
 منفعتلىرى ايچون تركيا امورىنە مداخلە حقنى حائز
 اولدقلىرىنى باب عالیە قبول ايتدیرمشلردى . معاهدەنك
 نتیجەسى عثمانلىلر ايچون پك مضر اولمشدى . عثمانلی
 حدودى اولجە (اكرى) نك شمالندن (قومران) ە
 منتهى اوليور ، (اسطونى بلغراد) ك غرىبندن جنوبە
 طوغرى كچوردى ؛ بو اون ايكى سنەلك مغلوبیت
 نتیجەسندە ، (طمشوار) دن ماعدا طونەنك اوتە ياقاسندە
 بولنان ممالك كاملاً آوستریایە ترك اولونیوردى . فلاكت
 يالكىز بونكلە قالمامشدى : روسلر ، آلمانلر عثمانلی
 اردوسنە قارشى احراز ایلدكلىرى مظفريتلىر اوزرىنە
 اهل صلیبە التحاق ایتشلر ، نتیجەدە آنلردە (آزاق)
 قلەسنی آلفە موفق اولمشلردى .

قارلوفچە معاهدەسنی تعقیب ایدن یکر می بش سنە
 ظرقندە عثمانلىلر آوستریا و روسیە ایله ھپ منفرداً
 چارپیشمشلردى : عثمانلی اردوسى بوايى بىوك خصمندن

مجارستان سرفرو ایدیور ، طونه صحرالرنده عکس
انداز اولان بانک ظفر ، سلیمانیه جامنک قباب ورواقی
آلتنده الهی عکسلر تولید ایلوردی . دورک بتون
شاعرلری عثمانلیغک ، عثمانلی خاقاننک ظفر وشاتی
تجیل ایچون قصیده لر انشاد ایلوردی :

اول شہسوار ملک سعادت کہ ، رخشنہ
جولان دمنده عرصہ عالم کلوردی تنک .
باش اکدی آب تیغنه اعدای انکروس ،
شمشیر جوهرینی پسند ایلدی فرنک !

طرزنده یازیلان مدحیہ لر ، سلیمان زمانک تکریم
مزایاسی ایچون آز کورولیوردی . آرتق او اسکی
شوکت و عظمتدن اثر قالمامشدی . بر (مهاج) ، بتون
عثمانلیغی (اویوار) اوکلرینه قدر ایلرلتمشدی ؛
شمدی بر (ویانہ) ، عثمانلی اجسادندن (صالانقامین)
و (زہنتا) اووالرنده ایکی بیوک ، قانلی آبدہ وجودہ
کتیریوردی . عثمانلیق ، بورجعتدهده خارقہ سطوت
کوسترمشدی : ضابطلری و وزیرلری ایله فدای جان
ایتمدجہ ، حاکمیتک جاری اولدینی ہر قبضہ خاکی
عثمانلی قانیلہ ملمع ایتمدجہ بر آدیم کری آتمامشدی .
حتی ویانہ ہزیمتنی تعقیب ایدن ایکی سنہلک حرب
وجدال اٹناسندہ بعض موفقیتلرہ استحصال ایتیش ، نہایت

مجبور ایدن یکچریلر ، بطی و پریشان ، ارتباطسز کتلهلر ، انسان کومه‌لری حالنده یواریلانیورلر ، دشمنله هر مصادمه وقوعنده جسدلرندن ییغینلر وجوده کتیریورلردی . آوستریا اردولری ، آنی بر صولتله طونه مجراسنی تعقیب ایدرک (بودین)ی، عثمانلیلرک اوروپاده صوک مقرینی ده استرداد ایتشلردی . (بودین) ک ضبطی ایله عثمانلیلق بر بحق عصر اولنه رجعت ایتش اولیوردی . بو بویوک وحزین فلاکت ، بودینک باغلرندن ، دلنشین اووالرندن و طاعلرندن جدا دوشن عثمانلی قلیلرنده شانلی بر دورک خاطره دورا دورینی اوایندییوردی . عثمانلیلر ، دور قانونینک اک پارلاق بر زماننده ، بو دلنشین پایتخته تاجلر و تختلر توزیع ایتشلر ، قراللری و ایمپراطورلری حمایه‌لرینه آلمشلردی . شم‌دی ایکی عصرلق حیات ، ایکی عصر قلیلرده ایز براقان عنعنات ، قان طوفانی ایچنه بوغولوب کومولیوردی . ماضیه بو ارجاع نظر پک الیم ایدی : عثمانلیلر بودینده کچیردکلری حیاتی ، آوستریالیلره قارشى عصرلردن بری احراز ایلدکلری مظفریاتی ، شم‌دی کمال یأس ایله دوشونیورلردی . الله ... اونه دوردی !.. بر طرفدن سلیمان قانونینک طوغلر و آلتونلر ایچنده یشیل اووالره طوغری ایلریله‌ین اوطاق هایونی قارشوسنده بتون

بہت وحیرتہ حصولہ ککش بر بوزغونلقدی . عثمانلیلغک رجعت دملری بو دقیقه دن اعتباراً باشلامشدی . اوروپا، عصر لردن بری عثمانلی قلیجی آلتندہ بویون ا کھن، ابر شفق ایچندہ پارلایان ہلالی کیندار و انتقامجو نظر لرلہ تعقیب ایدن اوروپا، آرتق علمی ایلہ، فنی ایلہ مجہز بر حالہ بتون عثمانلیاقدن انتقام آلمایہ یورومش، وعزمندہ موفق اولمشدی . بو موفقیت، شرقی اوروپا تاریخندہ مهم بر صفحہ تشکیل ایدیوردی . آرتق، بر بحق عصر دن بری بی تاب و ناتوان، حال توقفہ قالان عثمانلی حاکمیتی شمدی قطعی بر صورتہ رجعتہ باشلامشدی . بو رجعت، مدہش بر قایاہ چارپان سیل خروشانک بتون قوتیلہ کری یہ چکیلاشنی آکدیریوردی . عثمانلی اردولرینک ویانہ اوکلرینہ قدر ایلریمسی، دوچار زوال اولان بر قوتک صوک فعالیتی ایدی . بو حال، طبق کنیش ساحللرہ طوغری بردن برہ آتیلان طالغہ لڑک متروک و واسع قومساللرہ بر لحظہ استیلا ایتدکن صوکرہ ہان اورادہ سونوب محو اولماسدن بشقہ بر شی دکلدی . ۱۰۹۴ دن ۱۰۹۹ تاریخہ قدر دوام ایدن محاربہ لر، ہپ بو رجعتک مختلف وقائی صفحاتی ایدی . عثمانلی اردوسی عادتاً مدہش بر خوف عمومیہ دوچار اولمشدی . او زمانہ قدر خصملرینی دائماً فرارہ

عثمانی سلطنتک یکانه قوتی تشکیل ایتشدی . طونه نك
بر ساحلنده باشلایان جنك وجدال (بودین) اوزرندن
برصاعقه هیتی ایله كذار ایدرك (اویوار) ه قدر دوام
ایدیور ، اون اون بش سنه دوام ایدن حرب و قتال
وطن داخلنده علم و معارف ، حرف و صنایع حسلری
زیروزبر ایلوردی . عثمانیلردن بر قاچ وزیر ، حربی
مملكتك تأمین سعادتنه خادم بر شكله قویمق تشبثنده
بولنشلر ایدی ؛ فقط صدر اعظم قره مصطفی پاشا ،
ویانه اوزرینه آچدینی سفرله ، حرص شهرتی تطمیندن
بشقه غایه دوشوممه مشدی .

قره مصطفی پاشانك ویانه اوکندن رجعتی پك آلم
وپك قانلی اولمشدی . واقعا بر بحق عصر اول سلیمان
قانونی اردوسی ده ویانه اوکندن چکلمشدی ؛ فقط او
شاهانه رجعتله بوذلیلانه هزیمت بیننده پك بویوك فرق
واردی . ایلوك اون ایکنجی کونی (۱۰۹۴) ژان
ضویه سکنك اردوسی ، استقبالدن بی خبر ، وطنك
مستقبل دشمنلرینی عثمانی ضررزنلرینك قیزغین کله لرندن
قورتارمق ایچون شرقدن صاعقه سرعتیله یتشدیکی
زمان ، صدر اعظم قره مصطفی پاشانه یاپاجغنی شاشیر مشدی .
اوافق بر حرص ثروت ، عثمانی وزیرینی بیوك بر فلا کته
دوچار ایتشدی . بو فلا کت ، مغلوبیتدن زیاده ،

لاله دوری

(۱۱۳۰ — ۱۱۴۳)

— ۱ —

اون یدنجی عصر ، عثمانیلر ایچون الیم بر فلاکت
عصری ایدی . بو مصیبت ویانه سورلرندن باشلامش ،
طونه ساحلرینه قدر دوام ایلشدی . عثمانیلر بویاه
بر فلاکتک وقوعی اصلاً تخیل ایتمه مشلردی . سلطان
محمد ثالث دورندن اعتباراً عثمانلی سلطنتک قوه داخلیه سی
چورومش ، تفسخ ایتمشدی ؛ فقط مملکتک آتیشنی
ترصیندن زیاده کندی شرف عسکریلرینی تزین ایتمک
ایسته یین صدراعظمیر ، عثمانلی اردولرینی الآن اوزاق
مظفریتلر پیشنده سوروکه مکدن ، وطنک واسع
حدودلرنده قانلی انسان ییغینلری وجوده کتیرمکدن
اوصانما مشلردی . حرب ، ابتداسندن اتهاسنه قدر

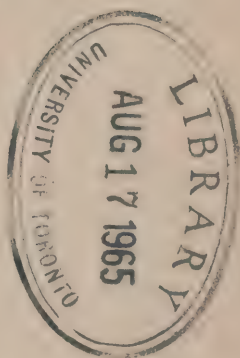
محترم ، وطنپور شاعرین

توفیق فکرت بک

هم انیسیم هم جلیسم هم فریخند کتاب
یا جامعہ حبیب نازینخند کتاب
بہ بخود علم و رسم آئند آمدی عالم
نور خای ہو البقیہ کتاب
عالمی ہر فصلی بیان ابدی حلیہ
نور پر عزم ہم علم برینخند کتاب



DR
542
R4
1912



999829

احمد رفيق

لاله دوری

(۱۱۴۳ — ۱۱۳۰)

اون ايكنجى عصرده عثمانلير - احمد ثالث و ابراهيم پاشا
عثمانلير و غرب مدينى - مطبعه جيلق - لاله مراقى - شاعر نديم
۱۱۴۳ عيسىانى - باطرونا خليل - محمود اول .
خبره جى احمد پاشا .

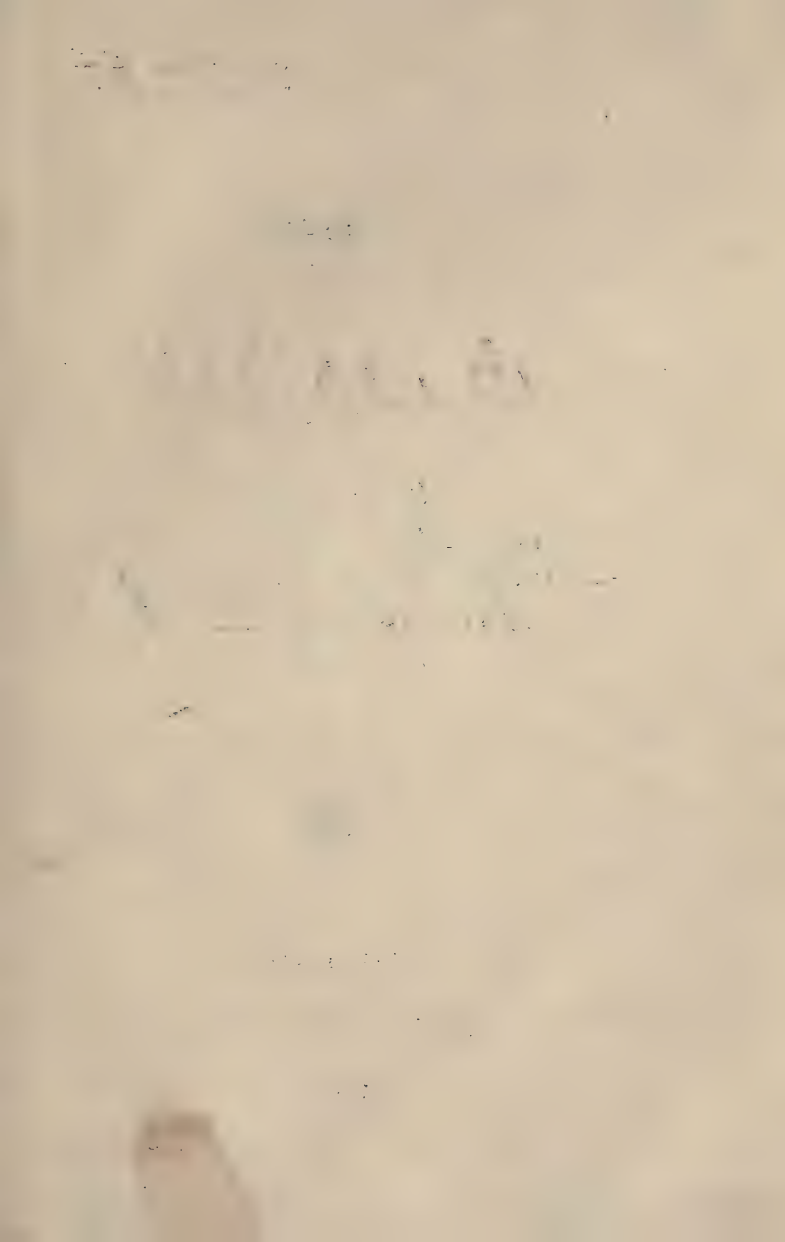


طابع و ناشرى

مخارجه كرتياغازسى - استانبول

۱۳۳۱

ايكنجى طبع



احمد رفيق

لاله دوري

(۱۱۴۳-۱۱۳۰)

اون ايكنجي عصرده عثمانليлер - احمد ثااث و ابراهيم پاشا
عثمانليлер و غرب مديتي - مطبعه جيلق - لاله مراق - شاعر نديم
۱۱۴۳ عصيانى - پاترونا خليل - محمود اول .
خبره جى احمد پاشا .



طابع و ناشرى

مخاركة كيا بنارسى - اشابلر

۱۳۳۱

ايكنجى طبع

BINDING SECT. MAY 18 1966

DR
542
R4
1912

Refik, Ahmet
Lāle devri 2. tab.

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY
